



Nueva York: Tercera noche sangrienta

Las turbas negras, sin armas de fuego, cargan contra todo blanco que encuentran

El teniente que mató al joven Powell comparece hoy ante un «Gran Jurado»

NUEVA YORK, 21. (Crónica de nuestro corresponsal, Manuel Blanco Tobío, por telex.)—Mientras el telex va retransmitiendo esta crónica, este corresponsal puede oír desde su casa, en el silencio de la madrugada, las lejanas detonaciones que por tercera noche consecutiva están haciendo correr la sangre en Harlem. Entre las salvas de los disparos, se pueden oír también las sirenas de los coches de la Policía, acudiendo como centellas a angustiosas llamadas de socorro. La radio y la televisión emiten de vez en cuando boletines especiales, por los que nos hemos enterado de que a la una y media de la madrugada iban ya seis personas hospitalizadas.

Hasta las diez de la noche permanecimos en Harlem, una gran parte del cual fué «sellado» literalmente por la Policía, cerrándolo al tráfico. Salvo pequeños incidentes aislados, todo parecía indicar que la gente del barrio iba a pasar, por fin, la primera noche tranquila desde el jueves de la semana pasada. Nos resultó bien evidente la tensión ambiental, la excitación de los negros y el nerviosismo de la Policía, protegida con cascos de acero. En muchos de estos cascos hemos visto los rasponazos y abolladuras producidas por botellas lanzadas desde las azoteas de las casas. Ayer tarde, el cruce de la calle 125 y la Séptima Avenida estaba literalmente cubierto de cristales rotos.

La violencia estalló al fin poco después de la medianoche, con las características de las dos noches anteriores: turbas negras cargando contra todo lo blanco que se les ponga por delante, rompiendo escaparates de tiendas y arrojando contra la Policía cuanto les venía a mano. La Policía carga a su vez, haciendo disparos al aire, pero muchos de estos disparos hacen blanco en gentes que unas veces tienen que ver y otras no con los disturbios. James Farmer, el jefe nacional de la organización negra C. O. R. E. (Congreso de Igualdad Racial), ha acusado a la Policía de actuar en una forma histérica, haciendo fuego a diestro y siniestro, con o sin provocación.

Si las bajas entre los negros hacen las balas de la Policía, las bajas entre los policías hacen las botellas vacías y ladrillos que arrojan torrencialmente contra ellos desde los tejados. Es bastante sorprendente, pero por ahora no hemos oído nada sobre armas de fuego manejadas por negros.

La crisis de Harlem fué objeto, durante todo el día de ayer, de negociaciones entre



La madre de James Powell, el muchacho negro de quince años, cuya muerte a balazos por un teniente de Policía desencadenó la actual ola de violencias en el Harlem neoyorquino, llora desconsoladamente mientras el cuerpo de su hijo va a recibir sepultura. (Fotofax PUEBLO.)

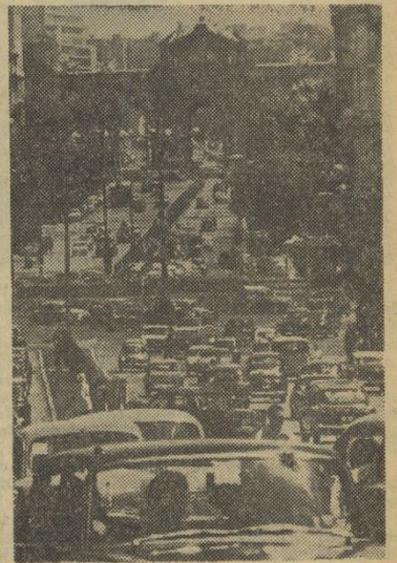
las autoridades municipales y los dirigentes negros. Las condiciones de paz de éstos se encabezan con la de que James Gilligan, el teniente de Policía que dió muerte al muchacho negro de quince años James Powell, en la forma que ya ustedes conocen, sea encarcelado y acusado de asesinato. Gilligan está detenido en su domicilio y comparecerá esta mañana ante un «Grand Jury». Las autoridades municipales, en ausencia del alcalde, mister Wagner, a quien se espera hoy aquí, procedente de Palma de Mallorca, nos han producido la impresión de que están dispuestas a utilizar a mister Gilligan como carnaza expiatoria de la supuesta brutalidad policíaca.

Parece ser, sin embargo, que esas conversaciones con los dirigentes negros han sido una pérdida de tiempo, pues resulta que tales dirigentes no dirigen a nadie, al menos en Harlem. Poca gente—nos han dicho—cree, en ese barrio, en la no violencia y en los milagros que se esperan de las nuevas leyes sobre derechos civiles. Hace tiempo que Harlem ha desertado de la desobediencia

(Pasa a la pág. siguiente)



LA CIRCULACION, ANGINA DE PECHO DE MADRID



- El humo de los coches ha viciado los aires de la capital
- TRAFICO: El gran problema de nuestra ciudad
- Los peatones, en masa o individualmente, cometen demasiadas imprudencias

(Un amplio reportaje sobre el tráfico madrileño en la página 24.)

Helenio Herrera, de paso por Madrid



Helenio Herrera, el famoso entrenador del Inter de Milán, campeón de Europa, llegó ayer a Madrid procedente del pueblo asturiano de Celorrio, donde veranea. Herrera ha roto la tranquilidad de su descanso para efectuar un largo viaje con el objeto de presenciar, en Buenos Aires, el partido entre el equipo argentino Independiente y el Santos de Brasil. Helenio Herrera ha hecho unas declaraciones a nuestro compañero Rafael Marichalar en entrevista que les ofrecemos en páginas deportivas. «H. H.» dijo: «El Inter se dispone a ejercer su dominio de club sobre el fútbol europeo y mundial.»

BODA: EL TORERO Y LA PATINADORA

Manolo Segura, el que fué matador de toros, ha contraído matrimonio en Málaga con la patinadora inglesa Tony Congdon. La novia vestía las galas propias y el novio ceñía la chupa de seda del clásico traje campero. Aquí vemos a la feliz pareja poco después del enlace rodeada de amigos, entre los que Antonio Ordóñez ocupa un primer plano. A la salida del templo, Manolo Segura montó a caballo, llevando a su esposa a la grupa hacia una larga y venturosa luna de miel. (Foto Cifra gráfica.)

EL CAUDILLO IMPONE AL CARDENAL LANDAZURI LA CRUZ DE CARLOS III



A primera hora de la tarde de ayer llegó al palacio de El Pardo el cardenal primado del Perú, su eminencia don Juan Landázuri, legado pontificio en el Congreso Eucarístico celebrado en León, acompañado de su séquito. Al pie de la escalera de honor fué recibido y cumplimentado por los jefes de las Casas Militar y Civil, quienes le acompañaron hasta uno de los salones de palacio, donde se hallaban Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa, junto con el vicepresidente del Gobierno y otras distinguidas personalidades.

Tras los saludos de rigor, el Caudillo de España hizo entrega al cardenal del Perú de la gran cruz de Carlos III.

A continuación, el Jefe del Estado y su esposa ofrecieron un almuerzo al cardenal Landázuri. Con ellos tomaron asiento a la mesa el vicepresidente del Gobierno y señora; doctor don Javier Landázuri; monseñor Angel Ruiz, obispo arcediano; doctor don Luis de Idiague, gentilhombre; doctor Samuel Gamio, maestro cámara; ministro de Asuntos Exteriores; ministro de Justicia y señora; nuncio de Su Santidad; arzobispo de Madrid; obispo de Sión; primer introductor de embajadores; embajador del Perú y señora; director general de Asuntos Eclesiásticos, monseñor don José María Bulart; teniente general jefe de la Casa Militar; jefe de la Casa Civil; vicealmirante segundo jefe de la Casa Militar; segundo jefe e intendente general de la Casa Civil y ayudantes de campo de Su Excelencia. Terminado el almuerzo, y tras la sobremesa, el cardenal primado del Perú abandonó palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

Diario de un espectador

LOS LIBROS CAROS

CON relación a los negocios editoriales, parece que la práctica de quienes arriesgan dinero en esta actividad es que el libro caro deja mayor rendimiento que el libro barato. Es decir, que es mejor pocos mucho que muchos poco. Este fenómeno indica que el número de lectores en España no guarda proporción con el de otros países. Y ello se produce porque las ediciones de tipo popular, por su precio, son muy escasas, en tanto que proliferan extraordinariamente sus ediciones de lujo.

Estas ediciones no se hacen propiamente para leer, sino para ver y tener. Son libros incómodos para la lectura y cómodos para reparar los grabados. Las ediciones de lujo sirven, asimismo, para regalar, incluso a personas que nos consta que no tienen afición ninguna a leer. El libro como obra de arte y como ornato más que como instrumento para aprender y entender.

La radio y la televisión, por otra parte, van acostumbrando a las gentes, más que a leer, a ver y escuchar, que, en cierto modo, son los impulsos primarios de la pedagogía. En los niños influye mucho lo auditivo y lo plástico, pues si esto puede ser eficaz para personas mayores, sería necesario que lo que se dice y lo que se proyecta no fuese ni lo plebeyo y vulgar, y mucho menos que lo que se ve en proyección y lo que se dice no estuviera formado en una cadena indefinida de tópicos y de frases hechas.

Quiere esto decir que, dado el elevado precio de los libros, éstos se escriben solamente para que los lean las clases adineradas, que posiblemente son las que menos afición tienen a leer?

Tales reflexiones me las inspira una alusión del padre Arias en torno al «Diario espiritual de Juan XXIII». Una edición de lujo para un libro que debiera tener la mayor difusión.

Hay libros que, por su interés universal, se publican para difundirse, incluso gratuitamente, y nunca deben ser objeto de una exclusiva comercial. Libros de los que pueden tener una edición de lujo y otras muchas ediciones en diversas escalas de precios.

En lo que se refiere a la vida espiritual de los hombres, debe evitarse en lo posible el tráfico editorial. Todo el que quiere hacer una propaganda eficaz, la hace gratis, poniendo dinero de su bolsillo. Y en este caso concreto, ¿quién va a recibir el beneficio de esta venta?

Francisco DE COSSIO

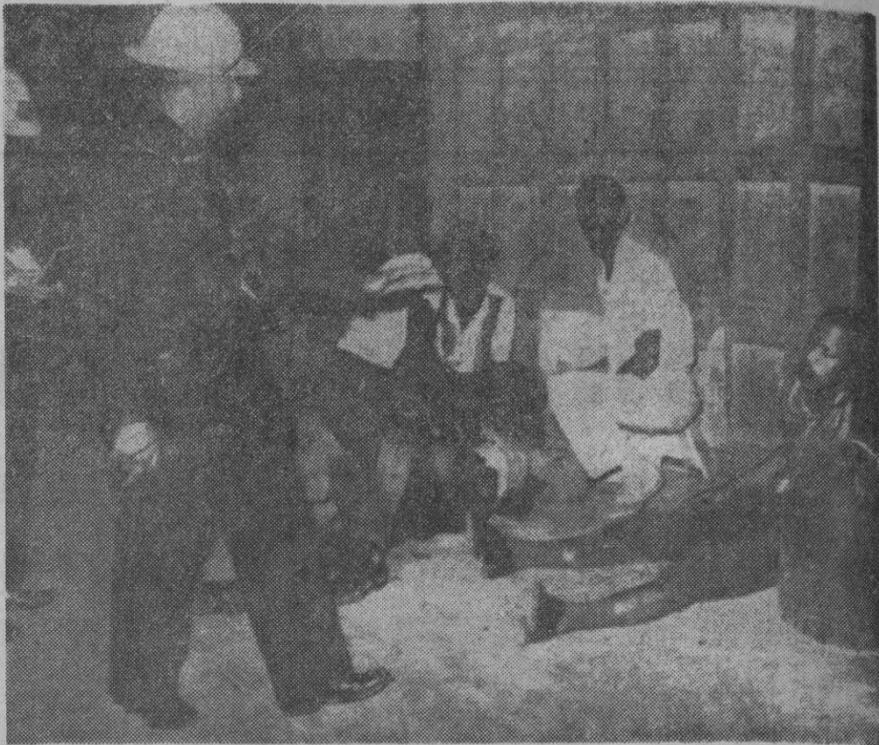


Nueva York: Tercera noche sangrienta

(Viene de la primera pág.)

civil pacífica, para militar en organizaciones bastante más radicales, como la de los «Black Muslims» (Musulmanes Negros), o los «nacionalistas negros» del «Black Muslim» renegado, Malcolm «X». Así, mientras ayer noche James Farmer estaba dirigiendo la palabra a un grupo de negros, en la esquina de una calle, persuadiéndoles para que se fuesen a sus casas, unas cuantas voces de agitadores se llevaron a la audiencia de mister Farmer a correr las botellas, los ladrillos y la pólvora. Ahora, las autoridades locales están tratando de averiguar quiénes son, realmente, los líderes de la revuelta, para parlamentar con ellos. Mister Farmer, no complacido por las autoridades blancas y abandonado por sus «hermanos», ha dicho que ayer habló por teléfono con el Presidente L. B. J., y que le prometió ayuda si en Harlem se seguía golpeando a los negros.

Mientras la crisis de Harlem se discutía a nivel municipal, asistimos, delante de la Secretaría de las Naciones Unidas, en la Primera Avenida, a un espectáculo que seguramente nunca creyó presenciar el pueblo americano: una manifestación de norteamericanos blancos y negros, pidiendo a la organización internacional que abra una investigación sobre brutalidad policiaca y conculcación de derechos humanos en la ciudad de Nueva York, sede de las Naciones Unidas. Varios de los manifestantes exhibían una fotografía de James Gilligan, el teniente de Policía, con la inscripción: «Wated



Los policías vigilan a un grupo de negros, heridos en el motín. (Fotofax PUEBLO.)

for murder» (Buscado por asesinato).

● ENTIERRO.—El cadáver del muchacho negro de quince años de edad James Powell, muerto por los disparos de un policía libre de servicio, de cuyo hecho resultaron graves disturbios en el barrio de Harlem de esta ciudad, ha sido enterrado.

Poco antes de que el cortejo fúnebre saliese del lugar donde se celebraron los servicios fúnebres, la madre del joven muerto, señora Anna Powell, lo contempló durante unos momentos, retirándose luego llo-

rando y casi desfallecida, auxiliada por dos sacerdotes. La Policía mantenía separadas a unas cien personas que se agolpaban a ambos lados de la sala mortuoria, algunas de las cuales increpaban a los agentes. (Efe.)



El cuerpo de James Power, de quince años, es sacado de la funeraria, ante la vigilancia policiaca. (Fotofax PUEBLO.)

EL HOMBRE DEL TIEMPO

Por Mariano Medina

SITUACION NORMAL

SITUACION NORMAL

● CHUBASCOS Y TORMENTAS. — Se registraron ayer lloviznas y ligeros chubascos en el litoral de Asturias, Santander y Bilbao. Un litro por metro cuadrado, en Gijón, fué la cantidad más destacable. Núcleos tormentosos se observaron en el Pirineo catalán y en las provincias de Alava, Logroño, Guadalajara, Toledo, Ciudad Real, Cuenca y Teruel. Destacan dos litros por metro cuadrado, en Molina de Aragón, y uno, en Vitoria. La mayor parte de las tormentas no arrojaron precipitación; sólo relámpagos y algún trueno.

En la noche de hoy han vuelto a registrarse débiles precipitaciones en puntos del litoral cantábrico, destacando un litro por metro cuadrado, en Punta Galea. Y núcleos tormentosos, en Alava, Navarra, Logroño, Pirineo aragonés, Soria, Zaragoza, Madrid y Cuenca. Destacan tres litros por metro cuadrado, en Logroño, Vitoria y Candanchú; dos, en Soria y Pamplona, y uno, en Cuenca.

A primeras horas de la mañana estaba muy nuboso o cubierto en la mitad norte de Galicia, en el litoral cantábrico, Soria, en el alto Ebro y en el resto del curso de este río. El resto de España estaba casi despejado.

● TEMPERATURAS.—La Coruña, Lugo, Asturias y Santander fueron las regiones menos calurosas, con máximas entre 20 y 22 grados. Las más cálidas fueron la cuenca del Ebro (excepto la desembocadura), casi toda Castilla la Nueva, Extremadura, Huelva y regiones andaluzas no costeras. En todas ellas las máximas alcanzaron o superaron los 35 grados. Las más elevadas fueron 39 grados, en Sevilla y Córdoba, seguidas por 37, en Huelva y Guadalajara. La máxima de Madrid (Barajas) fué de 35 grados, y la de Navacerrada, 24.

En Baleares alcanzaron valores de 31 a 36 grados: Ceuta, 26; Melilla, 28, y Canarias, de 25 a 31.

Entre las mínimas de hoy, la más baja registrada ha sido de seis grados, en Candanchú. La capital con noche menos calurosa ha sido León, con 13 grados de temperatura mínima. Las más cálidas, Huelva y Jaén, con 24 grados. La mínima de Madrid ha sido de 22. En Baleares han tenido mínimas de 20 a 23 grados, y en Canarias, de 17 a 20.

● PRONOSTICO. — La situación actual atmosférica de España es completamente normal. Es la época del calor y de los núcleos tormentosos dispersos. No hay que esperar grandes cambios; en todo caso, un ligero aumento de la inestabilidad en la cuenca del Duero, donde es probable que también aparezcan algunas tormentas; esta región lleva varios días de tiempo estable, pero la entrada por niveles altos de aire un poco más fresco puede inestabilizar su atmósfera. En Castilla la Nueva y en el cuarto nordeste de la Península seguirán surgiendo tormentas débiles al atardecer; en el litoral cantábrico continuará el predominio de la nubosidad con lloviznas aisladas o chubascos ocasionales débiles.

VIETNAM: Dosecientos estudiantes invaden la Embajada francesa

Causaron grandes destrozos y prendieron fuego a un automóvil

SAIGON, 21. — Dosecientos estudiantes sudvietnamitas, que prorrumpieron en gritos de: «¡Abajo De Gaulle!», irrumpieron en la Embajada de Francia en esta capital y procedieron a ocasionar destrozos al mobiliario.

Los estudiantes prendieron también fuego a un automóvil que se hallaba dentro del recinto de la Embajada. Hace dos días los estudiantes atacaron un monumento a los caídos franceses, al que casi destruyeron.

Las manifestaciones se han registrado después de la denuncia formulada por el jefe del Gobierno sudvietnamita, general Nguyen Janh, del plan de paz, mediante neutralización, en Vietnam, abogado por De Gaulle.

Según datos oficiales, los estudiantes irrumpieron en la Embajada francesa después de romper el cordón que había establecido la Policía.

Los disturbios organizados por los estudiantes duraron veinte minutos. Al parecer, no ha habido víctimas, y se desconocen los daños ocasionados.

El encargado de Negocios francés presentó en el Ministerio de Asuntos Exteriores vietnamita la más enérgica protesta. (Efe.)

COMERCIO HISPANO-NORTEAMERICANO

En el Café de Redacción ofrecido por nuestro periódico al comisario del pabellón español en la Feria de Nueva York se suscitó el tema del comercio entre España y los Estados Unidos. No era aquél el momento de establecer precisiones con cifras, pero hoy las vamos a dar por juzgarlas interesantes.

El año 1963, España adquirió en Estados Unidos mercancías por valor de 19.223 millones de pesetas y vendió tan sólo por importe de 4.774 millones. En los últimos años, las importaciones españolas crecieron con bastante rapidez, al paso que las exportaciones sólo lo hicieron de manera leve. Para comprobar esto basta señalar que en 1961 nuestras compras en Norteamérica fueron de 16.493 millones, y las ventas a aquel mercado quedaron en 4.225 millones de pesetas.

Digamos por último, para precisar la situación reciente, que durante los dos primeros meses del año en curso importamos por valor de 3.808 millones y exportamos por 963. Prácticamente, la relación entre importación y exportación queda establecida como cuatro a uno.

España adquiere en Estados Unidos tantos productos alimenticios (cereales, semillas oleaginosas) como manufacturas y bienes de equipo, pues ya es sabido que aquel país es gran exportador, lo mismo de productos agrícolas que de artículos industriales.

Las ventas españolas se refieren, principalmente, a aceite, aceitunas, algunas conservas, vinos, licores,

algo de marroquinería, frutos secos, calzados y textiles.

Sin embargo, aun en estos artículos de tradicional venta, no ocupamos, por lo general, lugar importante, salvo en aceituna, sin duda porque se trata de un artículo en el que no existe competidor. Pero en aceite de oliva, por ejemplo, Estados Unidos adquiere cada año en los países mediterráneos por importe de más de 16 millones de dólares, de los que sólo tres millones corresponden a las ventas españolas.

En vinos vendemos bastantes partidas de los de alta graduación (Jerez y otros), pero muy poco de vinos comunes, de los que en cambio adquiere fuertes partidas en otros países de Europa.

También son escasísimas las ventas de conservas de pescado en relación con las que adquiere Norteamérica en el exterior. Estos productos, así como la chacinería, constituyen fuertes renglones de compra por parte de los Estados Unidos, pero España no participa en tales ventas. Es interesante saber que, por ejemplo, Norteamérica compra al año jamaones en distintos países de Europa por importe de más de 75 millones de dólares (4.500 millones de pesetas), siendo prácticamente nulas las ventas españolas.

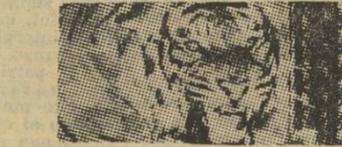
Los conocedores de aquel mercado piensan que podría elevarse mucho nuestra exportación, no sólo en productos alimenticios, sino en calzados y otros artículos de cuero, tejidos, confecciones, etc., así como en muebles de calidad, manufacturas de corcho y vajillas.

DESDE "EQUIS" PESETAS

No son pocas las empresas industriales y comerciales que ofrecen algo y, sin precisar precios altos o bajos, lanzan el señuelo de la frase: «Desde equis pesetas... Bueno, desde...; pero ¿y hasta?»

Lo peor no es esto, sino que en muchos casos el «desde» no existe o acaban de vender el último. ¡Claro, es un «desde» tan bajo, que el público se lo quita de las manos al vendedor!

También suele ocurrir que ese «desde» teórico y vigente en los anuncios, luego, al cabo de pocos meses, se transforma en otro «desde» muy superior. ¿Por qué? ¿Es que los materiales y la mano de obra han subido en unos meses; pongamos por caso, en media docena? Tenemos a la vista prospectos de una misma empresa, separados entre sí por medio año de distancia. Lo que en diciembre valía o costaba 155.000, se ha con-



vertido en 210.000. ¿No les parece a ustedes demasiado? Aunque siempre se le puede echar la culpa al Plan de Desarrollo...

Otro ejemplo muy curioso, con documentación que tenemos a disposición de quien desee verla. Una cierta inmobiliaria de la periferia celtibérica ofrecía de verano a 130.000, al contado (esto, en la publicidad de Prensa). Si se prefería la compra a plazos, eran 50.000 de presente y 100.000 en cinco anualidades. Pues bien; para quien iba a comprar, la cifra total se transformaba en 174.000; pero aún era más curiosa la forma de pago; de ellas, 100.000, al contado, y 24.000, en dos años. Y esto, de la noche a

la mañana, en el tiempo transcurrido en leer el anuncio y echar una carta al correo en solicitud de informes.

Bien comprendemos lo que representan las tentaciones del lucro, la posibilidad de enriquecerse más rápidamente sin las consideraciones morales atañedoras a la ganancia lícita; pero porque son tentaciones y mirando a la salvación de quienes así se dejan arrastrar por ellas, formulamos los presentes juicios, sin demasiada esperanza de que nos hagan caso ellos, pero con alguna de que las autoridades encargadas de corregir esos excesos se informen cuando menos de que existen y pongan de su parte lo preciso para aminorarlos.

EL INDIVIDUALISMO, TENTACION DE LOS COLEGIOS MAYORES

TIENEN que ser motivo de satisfacción las cifras que acaban de hacerse públicas, respecto al crecimiento de los colegios mayores. Todo lo que en este sentido se reanuce con tanta beneplácito, y toda demora o abandono, con nuestro argumento. Consideramos que los colegios mayores de la milicia universitaria son las dos más importantes obras promovidas por el S. E. U. en la posguerra española, las que han de permanecer por encima de toda contingencia política.

ESTAN reunidos en el salón de actos de uno de estos centros directores de toda España. Es el momento de recordarle que se espera de ellos el planteamiento realista y constructivo de algunos de los principales problemas que los colegios mayores tienen planteados. Y, entre ellos, quizá el primero, la necesidad de modificar, en la ley que los protege y subvenciona, los criterios que rigen la aportación estatal. Resulta que los más beneficiados resultan precisamente los centros más caros para el alumnado, aquellos que pueden ser considerados como más lujosos. Entre estos criterios se hace preciso reexaminar, asimismo, el de la subvención, en acuerdo con las calificaciones de exámenes; al ser muy notable la diferencia entre las notas en unas y otras carreras, es frecuente que se aplique por algunos colegios un criterio selectivo injusto a favor de los estudiantes de ciertas ramas y se lleve a excluir, por poco rentables, a colegiales que no obtienen una media satisfactoria con vistas a la administración. Todo ello se sale por completo de la finalidad que deben perseguir los colegios y llegar a convertir en perturbadora la protección oficial.

TAMBIEN se hace urgente revisar el actual individualismo de estas instituciones, designadas por completo de la Universidad y de la acción sindical estudiantil. Cada entidad promotora del colegio sirve a sus propios fines con su propia táctica, con lo que no es rara la caída en el vacío partidista. Los colegios mayores están creados para reforzar la unidad del mundo universitario, para solidificar el espíritu y completar la educación. Si los convertimos en sede para la disidencia y canchales de los intereses de grupo, habremos desvirtuado de su natural servicio una de las realizaciones más prometedoras de fecundidad. El individualismo es la peor tentación y el mayor enemigo de una de las más bellas ideas de la juventud española.

QUINTA DEL 63

Entre los grandes cambios y mejoras que en el ámbito de la vida nacional se han registrado durante estos veinticinco años de paz, quisieramos traer hoy a estas columnas el tema del servicio militar, del cuartel; el tema, en fin, de «la mili».

En el transcurso de este cuarto de siglo, la vida cuartelera, la vida del soldado, ha sufrido (más justo sería decir ha gozado) mejoras radicales, profundas, dignas de todo elogio. Lo de menos es —con ser, sin embargo, tan importante— que se hayan modernizado los cuarteles, que se haya acortado el tiempo de duración del servicio militar obligatorio y que se hayan hermoeados los uniformes de tropa de los distintos cuerpos.

Lo verdaderamente importante, y que aquí queremos destacar, es que de manera paulatina cada cuartel se ha convertido no, solamente en centro de asignaturas y virtudes castrenses, sino también en escuela cívica y patriótica en su sentido más amplio y trascendente.

Rotundos elogios merece, por ejemplo, la preocupación de nuestras autoridades militares en que los reclutas analfabetos que llegan a los cuarteles aprendan allí a leer y a escribir o puedan capacitarse para el ingreso a la vida civil mediante los cursos de formación profesional. Por otra parte, en más de una ocasión hemos visto en el museo del Prado a un grupo de soldados que escuchaban, interesados y disciplinados, las explicaciones de su comandante ante las Meninas velazqueñas.

Están llegando ahora a los cuarteles nuestros jóvenes compatriotas del segundo reemplazo de la quinta del 63, y con este motivo, el soldado Rogelio J. Vega Mesa, de la Compañía de Destinos del regimiento de Zapadores número 1 de Madrid, nos envía una «Carta para ti, recluta», de la que entresacamos algunas observaciones que le vienen a nuestro comentario como anillo al dedo:

«Esta mañana, cuando te vi atravesar por vez primera la puerta del

cuartel, noté en la mueca de tu rostro, y en tu lento y vacilante andar, el miedo y el susto que traías. Y me acordé de unos meses atrás, cuando yo mismo, en una mañana mojada, crucé también, lleno de recelos, esa misma puerta.

Yo sé, por eso, que vienes cargado de prejuicios sobre la vida militar, que esperas con pesimismo que se cumplan en ti los más atroces augurios que pájaros de mal agüero te hicieron de la vida del soldado. Sé que te va a sorprender ver cómo el sargento no lleva un látigo en la mano. Porque esperabas una Esparta y te has encontrado con una Atenas. Aquí te ayudarán a formarte para la vida; aquí tendrás oportunidad de abrirte unos horizontes más esperanzadores que los que soñaste.»

Rogelio J. Vega, nuestro cordial y espontáneo correspondiente-soldado, concluye su «Carta para ti, recluta» con estas palabras:

«Mira, chico, ya lo ves: lo único que de malo tiene el cuartel es el arrancarnos violentamente de toda nuestra vida rutinaria; el separarnos de la familia, de la novia, de los amigos, de nuestras casas y nuestras costumbres. Pero eso mismo, te lo digo yo, a la larga resulta bueno. Así es que alégrate, porque llegó el gran momento: tu ingreso en el Ejército.»

Nos complace extraordinariamente que nuestros soldados salgan de vez en cuando de sus cuarteles para adentrarse en las pinacotecas de España y ponerse en contacto directo con la herencia pictórica de nuestra Patria. Nos complace extraordinariamente que nuestros cuarteles —aulas y campamentos de disciplina y camaradería— sean también, al propio tiempo, escuelas de civismo y de instrucción, en cuyos pupitres se enseña a los analfabetos a leer y a escribir.

Bien está el cervantino «Discurso de las armas y las letras», y bien está que al rigor y fortaleza de Esparta se unan la cultura y el civismo de Atenas.

ASPECTOS DEL PODER SINDICAL

La eficacia de una acción sindical reside, esencialmente, en el «poder» de su organización, en las posibilidades que tenga para llevar a buen éxito las aspiraciones de sus afiliados. El poder representa una potencialidad, una posibilidad de obrar, de decidir y de realizar lo que se ha acordado, es decir, capacidad de realizar los fines y objetivos fijados.

Si este poder no existe o es insuficiente, el desprestigio de la Organización Sindical conducirá a su extinción o a una supervivencia formalista, sin contenido sindical auténtico, consagrándose, muchas veces, a la gestión de obras asistenciales para suplir los medios de proselitismo basados en la capacidad para la defensa de los intereses profesionales de sus miembros.

El poder sindical puede ofrecer dos aspectos. Una vez es un simple poder de hecho, que no siempre se ejerce con violencia, aunque la coacción que supone predispone en gran manera a la misma. Otras veces es un poder jurídico, reglado en normas que institucionalizan las facultades concedidas a las entidades sindicales para el ejercicio de su acción. Dentro de estas dos formas existe una serie de matices y gradaciones, así como manifestaciones mixtas de ambos poderes, fáctico y jurídico.

Sin embargo, la masa de afiliados suele responder a reacciones intuitivas, no al resultado de complejos procesos intelectivos, y por eso valora con mayor sensibilidad según que el ámbito de ejercicio del poder sea más reducido. Concretamente, la empresa es el lugar en que primeramente se forma y se efectúa la toma de contacto de la conciencia sindical del trabajador. La empresa es el campo donde este poder sindical ha de contrastarse y valorarse en sus resultados. Si éstos son eficaces, todo el resto de la estructura sindical tendrá una base firme y consolidada; en otro caso dicha estructura será más aparente que real, tenderá a

burocratizarse y aparecerá como una magnífica fachada, sin contenido humano, sin proyección sobre el cuerpo social.

De aquí es que toda la prefectura de los sindicatos suele recaer en el reconocimiento del poder sindical a partir del ámbito de la empresa, hecho realidad bien a través de contratos colectivos o de disposiciones legales.

Estas ideas generales creemos son válidas para todo sindicalismo que tenga que montarse sobre una realidad socioeconómica como la actual, a la que puede aplicarse la calificación de «capitalista», aunque este concepto sea muy polémico y deba matizarse en cada utilización concreta. También nuestro sindicalismo ha de estructurarse sobre la existencia de una empresa de base análoga, aunque sea muy distinta de la empresa de hace cincuenta años, que igualmente se calificó de «capitalista». Lo cierto es que sus principios y estructura no han variado sensiblemente, aunque los efectos derivados de aquéllas se hayan «socializado» en gran manera.

Partiendo de esta realidad empresarial la eficacia de la actuación de los enlaces y vocales de los jurados de empresa es fundamental. Sin embargo, la regulación del poder sindical en estos enlaces y vocales es totalmente diferente. Mientras las facultades de los enlaces no están normadas, ni siquiera aparece en alguna disposición legal su institución, tienen, sin embargo, reconocidas tácitamente una serie de facultades por las empresas que admiten su intervención cerca de la dirección de los organismos sindicales y de la administración laboral como representantes de hecho de los trabajadores correspondientes. En la práctica pueden hacer todo aquello que no tienen prohibido, con lo cual su competencia es muy varia y generosa, adquiriendo distinta dimensión según el sentido social de la dirección de la em-

presa y la calidad personal, el valor humano del que, elegido por sus compañeros, ocupa el cargo de enlace.

Por el contrario, el cargo de vocal jurado está perfectamente normado y responde al sistema de que sólo puede hacer aquello que tiene expresamente permitido en su reglamento. Esto, ha de reconocerse, es muy poco, y, que, además, sus facultades individuales casi solo se reducen a poder formar parte de las comisiones deliberantes en los convenios colectivos sindicales de su empresa, pues el resto de las funciones corresponde al jurado de empresa como órgano colegiado. Pero ni aún como tal órgano colegiado el jurado de empresa es depositario del «poder sindical» que debería corresponderle como primera célula de la organización, sino que prácticamente es sólo cauce, «buzón» de aspiraciones y oficina de trámite para elevar a la dirección las aspiraciones del personal, sin participar en las decisiones económicas ni con posibilidad de discutir las resoluciones de aquélla dirección.

Todo ello evidencia la justificación y reiterada petición de los trabajadores de modificar las actuales facultades y funciones del jurado de empresa, tanto como órgano colegiado como en la participación que individualmente puede corresponder a cada vocal en el poder sindical.

En cuanto a los enlaces sindicales, la necesidad de regulación legal también se hace sentir; pero existe el temor de si ello podría servir de motivo para limitar su actual poder de hecho.

Quizá el fondo de la cuestión reside en proteger fuertemente a ambos representantes sindicales en el ejercicio de sus funciones.

Es este un tema del mayor interés, que merece una puntualización especial, pues en estas garantías de los cargos sindicales representados reside, en gran parte, lo que entendemos por libertad sindical.

HOY, ENTREVISTA DE GAULLE-U THANT

- ◆ Pasó el tiempo en que el general sentía profundo desprecio por la O. N. U
- ◆ Ahora es escenario ideal para que la diplomacia del Elíseo actúe

PARIS, 21. (Crónica de nuestra corresponsal, Pilar Narvián, por telex.) El general De Gaulle ha regresado a París, después de un largo fin de semana en Colombey, que ha empleado en la preparación de su conferencia de Prensa del jueves, a la que se espera que asistirán más de quinientos periodistas.

NACIONAL. — En política nacional se espera que hable de la estabilización y de las instituciones, y posiblemente no tocará el tema de las elecciones presidenciales, que puede esperar hasta la conferencia del año próximo.

INTERNACIONAL. — En política internacional es de imaginar que dará un toque a su posición frente a los problemas del sudeste asiático; quizá dedique uno de los capítulos a los países de la Europa del Este, pues no en balde espera para el día 26 la visita de los rumanos; no es fácil que olvide Europa, haciendo alusión a su reciente viaje a Bonn, y dándonos quizá la temperatura actual de las relaciones franco-alemanas.

LLEGA U THANT

De regreso de El Cairo, donde asistió a la apertura de la reunión de los países africanos, de Atenas, donde se detuvo unas horas para tratar con el ministro de Asuntos Exteriores del conflicto de Chipre, y de Ginebra, siempre plaza mayor de la diplomacia mundial,

hoy ha llegado a París el secretario general de la O. N. U., señor U Thant, que será huésped oficial del Gobierno francés, que almuerza hoy en el Elíseo y de cuyo encuentro con el general De Gaulle puede surgir parte del tema de la conferencia de Prensa.

CAMBIOS DE POSICION. — Están muy lejos los tiempos en los que en esa misma sala del Elíseo que nos acogerá el jueves el general empleó el tono más despectivo del mundo para hablar de la O. N. U. Eran los tiempos de la guerra de Argelia, en los que Francia interpretaba el incómodo papel de acusada en el escenario de la O. N. U. Con la independencia de Argelia el papel ha cambiado, y no será a De Gaulle a quien escape todo el partido que Francia puede sacar ahora de ese escenario, en el que París sigue ejerciendo el atractivo de su prestigio, en el que el francés recupera posiciones gracias a los países francófonos africanos, y en donde las naciones del tercer mundo desconfían de los dos grandes gigantes: unas, del washingtoniano; otras, del moscovita, lo que ofrece a la habilísima diplomacia del Elíseo un escenario ideal para ejercer su influencia, según los sueños a escala universal, que son la especialidad del general.

BUENA PERSPECTIVA. — Hasta el momento al menos, De Gaulle y Thant han tenido una idea extremadamente diferente del papel de la O. N. U., aunque al general no le parece

ya la merienda de negros de otros tiempos. La indudable utilidad que le reconoce hoy está muy lejos de los sueños de gobierno supranacional, a imagen de Thant, que tiene la mentalidad internacionalista de esa nueva raza de tecnócratas sin pasión patriótica que son los funcionarios internacionales. En este punto nada hay más opuesto al ciudadano universal Thant que el superfrancés De Gaulle, pero nadie nos dice que no puedan ponerse de acuerdo en otros muchos puntos. Thant es un hombre del tercer mundo, y De Gaulle es en esa dirección en la que empuja hoy del modo más vigoroso su diplomacia. Thant, como De Gaulle, es partidario de la neutralidad negociada del sudeste asiático, del diálogo entre el Este y el Oeste, del ingreso de China Popular en la O. N. U., etc.

Es posible que el general se decida a pagar la famosa factura pendiente de los «casos azules» en el Congo, aunque la llame de otra manera para no dar la impresión de volverse atrás, y que en su conferencia de Prensa, con esa facilidad suya inimitable para decir blanco donde había dicho negro —recuerde el lector sus cambios de matices en la época de Argelia—, nos descubra ahora su simpatía por la O. N. U., o nos haga un canto de la utilidad de este organismo internacional.

VIAJE A AMERICA. — Algunos pesimistas han asegurado en los últimos días que el general suspendería todo o parte de su viaje a América por motivos de salud. Todo parece indicar que se trata de alarmas injustificadas, y que el viaje tendrá lugar con todo el cargadísimo programa que retendrá a De Gaulle hasta el 16 de octubre en Hispanoamérica, y todo hace pensar que también dedicará alguna alusión en su conferencia a este viaje.

CONFERENCIA «A LA» PRENSA. — Es inútil hacerse ilusiones de que el general contestará a los temas que le sugieran los periodistas. En realidad no se trata nunca de una conferencia de Prensa, sino más bien de una conferencia a la Prensa. De Gaulle toma pretexto de las preguntas de rigor, y sobre ellas, nos lanza el dis-

curso que nos había preparado cuidadosamente en Colombey. Las preguntas que él no ha previsto no las contesta, y alguna vez ha ocurrido que no le han hecho la pregunta que él había preparado y, con su humor refinado, ha dicho: «No me han preguntado ustedes nada sobre tal tema, pero voy a hablarles de él, porque imagino que les interesará.» Y así ocurre que media hora después de la conferencia del Presidente las rotativas de París están ya en condiciones de imprimir las «improvisaciones» presidenciales, de las que tienen la versión exacta, porque la memoria impresionante de De Gaulle le permite repetir sus escritos como un disco.

DECLARA EL PRESIDENTE DE DAHOMEY

«La O.U.A. no tiene derecho a recusar a Tshombe»

EL CAIRO, 21. — El Consejo de Ministros de la Organización de Unidad Africana no tiene derecho a recusar a Tshombe, tal como ha hecho. Uno de los principios más reiteradamente sostenidos por la O. U. A. se refiere a la no injerencia en los asuntos internos de los Estados miembros», ha declarado ayer, en el curso de una entrevista, el Presidente de Dahomey, Apithy.

A propósito de la proposición del Gobierno africano, unido del Presidente Nkrumah, el Presidente Apithy señaló que él consideraba la formación de un Gobierno de tal envergadura como un resultado normal de los esfuerzos para lograr la unificación de África, pero que a ese proceso final no podría llegarse más que por etapas. (Efe.)

En El Cairo, reunión «cumbre» del Mogreb

Antes de finalizar este mes, Ben Bella, Hassan II y Bourguiba volverán a encontrarse en Túnez

PARIS, 21. (Por telex, de nuestra corresponsal.) — París tiene demasiados intereses en África para que reuniones del tipo de la que se celebra en El Cairo no se sigan aquí con una atención máxima. Si los observadores diplomáticos franceses no faltan estos días en la reunión africana de jefes de Estado, no faltan tampoco los comentaristas de Prensa, que han ido expresamente para seguir esta conferencia de la O. U. A.

Los primeros días se dedicaron a los discursos, 20 en total, que pusieron de manifiesto el prestigio formidable de que goza Ben Bella, reflejo, sin duda, de la lucha por la independencia del pueblo argelino, que sigue siendo la gran epopeya de la descolonización africana. Junto a Ben Bella, Nasser sigue siendo el líder máximo del arabismo, y si Nkrumah es el gran tribuno idealista de la unidad africana, y sir Abubakar, de Nigeria, el respetable moderador; Tsiranana ha reavivado el recelo de los otros líderes africanos, que lo han considerado siempre como el portatandarte del neocolonialismo al servicio de París.

En general, el clima de entusiasmo de la reunión de Addis-Abeba no se ha repetido en esta ocasión, y los periodistas, que salieron asombrados en aquella primera reunión de la O. U. A. de la madurez y del entusiasmo de los responsables africanos, parecen un poco desilusionados del encuentro actual de El Cairo.

Ha vuelto a hablarse de la posibilidad de un mercado común continental, y se le ha dado muchas vueltas al tema de la unidad africana. Los más optimistas sueñan ya con un Gobierno supranacional, con capital en Addis-Abeba y bajo la presidencia honorífica del Emperador etíope, cuya figura legendaria concuerda tan bien con el prestigio de una nación vieja como la historia africana y que era independiente ya en la época de aquella fabulosa reina de Saba, cultísima admiradora de Salomón, y que, si hemos de creer a los historiadores, era etíope, lo que nos permite imaginar que algo de la sangre del rey, sabio entre los sabios, puede correr por las venas del Emperador Haile Selasie.

Descendiendo a temas menos bíblicos, quizá el resultado más práctico del encuentro de El Cairo haya sido la reunión al más alto nivel de los jefes de Estado mogrebinos que, por iniciativa de Bourguiba, han tenido un encuentro de casi dos horas para tratar de los problemas del norte de África.

La reunión ha debido de ser útil y eficaz, porque Ben Bella, Hassan II y Bourguiba han decidido volver a encontrarse en Túnez, antes de finales del actual mes de julio.

Tratará de presentarse a las elecciones

NACE EN DINAMARCA UN PARTIDO SOLO DE MUJERES

Su lema: «Libertad, igualdad y matrimonio»

COPENHAGUE, 21. — El primer partido político danés, compuesto exclusivamente por mujeres, ha lanzado, en esta capital, su lema: «Libertad, igualdad y matrimonio.»

En el programa del partido, publicado ayer, la señora Elin Appel, de cincuenta y un años de edad y fundadora del nuevo Partido Paralelo de Mujeres, declara que el Gobierno debe estar compuesto por dos primeros ministros, uno masculino y otro femenino.

La señora Appel, ex miembro del Parlamento, ha pedido a las mujeres danesas

que se ocupen de la política.

El programa del partido de Elin Appel fue rechazado unánimemente el pasado mes de mayo, cuando lo presentó ante la Sociedad Danesa de Mujeres como base de un partido político. Como consecuencia de esta negativa, la señora Appel presentó su dimisión en la citada Sociedad y formó su propio partido.

En Dinamarca se celebran elecciones en septiembre, pero los observadores dudan de que Elin Appel pueda reunir las diez mil firmas necesarias a tiempo para registrar el partido. (Efe.)

Johnson aceptaría un pacto con Goldwater

La campaña electoral no debe agravar la tensión racial existente

WASHINGTON, 21. — El Presidente Lyndon B. Johnson está dispuesto a estudiar atentamente toda proposición formal del senador Barry Goldwater, el

proclamado candidato republicano para evitar en el curso de la campaña electoral toda declaración susceptible de agravar la tensión racial existente, ha anunciado en Washington el portavoz de la Casa Blanca George E. Reedy.

ARBITRO. — El Senado ha confirmado hoy, por 53 votos contra ocho, el nombramiento de «árbitro racial» para el nuevo régimen de derechos civiles, hecho por el Presidente Johnson en favor del ex gobernador de Florida Leroy Collins.

Collins ganó la votación de este cargo de director de relaciones entre las comunidades, a pesar de un duro ataque efectuado contra sus condiciones por el senador Strom Thurmond, demócrata, de Carolina del Sur, quien acusó a Collins de oportunista en la controversia sobre la integración.

El nombramiento de Collins ha tenido un entusiástico apoyo en los campos político e ideológico. El senador Spearman L. Holland, de Florida, uno de los más duros oponentes que tuvo la ley de Derechos Civiles hasta el momento de su aprobación, defendió vigorosamente en el Senado el nombramiento de Collins, afirmando que éste estaba «singularmente calificado» como sudista y como hombre «capaz, inteligente y batallador». (Efe.)

LONDRES: APUESTAN POR GOLDWATER. — LONDRES, 21. Uno de los principales corredores de apuestas de Londres ha informado que existe una gran cantidad de apuestas a favor del triunfo del senador Goldwater en las elecciones presidenciales.

«Nos hemos visto sorprendidos, pero creíamos que se de-

bía a que ofreciéramos un generoso 7-1 —dijo un portavoz de la oficina de apuestas Ladbrooke—. Hemos bajado el tipo de apuestas a 4-1 desde esta mañana, y las apuestas harán bajar probablemente el margen.»

El portavoz manifestó que se habían apostado varios miles de libras esterlinas a favor de Goldwater hoy. Un norteamericano ha hecho una de las apuestas más fuertes: 500 libras esterlinas (83.500 pesetas). (Efe.)

MUNICH: GRAN INTERES POR LA PRESENCIA DE SOLIS

MUNICH, 21. — La presencia en Munich del ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Rui., está despertando gran interés en los medios de la XV Conferencia Internacional de los Organismos Familiares.

Algunas delegaciones recuerdan con este motivo la amabilidad de trato que existe entre el ministro español y el ministro alemán de la Familia, doctor Heck. El señor Solís Rui. —añaden— posee la gran cruz del Mérito, la más alta condecoración civil de Alemania. Esta condecoración le fue concedida en 1957 por el entonces presidente de la República Federal, profesor Heuss.

El jueves conversará el señor Solís Rui. con el actual Presidente de la República Federal, doctor Lübke, que llegará a Munich para clausurar la XV Conferencia Internacional de los Organismos Familiares.

No se ignora en los medios de la Conferencia Internacional que el Presidente Lübke

y el señor Solís son buenos amigos desde la época en que el Presidente de la República

desempeñaba el cargo de ministro federal de la Agricultura. (Efe.)

UNA CAPA ESPAÑOLA PARA EL PRESIDENTE JOHNSON

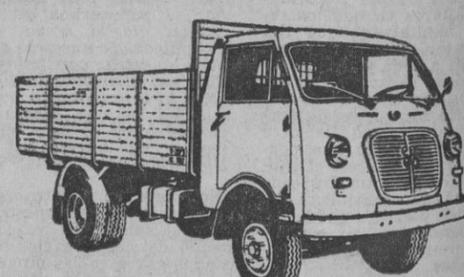
BARCELONA, 21. — (De nuestro corresponsal, por telex.) — Los días 28, 29, 30 y 31 del actual tendrán lugar en la Feria Mundial de Nueva York y en el pabellón español unos desfiles de la moda que presenta la alta sastrería española.

Una colección de modelos ha sido ya embarcada y remitida por el instituto coordinador en la embajada más importante de nuestro país hasta la fecha.

En la confección de los trajes han intervenido los profesionales afiliados al Club Nacional de Sastres, señores: Llobet, Farré, Mosella, Dique Flotante, López Herbón, Núñez Pérez y Manuel Hervás.

Con motivo de este viaje a los Estados Unidos, los sastres españoles, acompañados del comisario general de España en la feria, señor García de Sáez, y del director del Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española, visitarán la Casa Blanca, para hacer entrega al Presidente Johnson de una capa típica española.

Acia PERKINS



4 - 3,5 - 2,5 Y 1,5 TONELADAS
PLAZOS HASTA 36 MESES
SEIDA
 Castellana, 84 - Telfs. 2615430 - 2615825 - Madrid

**DICE
RAUL
CASTRO:**

«SI GOLDWATER LLEGA A SER PRESIDENTE U.S.A., ESTALLARA LA GUERRA MUNDIAL»

◆ **Washington protesta la declaración cubana de que soldados americanos habían matado a un centinela cubano**

◆ **Hoy se reúnen los ministros de Asuntos Exteriores de la O. E. A. para estudiar sanciones contra La Habana**

MIAMI, 21.—El vicepresidente cubano, Raúl Castro, ha declarado que si el senador Barry Goldwater es elegido Presidente de los Estados Unidos el hecho significará «guerra, la guerra mundial».

Raúl Castro, hermano de Fidel, dió a entender que si es elegido Goldwater los Estados Unidos atacarán Cuba.

Castro, que también ocupa el cargo de jefe de las fuerzas armadas cubanas, agregó que desde el momento en que se haga cargo de la Presidencia Goldwater, en caso de ganar las elecciones, «tendremos que movilizarnos y vivir en un permanente estado de alerta».

«Y estamos seguros de que si lo que tememos ocurre nos veremos obligados, por desgracia, a ir a la lucha.»

Pero para terminar Raúl Castro señaló: «Yo, personalmente, no creo que Goldwater tenga probabilidades de ganar las elecciones de noviembre.»

● **IMPIDEN UN BOMBARDEO**

Los agentes norteamericanos de Aduanas han detenido en un aeropuerto de Florida la salida de un avión bimotor que llevaba cuatro bombas. En los circuitos de exiliados cubanos se dice que esto ha hecho fracasar una proyectada incursión sobre Cuba.

El avión estaba en un aeropuerto en Lantana, cerca de Palm Beach.

Un funcionario del Departamento de Estado ha manifestado a este respecto: «Suponíamos que iba a haber una violación de las leyes de la neutralidad.» Se hizo una investigación, pero no se han practicado detenciones.

Se dice entre los exiliados que la incursión debería haberse efectuado coincidiendo con la apertura que se celebra en Washington, de la conferencia de la Organización de Estados Americanos para dis-

cutir las posibles acciones contra el régimen de Castro.

El avión pertenecía a dos grupos anticomunistas, los cuales bombardearon una fábrica de azúcar cubana el mes pasado. El avión que efectuó el bombardeo fué derribado. (Efe.)

● **U. S. A. PROTESTA**

WASHINGTON, 21.—El Departamento norteamericano de Estado ha señalado que «Cuba mentía» al acusar a los Estados Unidos indicando que marineros norteamericanos dispararon contra un centinela cubano, al que dieron muerte, fuera de la base naval de Guantánamo.

El jefe de Prensa del Departamento de Estado, Robert J. McCloskey, ha dicho que según la investigación practicada por órdenes del jefe de la base se ha podido comprobar que se efectuó un solo disparo, al aire, sobre un grupo de centinelas cubanos, después que uno de éstos abrió primero fuego contra un centinela norteamericano, y que nadie sufrió daños como consecuencia del disparo. «Todo ello es contrario a la declaración oficial cubana, según la cual se efectuaron seis disparos, dos de los cuales alcanzaron a un centinela cubano.»

Un funcionario norteamericano señaló que el Departamento de Estado ha hecho constar la coincidencia entre la información cubana sobre la supuesta muerte del centinela cubano y el hecho de que hoy se reúnan los ministros de Asuntos Exteriores de la O. E. A. para tratar sobre la posible imposición de medidas y sanciones diplomáticas y económicas contra el Gobierno de Fidel Castro.

El jefe de Prensa del departamento terminó diciendo que los Estados Unidos formularán una protesta contra el incidente, ante el Gobierno cubano, señalando que los centinelas cubanos abrieron fuego contra un centinela de la base norteamericana.

La protesta será formulada a través del Gobierno de Suiza, que se ha hecho cargo de los intereses estadounidenses en Cuba.

● **¿ENVIA RUSIA A CUBA TRIGO AMERICANO?**

El Departamento de Estado ha comunicado que los Estados Unidos han solicitado de la Unión Soviética «aclaración» a las informaciones, según las cuales, partidas de trigo norteamericano vendidas a Rusia han sido transferidas a Cuba.

Un portavoz del departamento ha manifestado en una conferencia de Prensa que la información provenía del capitán Arthur H. Fertig, que mandaba el barco «Sister Katingo», quien declaró que había visto cómo el trigo, que comprobó era norteamericano, era cargado en un buque que, según los estibadores, estaba destinado a Cuba.

El Departamento de Estado, por medio de su portavoz, ha manifestado que el trigo norteamericano que había sido vendido a Rusia no podía ser reexpedido a Cuba, conforme a los términos de los contratos suscritos. (Efe.)

● **VENEZUELA RECHAZA LA OFERTA DE PAZ DE CASTRO**

CARACAS, 1.—El Presidente Leoni, de Venezuela, ha rechazado una oferta del jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, para poner fin a las actividades subversivas en América del Sur.

Calificó la propuesta de «maniobra» para ejercer influencia sobre el resultado de la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de Estados Americanos, que comienza hoy en Washington.

La reunión de Washington es el resultado de los esfuerzos que durante ocho meses ha venido realizando Venezuela para conseguir que la O. E. A. imponga sanciones colectivas contra Cuba por tratar de de-

rocar al Gobierno venezolano el año pasado, cuando un alijo de armas de origen cubano fué hallado en territorio venezolano. Las armas y municiones encontradas arrojaban un peso total de tres toneladas.

Venezuela acusó a Cuba de infiltrar las armas, y una comisión investigadora de la O. E. A. confirmó la acusación venezolana.

Venezuela acusó ulteriormente al régimen cubano de patrocinar y dirigir una política de intervención en los asuntos de otros países hispanoamericanos.

A comienzos del mes en curso Fidel Castro se entrevistó con un periodista del «New York Times», en La Habana, y dijo que su país se comprometía a rechazar todo apoyo material de elementos revolucionarios hispanoamericanos si los Estados Unidos y sus aliados

acordaban cesar su apoyo material a las actividades subversivas contra Cuba.

El Presidente Leoni ha dicho: «No podemos creer en ofertas hechas por Castro. Aún ahora se registran aquí incidentes de terrorismo organizados en el exterior.»

«Estoy de acuerdo con el Presidente Johnson: las obras son las que cuentan, y no las palabras.»

El Presidente Leoni dijo luego que los países que se oponen a la imposición de sanciones contra Cuba lo hacen «por motivos internos». Agregó que respetaba tales motivos, pero que les apremiaba adoptar las decisiones tomadas por la Organización de Estados Americanos.

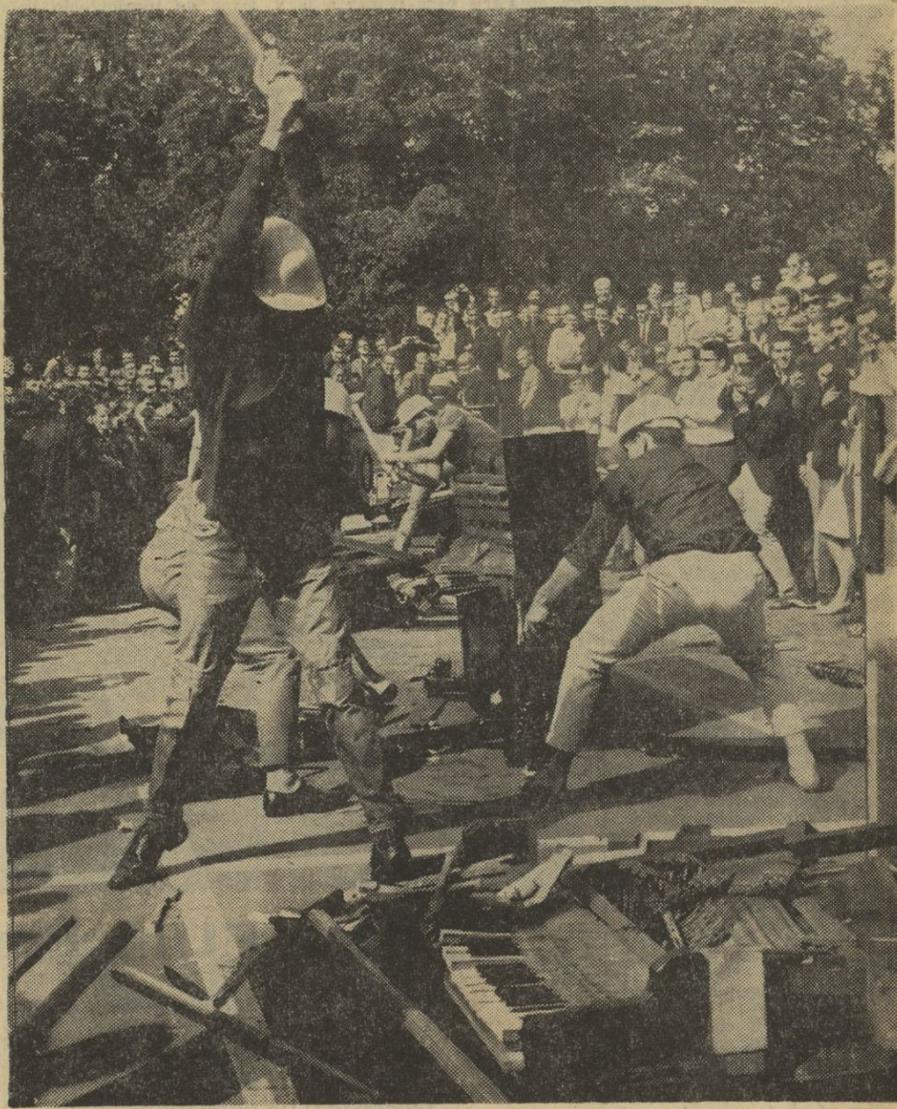
Méjico y Chile han indicado que se oponen a la imposición de sanciones obligatorias contra Cuba. (Efe.)

Será recibido por Erhard

El yerno de "K" en Alemania Oeste

DUSSELDORF. — El director del periódico soviético «Izvestia», Alexei Adyubel, y yerno de Kruschef, ha llegado ayer, por vía aérea, en su visita a la Alemania occidental.

Se espera sea recibido por el canciller Ludwig Erhard y que su visita sea como preparatoria del camino para la visita que el jefe soviético, Kruschef, haga en devoción a la que el ex-canciller Konrad Adenauer efectuó a Moscú en 1955. (Efe.)



CARO CONCIERTO En estos tiempos modernos todos estamos un poco acostumbrados a las locuras—algunos las llaman genialidades—de cierta juventud. Pero, sinceramente, el tema de hoy sobrepasa todos los límites de nuestra capacidad de comprensión: Usted, amigo lector, al contemplar la fotografía, está asistiendo a un concierto. Sí, señor; a un concierto. Segundo movimiento; un dante; percusión sonora producida por el hacha al quebrar la madera. Actúa el más moder no cuarteto de piano que hoy hay sobre el mundo. A la vista de los instrumentos, suponemos que el concierto debe resultar caro. De la calidad de la música no comentamos... ¡Ju ventud, divino tesoro! (Foto Cifra.)

BUTLER Y LORD CARRINGTON ASISTEN A UNA RECEPCION EN LA EMBAJADA ESPANOLA

LONDRES, 21.—El secretario del Foreign Office, R. E. Butler, y el ministro sin cartera

ra lord Carrington han asistido a una recepción en la Embajada de España. (Efe.)

PROBABLE ANULACION DE OTRO PEDIDO MILITAR

LONDRES, 21.—Como consecuencia de las críticas del partido laborista inglés, que ya han motivado la anulación de un importante pedido de material naval por el Gobierno español, parece ser que también se ha visto comprometido otro contrato comercial sobre vehículos militares, morteros, sistemas de radar y material

de comunicaciones por un valor total de cinco millones de libras esterlinas (840 millones de pesetas), según señala en su número de ayer mañana el especialista en cuestiones militares del diario «Sunday Telegraph».

Un destacamento de los Royal Horse Guards está siendo objeto actualmente de un adiestramiento intensivo en Alemania a fin de efectuar una demostración de este material en España, pero —escribe el «Sunday Telegraph»— es poco probable que esta demostración pueda efectuarse «en el actual ambiente». (Efe.)

**PLAYAS, PLAYAS
PLAYAS...
LO QUE SE DICE
PLAYAS,
MAZARRON**

frigoríficos Edesa

Saggio televisores

HASTA 16 MESES, SIN RECARGO
OBSEQUIAMOS con un vale de 500 pesetas, a canjear por cualquiera de nuestros artículos de ese mismo importe.

Paseo de las Delicias, 3. primer piso
Tels. 227 8376 y 230 76 31

24 MESES, SIN RECARGO
REGALO DE: Antena exterior, elevador y la total supresión de intereses bancarios.

En San Pedro de Sintra, Portugal

Mañana, boda de CLAUDIA DE FRANCIA con AMADEO DE AOSTA

APADRINAN AL NOVIO LOS PRINCPES DON JUAN CARLOS DE BORBON Y DOÑA SOFIA



PRENSA. — Como decía al principio, las dos novias que se van a casar en Lisboa en este último decenio de julio son muy queridas y conocidas del pueblo portugués. Sin embargo, la boda de Claudia de Francia es la que ha movilizó en alto grado a la Prensa extranjera. Sobre todo a la perteneciente a los países más republicanos, porque ya se sabe... A título de curiosidad diremos que nada menos que 250 periodistas «de fuera» pretendieron desplazarse a la capital del Tajo a fin de informar del acontecimiento, a través de los grandes diarios y revistas mundiales, a sus lectores. Pero no. En el Secretariado Nacional de Información se celebró una rueda de Prensa, en la cual se explicaron las causas por las que resultaba imposible acceder a tantas peticiones de

de la parroquia y los problemas protocolarios que imponen los títulos y personalidad de los asistentes a la boda han de levantar buenos dolores de cabeza a los organizadores de la ceremonia.

AMADEO. — Algunos periódicos de esta capital han hecho hincapié en la coincidencia de que los príncipes que mañana se casan en Sintra estén viviendo en su propia patria bajo un régimen republicano, y que en cierto modo sirvan a la República, sin plantear el más mínimo problema político en sus respectivos países. En efecto, así es. Un hijo de los condes de París, teniente de la Armada francesa, murió en la guerra de Argelia, y en cuanto al duque de Aosta, hace pocos meses juró fidelidad a la República italiana al ingresar en la Academia Naval. Como se casa vistiendo el uniforme de la Marina italiana, la espada que usará el sobrino del rey

de Rumania, los numerosos hermanos de la novia, que puntualmente han ido llegando por vía aérea a la capital lusitana. El viajero más ansiosamente esperado, y al que las cámaras de la televisión enfocaron muy en especial, fué el rey Humberto de Italia, que hasta última hora no se supo si podría abandonar la clínica de Londres, donde ha sufrido una delicadísima intervención quirúrgica. Fué tal operación la que atrasó esta boda, que ya estuvo anunciada para el pasado día 8 de junio. Mas el jefe de la Casa de Saboya podrá asistir por fin a la boda.

Uno de los últimos viajeros reales llegados a Lisboa ha sido precisamente el novio de Claudia de Francia. Motivo: no tomar hasta el último momento su permiso de la Academia Naval, prefiriendo dejar los días de su licencia para disfrutarlos casi enteros en el viaje de nupcias.

nupcial. Sólo se sabe que el famoso peluquero Alexandre vendrá de París para peinar a la princesa Claudia y que probablemente traerá consigo un excelente equipo de oficiales suyos para que le ayuden a peinar a las damas de la realeza que asistan a la boda. Claudia es la segunda hija de los condes de París que no se casa en la tradicional capilla familiar de Dreux. Pero el derroche de «toilettes», condecoraciones y joyas de incalculable valor histórico será el mismo que preside las ceremonias principescas. Son padrinos de la novia su hermano mayor, Enrique de Francia, y su esposa; del novio, don Juan Carlos de Borbón y su esposa, doña Sofía de Grecia, prima hermana del duque de Aosta.

Es que la iglesia de San Pedro de Sintra, incluso llena hasta los topes, no podrá albergar a más de trescientas personas, número que rebasan largamente los invitados aristócratas de postín, pese a la intimidad que se quiere dar a la ceremonia debido a la muerte del rey Pablo de Grecia, tío carnal de Amadeo de Aosta, ya que su madre, la princesa Irene, es hermana del fallecido monarca griego. La pequeñez



Claudia recibe a su prometido en el aeropuerto lisboeta (Fotofiel.)

Humberto de Italia lleva grabada en su puño la corona republicana. Este juramento de Amadeo de Aosta en la Academia Naval disgustó profundamente en los medios monárquicos, máxime que el duque Amadeo, si su primo Víctor Manuel insiste en casarse con una muchacha de sangre no real, podrá ser nombrado por su tío Humberto heredero del trono italiano. Claro está que en ese caso tendría que abandonar automáticamente Italia y dejar su amada residencia florentina de Fiesole, en la que vive con su madre.

Pese a su nombre, Amadeo de Aosta es un alumno más en la Marina italiana, al que no se le dispensa ningún favor ni permiso especial. Por eso ha tenido que solicitar para su boda varias autorizaciones al comandante de su academia: licencia para el enlace matrimonial, licencia para casarse vestido de uniforme, licencia para ausentarse al extranjero. Tiene concedido un mes de permiso para la boda, el uso del uniforme en la ceremonia y el solicitado pasaporte. Tiene también una prohibición: la de usar sobre el uniforme el collar de la Annunziata que le otorgó su tío el rey Humberto en septiembre de 1961, o sea cuando ya no era rey de Italia. En cambio podrá llevar una condecoración griega concedida por el rey Pablo de Grecia.

INVITADOS. — Desde ocho días antes de la boda Orleans-Aosta, una de las salas privadas del aeropuerto de Lisboa se convirtió en una especie de recámara palaciega, custodiada de reverencias, a la que iba diariamente dos o tres veces descubierta la propia princesa Claudia, acompañada por su madre, la condesa de París, para recibir a sus invitados reales. Los equipos de la televisión portuguesa registraban esos arribos de sangre azul, entre los que se cuentan la reina María José de Italia y su hijo Víctor Manuel; la reina

EXCLUSIVAS. — Pero habíamos de los reportajes que podrá realizar la Prensa. Entre los invitados, y por excepción, sólo se encontrarán en la iglesia de San Pedro de Sintra dos periodistas y dos fotógrafos extranjeros, y dos periodistas y dos fotógrafos portugueses, a los que ha sido concedida tal exclusividad en razón de la más absoluta falta de espacio. La televisión portuguesa se mantiene en silencio, aunque no falta quien a seguro que transmitirá la ceremonia «en directo» para la Eurovisión. No obstante, el grueso de la Prensa nacional y extranjera podrá hacer sus reportajes, bien en la quinta de los condes de París, bien en la plazuela de la iglesia o en los lugares donde se festeje el acontecimiento, puesto que los padres de la novia ofrecen un almuerzo de más de trescientos cubiertos a los pobres de los alrededores, y en varios sitios cercanos a la finca correrá el vino en abundancia para todos.

RECEPCION. — Después de casados, los novios se colocarán frente al templo, en una tribuna levantada al efecto en la plazuela de San Pedro, a fin de recibir las felicitaciones de las personas que deseen saludarlos. Los más optimistas, conociendo la popularidad de los condes de París entre el pueblo de Sintra, San Pedro y sus entornos, calculan cerca de una hora para esta demostración de afecto y curiosidad popular. Terminados los cumplimientos, los novios se trasladarán a la «Quinta do Anjinho», en donde presiden el banquete de bodas. Seguidamente partirán de viaje.

La boda de Claudia de Francia y Amadeo de Aosta se celebra mañana a las once de la mañana. La de Marcia Kubitschek de Oliveira, el día 30, a las siete de la tarde. De la primera boda anticipo los datos principales a nuestros lectores. A la segunda, que el espacio apremia, me referiré otro día.

LINOLEUM ¡el pavimento de los 100 años!

¡EL LINOLEUM español no tiene rival!

Por la calidad de las materias empleadas, por la más experimentada técnica de fabricación, por su prestigio mundial a través del tiempo, el LINOLEUM español es el pavimento de mayor resistencia al desgaste y de duración ilimitada.

A esta probada fortaleza se une ahora un colorido sorprendente por su belleza y diversidad de tonos, una sencilla y rápida colocación y un acabado suave y brillante.

¡Ponga LINOLEUM en su hogar... y tendrá un pavimento para toda la vida!

LINOLEUM

Fabricado por LINOLEUM NACIONAL, S. A. - Alicante, 4 - Teléf. 239 84 00 - MADRID-5

Distribuidores-Colocadores:
Conamasa - Julián Camarillo, 47 - Tel. 204 13 13 • **Marpal** - Ercilla, 46 - Tel. 227 60 05
Vda. e Hijos de Francisco Fernández, S. R. C. - Caballero de Gracia, 2 - Tel. 221 68 48
Casa Salinas - Carranza, 5 - Tel. 257 09 03 • **Distiplás** - Pta. del Sol, 10 - Tel. 222 83 65
D. José Ramón Quesada - Fuencarral, 140 - Tel. 223 16 39 • **Resopal** - C. Cisneros, 47 - Tel. 257 77 32 • **D. Francisco Serra** - Fuentes, 5 - Tel. 248 17 11 • **Enrique Miret** - Espoy, S. A. - Héroes del 10 de Agosto, 12 - Tel. 276 21 10.

LISBOA, 21. (Especial para PUEBLO, por Conchita Guerrero.) — Con una diferencia de ocho días, Lisboa va a ser escenario de dos ceremonias matrimoniales verdaderamente espectaculares. Suntuosa y llena de fausto antiguo la una, pretendiendo rehuir toda pompa la otra, ambas ocupan las más destacadas columnas de la Prensa lusitana, pues las novias, Claudia de Francia y Marcia Kubitschek de Oliveira, están muy dentro del corazón portugués. La incorregible «chispa» callejera ya las ha calificado de «la boda monárquica y la republicana». Y si la hija del antiguo presidente del Brasil se va a encontrar el día de su boda con una auténtica manifestación de simpatía —ha querido casarse en Lisboa, como homenaje a Portugal—, siendo aplaudida sin descanso a la salida de la iglesia parroquial de Santa Isabel, en la que se casa, la quinta hija de los condes de París suscitará una verdadera romería a San Pedro de Sintra, que dista 25 kilómetros de Lisboa, pues es allí, en la pequeña parroquia a la cual pertenece su «Quinta do Anjinho», o «Quinta del Angelito», donde será bendecido su enlace con el duque Amadeo de Aosta, sobrino carnal del rey Humberto de Italia.

MARCIA KUBITSCHKEK. — En la boda de Claudia de Francia se dan cita los más sonoros nombres del Gotha; en la de Marcia Kubitschek de Oliveira, muy prestigiosas personalidades de la alta sociedad, la política, las artes y las letras de la comunidad lusobrasileña y también los muchos amigos que tienen el ex presidente del Brasil y su esposa tanto en Europa como en América. La princesa de Orleans se casa con un joven de sangre real, de aventajada estatura, alumno de la Escuela Naval italiana; la gentil novia brasileña, con un millonario de su país, al que la fortuna no le impide ser jovencísimo, derrochar simpatía por todos los poros y cuyo tipo físico puede resistir el parangón con los galanes de cine.

Tan atareada como la novia de sangre real, Marcia Kubitschek de Oliveira tampoco descansa con los preparativos de su enlace matrimonial. Uno a uno, con Oliveira Salazar al frente, cada ministro portugués ha sido personalmente invitado a la ceremonia por el secretario del antiguo presidente del Brasil. Marcia y su novio, el riquísimo industrial brasileño Baldomero Barabá Neto, visitaron asimismo en su casa al Presidente de la República portuguesa, mariscal Craveiro Lopes, para convidarle a su boda. Raro es el día que no se dan un par de vueltas por la iglesia donde se casarán, a fin de ir inspeccionando los trabajos de decoración que están realizándose en ella. Y la próxima semana tendrán que desplazarse bastantes veces al aeropuerto lisboeta para recibir a sus numerosos invitados, pues desde el Brasil ya anunciaron su llegada muchos amigos.

PREPARATIVOS. — Lo que ambas novias guardan en el más riguroso secreto, naturalmente, es la hechura del traje

HOMENAJE AL ALCALDE DE GRANADA

GRANADA.—El ministro de la Gobernación, señor Alonso Vega, ha presidido anoche el acto de homenaje que se tributó al alcalde de Granada, don Manuel Sola Rodríguez Bolívar, con motivo de haberle sido concedida la Orden del Mérito Civil, cuyas insignias le impuso el ministro.

Acompañaban en la presidencia al señor Alonso Vega el capitán general de la región, el arzobispo, gobernador civil, director general de Administración Local, otras primeras autoridades granadinas y jefes de las autoridades del Movimiento.

Al final habló el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, quien dijo que su vida ha estado consagrada a obedecer y a mandar, y que las órdenes que da siempre están inspiradas en la defensa de la colectividad, a la que no puede dejarse abandonada. Agregó que ser alcalde de su propio pueblo es una de las aspiraciones más legítimas que siente el hombre, y que para ser alcalde se ha de tener vocación política y amor a la ciudad que se rige.

Añadió que él ha llamado a las puertas de muchas personalidades destacadas para ofrecerles el cargo de alcalde, sin resultado, pues algunos de los que saben trabajar para sí no sienten esas mismas ilusiones cuando se trata de la colectividad. Habló de la cultura de Granada, que le da una fisonomía propia y una visión polifacética, y elogió al señor Sola. Terminó diciendo que Granada es síntesis de la realidad, de la ilusión y del señorío andaluz, expresando la satisfacción que sentía por haberse desplazado expresamente para imponer las insignias de la gran cruz del Mérito Civil al alcalde de Granada, espejo de caballeros. Terminó imponiendo la condecoración al señor Sola, entre grandes aplausos. (Cifra.)

PLAYAS, PLAYAS PLAYAS... LO QUE SE DICE PLAYAS, MAZARRON

ACLARACIONES SOBRE LA SAUNA (BAÑO FINLANDES)

El miércoles 8 de julio publicaba el diario PUEBLO en un recuadro la noticia de que próximamente iba a contar Madrid con una auténtica sauna finlandesa.

Aunque hay miles de madrileños y de españoles que saben de la existencia y conocen los efectos de estos baños desde hace bastantes años, queremos hacer algunas aclaraciones sobre el tiempo que llevan funcionando en España.

TRANSACO, S. A., con domicilio en Madrid, calle Andrés Mellado, 10, teléfonos 243 36 00 y 243 00 02, empresa dedicada al comercio exterior desde el año 1951 y constituida con capital finlandés y español, intentó desde hace bastantes años la importación de esta clase de baños, por considerarlos muy beneficiosos para la salud. Contó para ello con la entusiasta colaboración del doctor don Antonio Fornoza, médico español que ha dedicado muchas horas de trabajo al estudio de esta clase de baños.

Después de las dificultades de todos conocidas por las que atravesó España en su comercio exterior, se consiguió al fin en el año 1958 una licencia para importar esta clase de baños. Desde entonces, y de una forma regular, se han seguido importando calentadores eléctricos de diversos tipos de la casa KARJALAN SAHKO OY de HANKO (Finlandia), de la que TRANSACO, S. A., es representante y distribuidor exclusivo en España.

Las cabinas de madera han sido construidas en España en los talleres de don Juan La Peña, calle Candelaria de Mora, 10, Madrid, con madera de pino rojo finlandés, de acuerdo con los diseños e instrucciones facilitadas por nuestra representación.

Hasta la fecha, y entre otras han sido instaladas las siguientes saunas:

Corporación de Padres Dominicos de Filipinas, Sanatorio Ciudad Puerta de Hierro (Madrid).

BILBAO

LORA TAMAYO INAUGURA EL CONGRESO LUSO-ESPAÑOL PARA EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS

BILBAO.—El ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, ha inaugurado en la Escuela de Ingenieros Industriales el XXVII Congreso Luso-Español para el Progreso de las Ciencias.

A las sesiones y coloquios, que se celebrarán hasta el 24 del mes actual, asisten unos 400 congresistas, de los que 150 han venido de Portugal y el resto representa a España.

Presidió el ministro, a quien acompañaban el embajador de Portugal en Madrid, profesor Pinto Coelho; el presidente de la Asociación Portuguesa para el Progreso de las Ciencias, profesor Amandio Tavares; directores generales de Enseñanza Universitaria y Emigración, señores Martínez Moreno y García Trevijano; directores de la Asociación Portuguesa para el Progreso de las Ciencias y las autoridades religiosas, civiles y militares de Vizcaya.

Abrió el acto el director honorario de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales, que lleva su nombre, don Leandro José de Torronteigui, quien dió la bienvenida a los congresistas en nombre del centro académico donde se desarrollarán las tareas.

Habló después el presidente de la Asociación Portuguesa para el Progreso de las Ciencias, profesor doctor Amandio Joaquín Tavares, quien hizo alusión a los veinticinco años de paz que ahora conmemora España, que han permitido a este país y a Portugal continuar unidos en la tarea cultural y científica para la que fueron creadas ambas asociaciones.

El director de la Escuela de Ingenieros Industriales, don Justo Pastor, pronunció la lección inaugural del Congreso, la cual versó sobre el tema «Dinámica de los procesos industriales». Acto seguido, el embajador portugués en España, señor Pinto Coelho, impuso las insignias de la Orden portuguesa de Instrucción Pública a don José María Torroja Menéndez, catedrático de la Universidad de Madrid y secretario del Congreso.

Habló después el ministro de Educación Nacional. Empezó dedicando un recuerdo a la memoria del profesor Gascón y Marín, presidente de la asociación durante muchos años, que tanto ha representado en la ciencia jurídica en la vida universitaria, que sintió íntimamente, y en el acontecer político español.

«La temática de los coloquios que van a celebrarse—dijo el ministro—responde a auténticas inquietudes del momento que vive España. Sin duda conocéis que empieza a llevarse a efecto un plan cuatrienal de desarrollo, aprobado por las Cortes en diciembre último. Dentro de él, la enseñanza como la investigación, pero principalmente aquella, ocupan un lugar preferente por la incuestionable correlación entre ellas y el desarrollo económico. El elevación del nivel en la obligatoriedad de la enseñanza, extensión de las de grado medio y profesional, reestructuración de la superior en sus vertientes universitaria y técnica para actualizarlas, de una parte, y atender, de otra, a las necesidades previstas de científicos, técnicos, economistas, sociólogos, etc., en un marco donde el desarrollo de las humanidades frenen toda posible deformación, son metas a alcanzar en el proceso iniciado.»

Dijo el señor Lora Tamayo que en todo el mundo occidental están planteados serios problemas derivados del incremento del número de alumnos, pero que el más importante de ellos, sin duda alguna, viene suscitado por la necesidad de elevar la relación profesor-alumno para conseguir una enseñanza más eficiente.

Señaló que el déficit español más acusado en matemáticos y biólogos, así como en técnicos con vocación docente, ha llevado a España a un planteamiento integral en la formación del profesorado, que se inicia ya en el año actual a través de un régimen de becas y ayudas dirigidas a aquellas especialidades que más interesa cubrir.

«Intercambiamos experiencias—prosiguió el ministro—en reuniones internacionales con los demás países de Occidente; participamos Portugal y España en el Proyecto Regional Mediterráneo sobre «Necesidades de la educación y el desarrollo; patrocinado por la O. C. D. E. acabamos de empezar aquí un nuevo proyecto en el orden de la investigación en el área mediterránea. Son en el mundo momentos de acercamiento y mutua ayuda en un orden de colaboración supranacional. Nuestros países están unidos por profundas motivaciones históricas, religiosas, étnicas, sociales, muchas veces consideradas, y toda una amplia razón geográfica que nos es común. Lo que, conduciendo inexorablemente a una problemática semejante en cada momento, debe crear por ello una natural apetencia de asistencia mutua.»

Terminado su discurso, el señor Lora Tamayo impuso al profesor Amandio Tavares las insignias de la gran cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio, que le fué concedida recientemente por el Gobierno español y, seguidamente, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, declaró inaugurado el XXVII Congreso Luso-Español para el Progreso de las Ciencias. (Cifra.)

La Lotería Nacional, en San Sebastián

Se celebrará allí el 5 de septiembre el «Sorteo del turista»

Por primera vez la Lotería Nacional efectuará un sorteo fuera de Madrid en tiempos de paz. El día 5 de septiembre tendrá lugar en San Sebastián el que será llamado «Sorteo del turista».

En tiempo de guerra la Lotería ha sorteado en las siguientes capitales: La Coruña, Sevilla, Cádiz, Valencia y otras poblaciones durante la guerra de la Independencia; Burgos, durante la Cruzada en zona nacional, y en la misma época, en Valencia y Barcelona en zona roja.

SANTANDER

Inauguración de los cursos de periodismo y del S. E. M.

El primero trata de «La sociedad y la información» y asisten un centenar de alumnos

SANTANDER.—En el parainfo de la Magdalena—instalaciones de la playa—se ha celebrado, en la Universidad Internacional, la apertura del XVIII Concurso de Periodismo, que este año ha adaptado el programa al tema «La sociedad y la información».

Presidieron las autoridades académicas con las provinciales.

Leída la Memoria del curso anterior, pronunciaron unas palabras el director del curso, señor Sánchez Juliá; el subdirector del mismo, señor Beneyto; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, y el profesor Durán, en representación del rector magnífico.

Al curso asisten más de un centenar de alumnos, la mayoría profesionales, y de ellos, unos cuarenta becados. Doce de los alumnos pertenecen a países hispanoamericanos.

Coincidiendo con la apertura del curso de periodismo se ha inaugurado en el palacio de la Magdalena el curso del S. E. M., que tratará de «La actualización de la enseñanza primaria».

Presidió el jefe nacional del servicio, don José María Mendoza Guinea, y pronunció la lección inaugural el inspector central de Enseñanza Primaria, don Adolfo Meillo García.

Asisten al curso 60 afiliados a cinco asociaciones de enseñanza primaria. (Cifra.)

Una sola clase en todos los servicios eclesiásticos

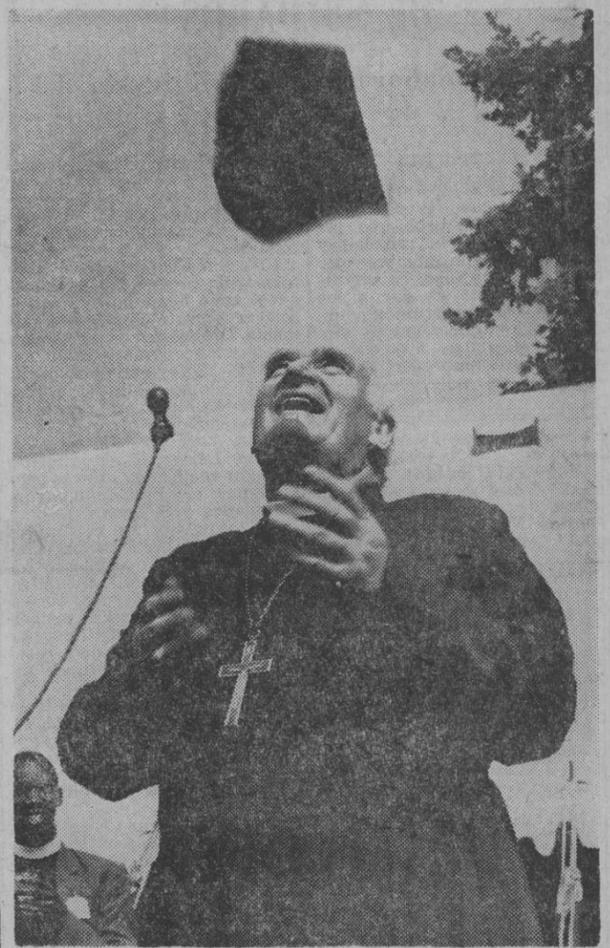
La reforma litúrgica para España será aprobada próximamente

OVIEDO.—En una reunión celebrada con la Prensa, el arzobispo de Oviedo ha manifestado que los metropolitanos españoles han acordado, y la Santa Sede aprobado, unificar las clases hasta ahora existentes en el culto y en todos los servicios eclesiásticos.

Monseñor Vicente Enrique y Tarancón explicó que una comisión de obispos, presidida por él, había estudiado el problema, así como el de la supresión de aranceles, en el que aún no se había llegado a una fórmula resolutiva única, aunque sí se ve clara la necesidad de reforma en ese punto.

«Como presidente de la Comisión Nacional de Liturgia, puedo decirles—añadió monseñor Tarancón—que hace tres días he recibido una carta del secretario del Consilium Post-Conciliar de Liturgia, en la que me participa que el plan propuesto por los obispos españoles para la aplicación de la reforma litúrgica en nuestro país será aprobado muy en breve y no espera más que la firma del presidente del mismo Consilium, cardenal Lercaro.»

En relación con Covadonga, monseñor Tarancón manifestó su propósito de construir allí una universidad católica de verano, en la que sacerdotes y seglares podrían asistir a cursos de Doctrina Social, Teología, etc.



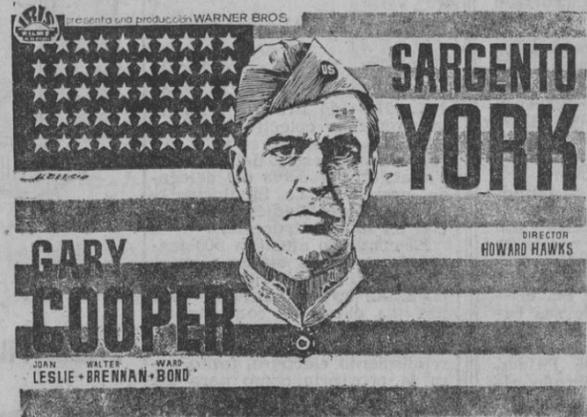
ALEGRIA DEL ARZOBISPO DE CANTERBURY El doctor Ramsey, arzobispo de Canterbury, no puede ocultar su alegría al inaugurar una reunión de misioneros provenientes de ultramar y lanza júbilo sobre su sombrero al aire. (Foto Nemes-Keystone.)

CINE GRAN VIA

REFRIGERADO

El mayor éxito de la temporada en plena canícula.

Tres semanas agotando las localidades tarde y noche!



La mejor película de Gary Cooper, por la que obtuvo el Oscar de interpretación.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

REGRESA A LIMA EL CARDENAL PRIMADO DEL PERU

Ha emprendido viaje de regreso a Lima el cardenal primado del Perú, monseñor Landázuri, designado por Su Santidad el Papa legado pontificio para el VI Congreso Eucarístico Nacional, celebrado recientemente en León.

Su eminencia, don Juan Landázuri, fué despedido en el aeropuerto de Barajas por el nuncio, monseñor Riberi; arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Morcillo; conde de Marsal, camarero secreto de capa y espada de Su Santidad el Papa y miembro de la Comisión Pontificia del Congreso Eucarístico Nacional; general Longoria, jefe de la región aérea central; embajador del Perú; jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores y otras personalidades.

Al ilustre purpurado le fueron rendidos por una compañía de tropas de Aviación los honores de ordenanza.

Burgos: Exito anticipado de la industrialización de la región

☆ Doce mil puestos de trabajo, montante de la convocatoria de este año

BURGOS. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Carlos Blanco).

Dentro del Plan de Desarrollo Económico-Social de España y proyectado a un futuro de alcances insospechados, hemos de destacar otro nuevo y señalado éxito del Polo de Promoción Industrial de esta ciudad.

El gobernador civil, en su calidad de presidente de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, celebró recientemente una conferencia de Prensa con el fin de dar cuenta del halagüeño balance que ofrece para la industrialización de Burgos la segunda fase del concurso anunciado por el Gobierno.

La primera autoridad civil de

la provincia, señor Perlado, subrayó que se había confirmado la favorable impresión de días pasados hasta el punto de ser sorprendente la magnífica acogida que el Polo de Promoción de Burgos ha tenido en los medios financieros e industriales, no solo locales y nacionales, sino extranjeros. Insistió en las magníficas perspectivas que presenta dicho polo, añadiendo que aun cuando se produjera alguna defeción en cuanto a las empresas aprobadas, la realidad viene a indicar de forma concluyente el éxito de la industrialización de Burgos, por el hecho de que este polo pueda partir de una base que hubiera podido parecer un sueño no ya hace unos años sino incluso hace unos meses.

En la convocatoria de este año ese punto de partida representa un montante de doce a quince mil puestos de trabajo. Eso ya dice bastante, sobre todo considerando además que es el principio de un plan cuatrienal, con sendas convocatorias para las cuales el polo de Burgos, acogido con tanto interés, puede presentar una dimensión de excepcional importancia.

En esta segunda fase se han presentado un total de 75 solicitudes de nuevas industrias que, añadidas a las 37 que quedaron pendientes en la primera fase suman 112, balance verdaderamente satisfactorio. De esas 75, nueve corresponden al sector de la alimentación, tres a textiles y confecciones, seis a transformación de la madera y muebles, uno a papel, manipulados e industrias afines, seis a químicas, 16 a material para la construcción, vidrio y cerámica, 20 a siderúrgicas, fabricación de maquinaria y afines, ocho a enseñanza y seis a varios.

El total de la inversión fija, de las 75 nuevas industrias y de las 37 que quedaron pendientes de la primera fase, representa un capital de pesetas 5.957.071.585, y los puestos

de trabajo a crear en esas 112 nuevas industrias hacen un total de 11.011.

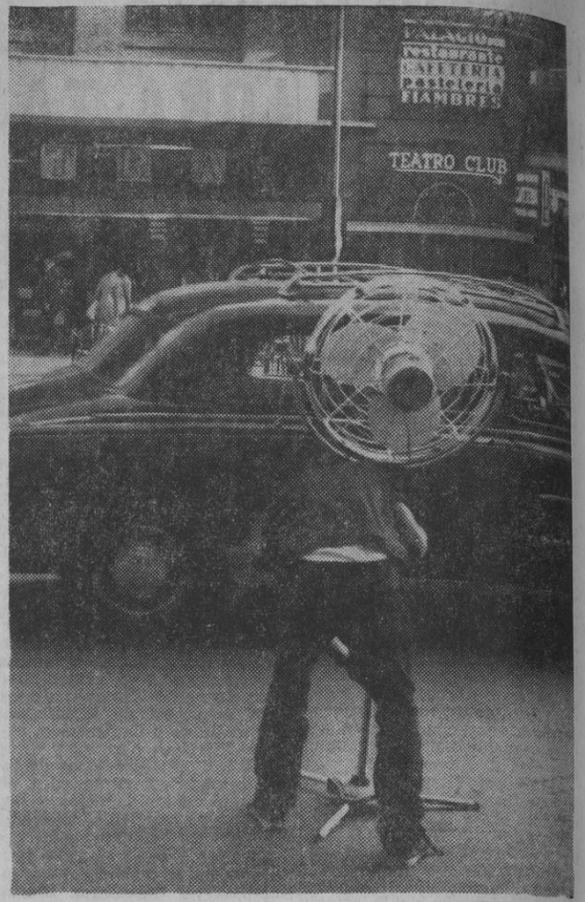
Como indicábamos al principio de esta crónica, el éxito de esta segunda fase del Polo de Promoción Industrial de Burgos es absoluto, demostrado por el hecho significativo de que a la convocatoria han acudido firmas y capitales de distintos países, tales como Norteamérica, Italia, Alemania, Francia, Inglaterra y Japón.

Entronización de la Virgen del Mar en la ciudad residencial de Tarragona

TARRAGONA.—Una imagen de la Virgen del Mar, tallada en madera de pino, ha sido entronizada y bendecida por el vicario general de la archidiócesis y prelado doméstico de Su Santidad, don Francisco Vives.

La imagen, obra del escultor aragonés don Angel A. Bayod, ha sido colocada en una gruta existente en la ciudad residencial de Educación y Descanso de Tarragona, junto a la playa Larga y a unos cuatro kilómetros de la capital. En la capilla, la imagen aparece sobre una barca de piedra que hace las veces de altar y como fondo hay una rueda de timón y a los lados unos remos y otros motivos marinos.

Presidió el acto el jefe nacional de la Obra Sindical de Educación y Descanso, don José María Gutiérrez del Castillo, junto con los gobernadores militar y civil, alcalde de la ciudad y otras autoridades y jerarquías.



VENTILADOR

Por ese fastuoso canal de viento de la Sierra que es la Gran Via sólo transita ahora un soplo debilísimo de aire caliente que dispersa el humo de los autobuses. Como un testimonio de la canícula inclemente, el fotógrafo ha recogido la imagen de este ciudadano, portador de un ventilador, que pondrá en el hogar la delicia de un tenue vendaval refrescante. (Foto Fiel.)

Segunda fase del concurso de Polos de Promoción y Desarrollo

307 solicitudes aprobadas, que suponen la creación de más de 23.000 puestos de trabajo

Resolución de la segunda fase del concurso para los Polos de

Promoción y de Desarrollo Industrial:

Las 307 solicitudes aprobadas en la segunda fase del concurso convocado para la concesión de los beneficios aplicables a las empresas que se instalen en los polos de promoción y de desarrollo industrial representa una inversión fija total de pesetas 16.613.542.842, y supone la creación de 22.879 puestos fijos de trabajo y 520 eventuales.

El desglose del resultado de esta segunda fase del concurso es el siguiente:

Polos de promoción.—Burgos: 77 empresas aprobadas, que suponen 4.351.082.695 pesetas de inversión fija y la creación de 6.421 nuevos puestos de trabajo. Huelva: 28 empresas aprobadas, con 3.385.684.525 pesetas de inversión fija y 2.114 puestos de trabajo.

Polos de desarrollo.—La Coruña: 28 empresas aprobadas, con una inversión fija de pesetas 2.420.027.417 y 1.833 puestos de trabajo. Sevilla: las 58 empresas aprobadas suponen una inversión fija de 2.295.033.820 pesetas y 4.506 puestos de trabajo. Valladolid: el número de empresas aprobadas es de 25, y la inversión fija, de pesetas 618.419.060, creándose 1.207 nuevos puestos de trabajo. Vigo: las 36 empresas aprobadas suponen 1.538.052.883 pesetas de inversión fija y la creación de 2.729 puestos de trabajo. Zaragoza: 55 solicitudes aprobadas, por un valor de 2.005.242.442 pesetas, que representan 4.069 nuevos puestos de trabajo.

NUEVAS NORMAS DE ASISTENCIA DE URGENCIA EN EL S. O. E.

El Ministerio de Trabajo ha establecido nuevas normas de asistencia quirúrgica de urgencia en el Seguro de Enfermedad y se han creado para cada una de las provincias de Madrid y Barcelona cuatro equipos para realizar la asistencia calificada de urgencia en el orden quirúrgico, constituidos cada uno por un cirujano jefe, dos cirujanos ayudantes y un anestesiólogo-reanimador. Los servicios se distribuirán en turnos de guardia de veinticuatro horas para cada equipo con permanencia obligada en la institución de todos los componentes del equipo, y tendrán la obligación, asimismo, de atender las urgencias quirúrgicas en el turno de su guardia y la asistencia de los pacientes en la totalidad del curso posoperatorio hasta su alta en la institución.

CURSOS INTENSIVOS PARA LA FORMACION PROFESIONAL DE SOLDADOS

Con la colaboración del Ministerio del Ejército y la Organización Sindical

En íntima colaboración con la Organización Sindical, el Ejército lleva a cabo una labor extraordinaria, racional y cristiana, entre los hombres que forman en sus filas. El objetivo del Ejército es dar a los soldados la oportunidad de aprender un oficio cualificado. La idea surgió de las conversaciones sostenidas entre el MI-

nisterio del Ejército, la Secretaría General del Movimiento y la Delegación Nacional de Sindicatos.

El primer curso intensivo de formación profesional para soldados tuvo lugar en el Instituto San Vicente Ferrer, de Valencia. Después se organizó otro en el centro número 2 de formación profesional acelerada, de Barcelona. Ante el positivo resultado obtenido se extendieron los cursos a otros centros: Madrid, Zaragoza, Granada, Orense, Lérida. Y actualmente se están realizando nuevas promociones en Valladolid, Irún, Salamanca y Segovia.

De los cursos ya celebrados han salido especializados cientos de soldados: mecánicos, fresadores, chapistas, albañiles, soldadores, electricistas, torneros, etc. Los soldados reciben las correspondientes clases por la tarde y perciben diez pesetas diarias en concepto de indemnización.

El propósito del Ministerio del Ejército es que el soldado, al terminar su compromiso para con la Patria, salga lo suficientemente formado para que se reintegre a la vida civil con dignidad.

Los cursos tienen una duración de nueve meses y seguirán organizándose otros en distintas ciudades.

El alcalde de Nueva York, enamorado de Mallorca

Si el castillo de Bellver tuviera piscina se vendría a vivir en él

PALMA DE MALLOCA, 21.—El Ayuntamiento de Palma ha ofrecido ayer una brillante recepción en honor del alcalde de Nueva York, Mr. Robert F. Wagner, en el curso de la cual el alcalde de Palma le ha impuesto la medalla de caballero del castillo de Bellver y le declaró huésped de honor de esta ciudad.

En un banquete de gala celebrado después en la sede de la Delegación de Amigos de Fray Junipero Serra le fué impuesta por el gobernador civil de Baleares la insignia de oro de miembro de honor de dicha entidad. A los postres, el alcalde le obsequió con un rutilante cartel de toros, en el que figura el nombre de Mr. Wagner con el sobrenombre de El Turista, como matador, entre los de Luis Miguel y Antonio Ordóñez. El gracioso obsequio le gustó mucho al alcalde de Nueva York, que lo recibió «por lo bien que sabe lidiar un toro tan peligroso como es el de la ciudad mayor del mundo».

Mr. Wagner, al despedirse de los informadores, les manifestó que estos días ha recorrido en yate las costas mallorquinas, se ha bañado a placer en las cristalinas aguas de sus castas y tanto le ha gustado Mallorca —dijo— que si el alcalde de Palma, que le ha nombrado alcalde del castillo de Bellver, le construye una piscina en dicha mansión medieval, con muchísimo gusto, cuando termine su mandato, se vendrá a vivir en ella. (Mencheta.)

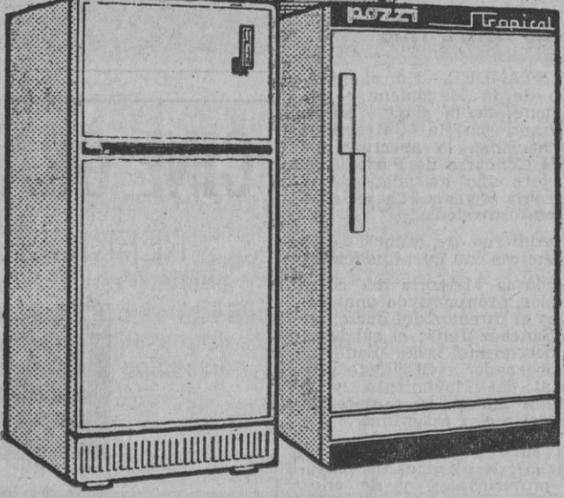
CASTELLON: FIRMA DE UN CONVENIO COLECTIVO SINDICAL

Afecta a 500 trabajadores del salto de Vallat

CASTELLON DE LA PLANA.—Ha sido firmado un nuevo convenio colectivo sindical entre los trabajadores y la empresa constructora del salto de Vallat, en presencia del delegado provincial de Sindicatos y dirigentes del Sindicato Provincial de la Construcción.

El convenio afecta a 500 trabajadores de la empresa constructora Hidroeléctrica Española, S. A., que actualmente realiza las obras de construcción del salto de Vallat, que una vez terminado producirá un elevado rendimiento eléctrico, tanto para la provincia como para las regiones limítrofes.

Por dicho convenio los trabajadores han obtenido mejoras en lo referente a la escala de salarios y en las gratificaciones extraordinarias por Navidad y 18 de julio. En el aspecto sanitario recibirán toda la asistencia precisa por la empresa, así como en indemnizaciones.



SI USTED DESEA UN EXTRAORDINARIO frigorífico

TELEVOX, s. a.

como siempre a la vanguardia de la industria, brinda a su distinguida clientela las últimas novedades en frigoríficos de importación. Les esperamos en nuestros establecimientos para ofrecerles las mayores facilidades en la adquisición de los magníficos frigoríficos



LOS ENCONTRARÁ EN TELEVOX, s. a.

O'DONNELL, 6 - Tel. 225 16 10 - MADRID
ANTONIO ACUÑA, 19 - Tel. 276 41 26 - MADRID
ANTONIO ARIAS, 11 - MADRID

CONFERENCIA DE EMILIO ROMERO EN EL CENTRO SOCIAL MANUEL MATEO

En el Centro Social Manuel Mateo ha pronunciado una conferencia don Emilio Romero, consejero nacional del Movimiento y director de PUEBLO, sobre el tema «Sindicalismo de actualidad». Los locales del centro estaban abarrotados de público, que ocupaba la sala de actos y los pasillos. El presidente, don Antonio Zaragoza, saludó en unas cordiales palabras al conferenciante, Emilio Romero comentando que una de las novedades de la época a la hora de construir un orden representativo es la existencia de una representación popular no solamente reclutada en las áreas políticas, sino también en las económico-sociales. El Sindicato, esa entidad que hizo zozobrar en parte el viejo régimen monárquico y fué el aviso de la República, juega ya en nuestro tiempo un importante y constructivo papel. «Nadie puede depurar mejor un orden político —dijo el director de PUEBLO— influenciado por la clase de los instalados que la presencia de otras fuerzas sociales que aspiran a un sitio en la distribución del Poder. Esta es una de las empresas políticas actuales que pertenecen a cualquier intento de creación de una democracia nueva.» Emilio Romero dijo más adelante: «El Sindicato, como hecho histórico, es posterior a la existencia de la empresa. O lo que es lo mismo: el Sindicato ha nacido como organización de defensa de los trabajadores contra los excesos de la empresa liberal-capitalista. Asociar a los trabajadores y a los empresarios a la consecuencia de la empresa, que es el Sindicato, sin haberles asociado antes en el sistema económico básico, es algo que habrá de arreglarse en el proceso de reforma de las estructuras.» El orador se refirió después a los beneficios de la armonía entre unos y otros que han concluido en



la fundación del Congreso Sindical, que debe ser, dice, una tercera cámara de la nación. Después de examinar ampliamente el problema estructural del sindicalismo y los fenómenos del conflicto colectivo y de la huelga, dice que los nuevos problemas nos vienen del sindicalismo sin tutelas paralizantes; los tecnócratas del Estado y los «managers» de la empresa privada necesitan una réplica sindical, ni mesiánica ni retórica, pero desde donde un hombre no ha de perecer en un guarismo, en un cuadro estadístico, en una ganancia, en un impreso, en las noticias de cotizaciones tecleadas por un teletipo o en las levas de trabajo transferidas por el oligopolio de los nuevos barones. El orador, que en repetidas ocasiones fué interrumpido por los aplausos, recibió al final de su disertación, tras la que hubo un animado coloquio, una gran ovación.

(Foto Boutellier.)

MURCIA: Firma del convenio colectivo de la industria siderometalúrgica

Afecta a 940 empresas y 4.500 trabajadores

MURCIA.—En la Casa Sindical se ha celebrado la firma del importante convenio colectivo de trabajo siderometalúrgico del Sindicato Provincial del Metal. Afecta a las 940 empresas en él encuadradas de la provincia y a 4.500 trabajadores. Por su parte, ya establecieron convenios colectivos de empresa la Fundación Santa Lucía, de la Sociedad Minero Metalúrgica de Pañarroya, y Española del Zinc, S. A.

Con este convenio se han obtenido mejoras que hacen elevar los salarios y sueldos de un 16 a un 25 por 100, según categorías profesionales. Las gratificaciones extraordinarias, de diez a quince días y satisfaciéndose contando con el sueldo base establecido más la antigüedad. El productor con remuneración mensual percibirá una mensualidad en esta clase de gratificación. Igualmente estas mejoras se manifiestan en las vacaciones, antigüedad, plus especiales y gastos de viajes y dietas.

Dos años tendrá de duración, y al acto de la firma asistieron con el delegado provincial de Sindicatos, vicesecretarios, presidente de la comisión deliberadora y los miembros sociales y económicos.

FIN DE SEMANA EN CUENCA Y CIUDAD ENCANTADA

Próxima salida: julio 18 y 25
Todo incluido. 600 pesetas.

Ruta de los Pantanos
Salida todos los domingos y festivos.
Todo incluido. pesetas 275.
Y todos los días, excursión ESCORIAL y VALLE DE LOS CAIDOS, por 150 pesetas. incluido almuerzo.

Andorra - Lourdes
Salida. 18 julio: 2.800 ptas.

Norte de España
Salida, 25 julio: 4.550 ptas.

Vacaciones de verano

COSTA BRAVA ...	Ptas. 3.900
COSTA DORADA ...	3.700
PALMA MALLORCA ...	3.300
BENIDORM ...	4.300
ALICANTE ...	2.475

15 días de duración
SOLICITE FOLLETOS
VIAJES MARTHE S. A.
San Bernardo, 9. MADRID.
Teléfono 248-50-48.

MONTADORES ESPECIALIZADOS
MAQUINARIA OBRAS PUBLICAS
precisa importante empresa.
Velázquez, 10. 1.º de 9 a 1.
Teléfono 2253564.
(8.905.)

Valladolid

LA COOPERATIVA ONESIMO REDONDO SE ACOGE A LOS BENEFICIOS DEL PLAN DE DESARROLLO

El total de los mismos será superior a los 150 millones de pesetas

Resuelto el concurso convocado para acogerse a los beneficios que otorga el Plan de Desarrollo, es de resaltar que la Cooperativa Azucarera Onésimo Redondo, de Valladolid, es la única empresa de dicha provincia a la que le han sido otorgados, al máximo, dichos beneficios por reunir las condiciones y requisitos exigibles a tal fin.

Así, dicha cooperativa, además de la reducción del 20 por 100 en los tipos de gravamen, respecto a emisión de valores mobiliarios, derechos reales, timbres, derechos arancelarios, derechos fiscales, cuota de li-

quid y rentas de capital, gozará de estos otros: libertad de amortización durante los cinco primeros años, derecho a la expropiación forzosa, preferencia en la obtención de crédito oficial y subvención del 10 por 100 del importe de la inversión.

Dada la importancia del total que la Cooperativa Onésimo Redondo proyecta invertir, los beneficios que ya a obtener pueden evaluarse, aproximadamente, en más de 150 millones de pesetas, lo que supondrá una considerable revalorización de las aportaciones efectuadas por los socios de la entidad.

PRIMAS A LAS ENTIDADES COLABORADORAS DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

A petición de la Obra Sindical 18 de Julio

A petición formulada por la Obra Sindical 18 de Julio, la Dirección General de Previsión ha fijado en 115 pesetas la prima que deberán abonar las mutualidades laborales a las instituciones o entidades colaboradoras del Seguro Obligatorio de Enfermedad que prestan la asistencia sanitaria a los pensionistas de aquéllas.



Vd. paga si le gustan... las ampicopias de color

...Si envía, a través de su proveedor KODAK, sus rollos KODACOLOR, película negativa de color, para que sean revelados en los...

laboratorios Kodak

que le ofrecen: Calidad, Rapidez y Garantía. Porque de cada rollo recibido para revelar KODAK hace ampicopias, sean pedidas o no, de todos los negativos aceptables, y Vd. paga sólo las que le gusten y las restantes las deja a su proveedor.



Únicamente las ampicopias hechas por Kodak llevan este sello al dorso

Esta es una COPIA KODACOLOR

Hecha por

Kodak

Vd. aprieta el botón... KODAK hace lo demás.

A beneficio del banderillero Robustiano Fernández

SE SUBASTA MAÑANA



ESTE precioso ejemplar, de raza hispano-árabe, de seis años de edad, tordo y con escuela de doma para rejoneo, será subastado mañana por la tarde a beneficio del infortunado banderillero Robustiano Fernández, que, como se sabe, le fue amputada una pierna a consecuencia de una grave cornada que sufrió hace algún tiempo.

—El caballo se llama Silueta —nos explica la señorita Malena Vázquez— y ha sido donado por don Gregorio Moreno Pidal, de Badajoz. La subasta se realizará en el Club Hípico La Florida, ciudad satélite de Madrid, situada en el kilómetro 12,5 de la carretera general a La Coruña, levantará acta el notario de nuestra capital don Manuel Amorós.

Malena Vázquez es una guapa mejicana que ha llevado adelante todo este emotivo homenaje a beneficio del banderillero.

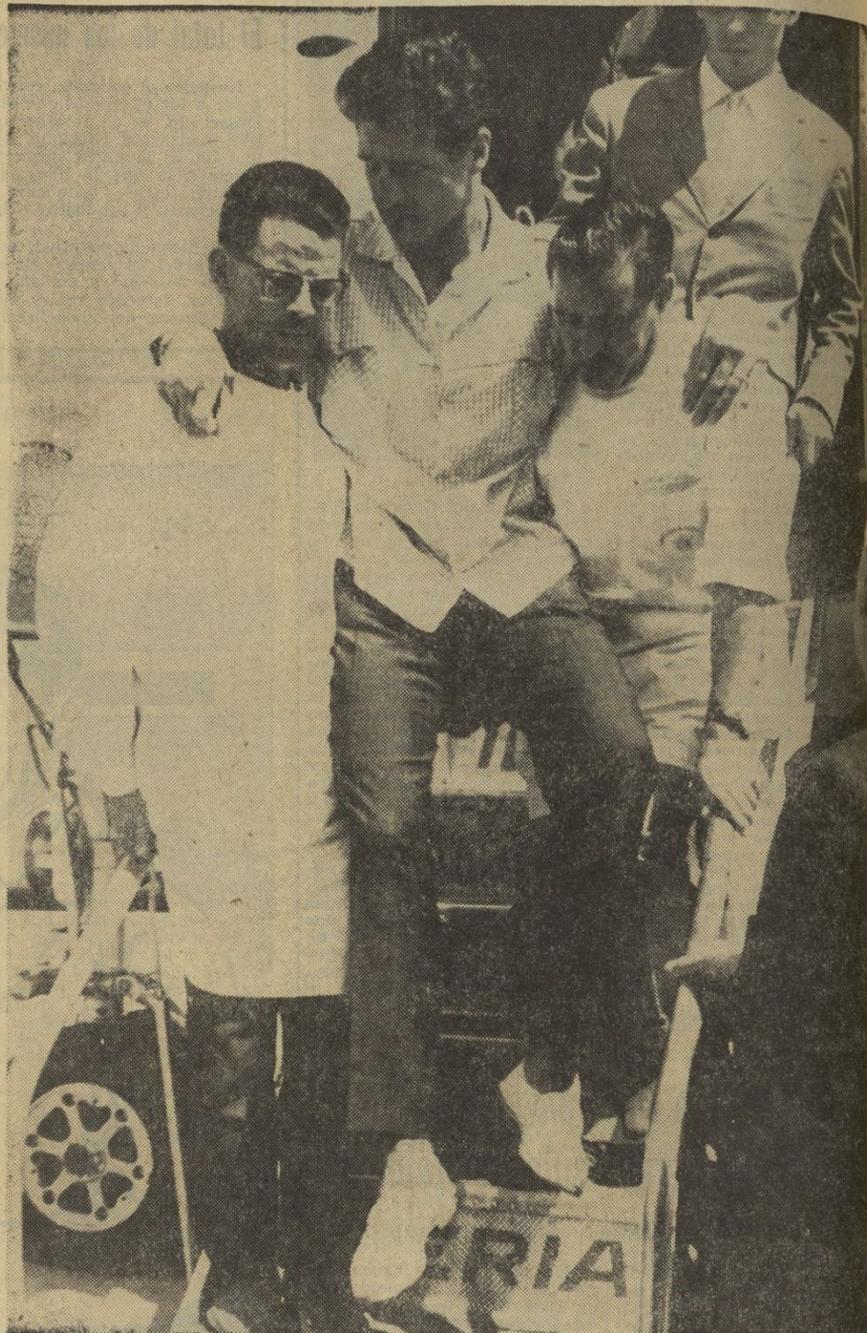
—Yo ruego a todas las personas que se interesan por Silueta —nos termina de explicar Malena— que, por favor, se den cuenta de que tratamos de beneficiar al banderillero Robustiano Fernández, a su esposa y a sus tres pequeñas.

- Ha sido internado en el Sanatorio de Toreros
- Tardará en curar de tres a cuatro semanas

LUIS Folledo, el boxeador que alterna sus actuaciones en el cuadrilátero con el traje de luces, ha sido corneado por un toro. El domingo, por la tarde, la arena de la plaza de Marbella se tiñó con el sangre joven del campeón. Un novillo con malas intenciones corneó a Luis Folledo y lo llevó a la enfermería.

Luis Folledo ha llegado a Madrid. Vino directamente desde Málaga, a donde le habían trasladado desde Marbella, para ingresar urgentemente en el Sanatorio de Toreros. Luis Folledo fue recogido por los servidores de la ambulancia que esperaba en la pista, al pie del avión. Inmediatamente después la ambulancia se ponía en marcha camino de Madrid, haciendo sonar insistentemente las sirenas. Poco después de las tres de la tarde, Luis Folledo ingresaba en el sanatorio, ocupando la habitación número 12, en la planta segunda.

Según el parte facultativo redactado por los médicos de Marbella, Luis Folledo padece una herida por asta de toro que interesa piel, tejido celular y apo-



neurosis, con dos trayectorias, ambas de unos 14 centímetros de extensión, que desgarran músculos y contusionan arterias subsidiarias de la femoral. Luis Folledo tardará en curar de tres a cuatro semanas.

Es decir, que Luis no podrá disputar el título nacional de los pesos medios de boxeo, anunciado para el día 30, en Bilbao. (Foto Boutellier.)

Embajada del arte de América

- Hernando Monroy, director y actor en el Ballet Grancolombiano

ORGANIZADO por la Subsecretaría de Cultura Popular, y dentro de los Festivales de España, se han organizado en nuestra capital diversos actos que tienen lugar en un escenario montado en efecto sobre las aguas placidas y tranquilas del estanque del Retiro. Tras la actuación de la opereta «El carnaval de Venecia», se ha presentado el Ballet Grancolombiano, bajo la dirección del coreógrafo Hernando Monroy.

Monroy, bogotano de nacimiento, siente el baile desde que actuó en el elenco del mejicano Luisillo. Pero quiso independizarse, y a costa de ser el propio empresario, montó ese ballet para dar a conocer al mundo las bellezas del canto y el baile hispanoamericano.

—Yo actué seis años con Luisillo —nos aclara—. Después, me di cuenta de que todas las melodías latinas gustaban mucho y me decidí a formar este conjunto.

—¿Qué financiamiento tiene?

—Virtualmente, ninguno. La Unión de Cafeteros de Colombia me ayudó a pagar parte del viaje de los componentes; pero el resto lo he financiado yo.

—¿Usted es hombre de fortuna?

—No. Yo he ganado bastante actuando en televisión. Pero este dinero lo empleo ahora en traer a Europa el Ballet Grancolombiano.

—¿A Panamá, Colombia, Ecuador, Venezuela y Perú.

Hernando Monroy se está preparando para actuar. Baila poco dentro de este espectáculo.

—¿Qué le gusta más, actuar o dirigir?

—Yo quiero retirarme pronto del baile para dedicarme a dirigir únicamente.

—Y de los bailes de estos cinco países, ¿cuál prefiere?

—Sin duda, el baile ecuatoriano. También me gusta mucho el joropo final del espectáculo, que se llama «La Carmentera».



ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL

◆ «Marcelino Pan y Vino»: ¿Primer amor?

A «Marcelino Pan y Vino» se le ve salir mucho acompañando a Charo Sánchez, la hija pequeña de Rafael Sánchez (Pipo), el descubridor de El Cordobés. Ellos no quieren decir nada. Se consideran muy jóvenes, pues Pablito Calvo, o ya Pablo, tiene diecisiete años, y Charo, dieciséis. Lo cierto es que nuestro «Marcelino» pasea asiduamente con Charo. ¿Su primer amor?

◆ Toreros y cineastas

Tras los cuplés, los «westerns». Y, ahora, los toros. El cine español ha descubierto una mina con la fiesta nacional Nada menos que cinco películas sobre tema taurino se preparan actualmente. Rovira Beleta anda buscando guión «potable». Cesáreo González tiene contratado a El Cordobés. Ana Mariscal ha pensado en Paco Camino para su próximo film, «El paseillo».

engordado de pura felicidad. Emma, digámoslo pronto, está enamorada. Y parece que sí, que hay romance. El, un productor cinematográfico de campanillas.



◆ Emma Penella

que ha sufrido lo suyo con los regímenes dietéticos, ha

Ordenación profesional de la juventud ①

El término de la convocatoria de la Delegación Nacional de Asociaciones—a cuya invitación responde este trabajo—«Ordenación profesional de la juventud» no es—quizá delirio—adamentado—rigorista. Parece, en principio, que la juventud—ordenación «de la»—es sujeto pasivo de una ordenación, adjetivada por la profesión. O parece que se trata de una ordenación «para» o «en favor» de la juventud, cuando en realidad tanto la problemática ordenadora—Administración, Universidad—como la profesional—sociedad, entes profesionales—tiene en sí un tratamiento especial, concreto, casi diríamos autónomo.

Por el acierto en la denominación «Ordenación profesional de la juventud» estriba en su expresividad, en lo que entraña de reflejo de una preocupación social, que ha de remontarse con una acción también social. En el esquema parsoniano de las «acciones sociales», tal como lo simplifica Gino Germani («Política y Sociedad en una época de transición», Buenos Aires, 1962, 49), hay siempre que atender a unos elementos, que son el actor (individuo o grupo); la situación (fines, medios, condiciones); y el marco normativo (pautas, valores, conocimientos). Pero esto dentro del puro análisis. Porque, independientemente, existen y coexisten otros fermentos, algunos de ellos que escapan a un examen de laboratorio. En el caso de una juventud a la cual se trata de buscar soluciones para una «ordenación» de las «profesiones», no cabe duda de que nos encontramos, además del sujeto, de la situación y del marco normativo, en una zona distensiva, movidiza y, ciertamente, en transición. La juventud y la profesión se mueven y no al amparo de «normas», a veces sobre ellas mismas, porque lo humano—de la—juventud, y lo social—en—transformación, se hacen fenómenos frecuentemente irreversibles, lo que no quiere decir que no sean «repetitivos». En la

El hombre: la juventud

historia de la educación de la Universidad y de las profesiones, es frecuente encontrar soluciones muy semejantes en siglos de separación. Y en los problemas de determinadas actividades públicas o privadas también se han advertido parecidas preocupaciones, aunque sobre situaciones distintas.

Pero a mi modo de ver, lo que caracteriza a la ordenación de las profesiones, o aquello que más se quiere resaltar ahora, es la participación, la impronta, la presencia de la juventud en sus propios problemas, que se quieren hacer comunes con los problemas mismos de la Universidad y de la sociedad organizada profesionalmente.

Este tratamiento «desde» el plano de la juventud, implica una mayoría de edad de ésta, o al menos hay que operar no como un enfermo anestesiado, sino realmente con la colaboración reflexiva. «cual parto sin dolor», cuyo secreto no es otro que la cooperación consciente, dirigida, natural. Creo, pues, que existen, diferenciados, pero en convergencia, tres elementos dignos de enmarcar toda la problemática en torno a la juventud y a sus profesiones: 1.º El hombre: la juventud; 2.º el instrumento: a Universidad, y 3.º la sociedad: las profesiones.

Aquella afirmación del maestro don Luis Jordana Pozas, en la Academia de Ciencias Morales de que «planear la actividad propia es una cosa y otra muy distinta someter a plan la actividad de los demás», tiene—por analogía—cierta aplicación a la ordenación profesional de la juventud. Porque se parte de la realidad de una presencia de la juventud en sus proble-

mas, pero referente a actividades o dedicaciones en las que «todavía» no está inserto. Es un ser «in crescendo». Por eso al hablar de profesionales de la juventud hay que reconocer la realidad de que la juventud hace problema de sí misma, o más claramente que ella en sí es problema, que está dentro del problema mismo.

Para ser útil, entonces, todo planteamiento en la ordenación de las profesiones de la juventud será preciso, por tanto, tener conciencia de esta realidad, lo que hay de estimulante o de perturbador para el problema. Y obligará sin duda a reconsiderar los fenómenos o las realidades adyacentes a esa juventud misma, camino de la profesión; aquí están, entre otros, el tema de la cerrazón o no de la sociedad española ante las profesiones; el de nuestros complejos o no ante ciertas dedicaciones; el acceso y sintomatología social universitaria; familia española y profesión; conformismo o riesgos de la juventud universitaria; utilización o no, inconsciente o reflexiva, de la institución asociativa sindical universitaria; cumplimiento del deber y derecho a estudiar; visión amplia y presencia social de la juventud.

Esta enumeración no exhaustiva es la que condiciona a veces la problemática de las profesiones, porque ciertas «enfermedades» de la sociedad profesional o ciertas limitaciones se encuentran en germen en la misma juventud. Solamente con tener conciencia de este hecho ya ganaríamos no poco en soluciones positivas. No es que pretendamos que la ordenación de las profesiones exige la autoordenación de la juventud, pero sí que nos será útil acercarnos, con toda la simpatía y cordialidad que se quiera, pero con ausencia de narcisismos, a la juventud misma para poder tomar datos, para deslindar cuestiones y para construir soluciones eficaces en la ordenación profesional de la juventud.

M. J. L.

mejores no hay

DON MANUEL MERINO

¡Viejo y joven don Manuel Merino, compañero inseparable, diario amigo, que siempre tenemos cerca en la mañana de nuestro periódico! Ochenta y cuatro años de vida sobre sus espaldas. ¡Y está joven como un chavalillo que empezara ahora a vender periódicos! Es, sin ningún género de dudas, el decano de los periodistas en activo. Blanco bigote, ojos de relámpago, noble presencia y brillante pluma todavía, que bien difícil que es mantener la idea y el pulso sobre este plinto de la vida desde el batcón de estos ochenta y cuatro años tan vividos.

Apasionante biografía, imposible de reducir aquí, en esta esquina informativa. Pero lo importante es que todos los días escribe y todos los días se radian sus cosas o se publican los artículos. Pienso que merece un homenaje de verdad y de corazón. Aquí está el ofrecimiento y aquí mi primera firma. Nuestra primera firma.



VIOLA

Le llaman el Goya español actual. El de nuestro tiempo. Y habría que rebuscar en los papeles, porque el marqués de Cerralbo, que de esto sabe mucho, anda indagando, ya que parece ser que Viola puede ser descendiente, si no en línea directa por lo menos en la indirecta, del genial sordo de Fuendetodos. También es de Zaragoza este Manuel Viola de nuestra semana, despeinado, febril en la mirada y españolísimo en el latido de los pulsos, como dirían los gitanos. Es el mejor abstracto que hay hoy en el mundo y es uno de los tipos de más pintoresca actualidad que se conocen. Su vida es una novela, que va desde una página de Alan Poe a un cuento de Hemingway. Está lleno de vida, de humanidad. Como sus cuadros lo están de sol y de sombras. Prepara exposición en Nueva York. Su último gran cuadro ya ha llegado a la Bienal de Venecia. Es un genio. Mireno despacio y con respeto. Y con sorpresa.



Tomás Salvador

Hoy va el día a pintores y escritores, aunque con un niño barquillero de por medio, que siempre es bueno tener un chafarrinón picaresco en un cuadro académico.

Ahora toca el turno a Tomás Salvador, que acaba de presentarse a la galería crítica como editor. Una nueva editora que presenta sus respetos, desde Barcelona, al que escribe y al que lee: Ediciones Marte. Y Tomás, bigotudo y joven, alternando sus ratos de pensamiento con sus libros de comercio, que por lo visto no son cosas incompatibles. Tomás Salvador, nuevo editor. Ya



ven que hasta en verso sueña su profesión de ahora. Bonitos libros, bien presentadas obras. Eso está bien. Saludamos desde aquí su nuevo perfil y esperamos no abandonarnos su pulso literario por este nuevo latido del negocio editorial.

LOLO



Se llama Manuel Lozano, aunque le llaman cariñosamente Lolo. Vive en Linares y, en más de una ocasión, se ha ocupado de él este periodista. Su mundo es pequeño y dramático: un sillón de ruedas donde Dios le ha fijado a tornillo desde hace muchos años, y un pequeño balcón que da a un mund industrial y caliente para asomarse. Nada más y nada menos. Pero Dios también ha puesto en su estilo literario el soplo sagrado de los ángeles. Es un elegido de la literatura. Ahora, hasta su sillón de ruedas, han llegado dos noticias impresionantes, casi juntas, cogidas de la mano de la esperanza, que él no ha perdido jamás: la de la concesión del premio Feijoo y la de una beca March. Las dos al mismo tiempo. Quizá ni pueda ya leerlas sobre el papel del periódico. Pero las habrá escuchado con esa hermosa sonrisa de tristeza en sus finos labios. El es también de los mejores. (Dibujo de Alfonso.)

El niño Luis Hidalgo



Total casi nada: diez primavera, diez abríles, puestos en pie el uno sobre el otro y una fabulosa gana de vivir. Nada más y nada menos. Se llama Luis Hidal-

go y no hay más que verlo: esta haciendo una película en sus ratos libres. ¿En sus ratos libres? ¿Pero no es para que un niño de su planta y su edad tenga todo el día para él solito?

Es barquillero el muchacho, que hay que llevar un trozo de pan todos los días a la casa. Por eso «tiene también sus ratos libres» que aprovecha para hacer películas. Y dicen los técnicos que es una revelación. Lo descubrió Angel F. Montesinos. Está haciendo la película «Miguelín», basada en un cuento de nuestro compañero Aguirre Bellver, y tiene otros once hermanos. Su padre es albañil... ¿Hay quien de más en tan pocos años?

TINO GRANDIO



Hasta su estudio de la calle de Barbieri ha llegado la noticia a Tino Grandio de que le han concedido el Gran Premio de Pintura Gallega. Amigo de tragsos, enamorado de brujas y áuendes, gran compañero de la noche y del alba, Tino Grandio ha vuelto a revolucionar el mundo de la pintura con su último cuadro, llevado hasta Pontevedra; un lienzo totalmente figurativo tras sus difíciles años de abstracto.

Tino Grandio, que sonríe en esa pose suya como de legionario de película, como de bozeador retirado tiene además un grande, ancho, corazón. Por cualquiera de las dos razones merecería estar en nuestra sección de esta semana.

tico medina, escribe

GALLETAS ARTIACH NECESITA

CORREDORES DE PLAZA para Madrid y VIAJANTES para las provincias limitrofes

SE REQUIERE: Personalidad. Don de gentes. Buenas referencias. Facilidad de cambio de residencia.

SE OFRECE: Buena remuneración. Empleo estable. Posibilidades de ascenso. Formación a cargo de la empresa.

Es indispensable carnet de conducir de segunda clase. Absoluta reserva para colocados. No se atenderán visitas, llamadas telefónicas ni recomendaciones en relación con este asunto.

Dirigir las solicitudes a mano, con historial y referencias, al Apartado 247 - BILBAO

VIVIENDAS MUELLES PRECISASE

CARABANCHEL BAJO
A 100 metros Suburbano. Totalmente terminadas. Exentas contribuciones. Cuatro habitaciones y servicios. Precio: 245.000. Contrato: 100.000. Llave: 58.600. Resto, tres años. Propietario 231 60 83

Suministro en el día
Alonso Garcia y Cia., S. L.
Barbara de Braganza, 14
Teléfono 221 83 25

OFICIAL MECANICO
Teléfono 2-35-18-04 (8.997.)

PUEBLO

Cartelera de espectáculos

GACETILLAS

ALFREDO KRAUS Y FRANCISCO KRAUS

Cantan juntos por primera vez en Madrid. Los días 24, 25 y 26 de julio. Festivales de España en el estanque del Retiro, con la ópera española «Marina». Venta anticipada de localidades, sin recargo, en taquillas plaza Cibeles (Tel. 225-03-10) y plaza

za del Callao. Venta diaria en las mismas taquillas y en las del Retiro (Tel. 276-77-76).

TREINTA DANZAS Y LAS MAS FAMOSAS CANCIONES DE HISPANOAMERICANA, POR EL BALLE GRANCOLOMBIANO

En el estanque del Retiro, presentado por los Festivales de España. Del 19 al 22. Joropos, cumbias, tamboritos, huaynos, cuecas, sanjuanitos, carnavales... Toda la gracia de Hispano-

VA VD. AL CAIRO?

MADRID • ATENAS
CAIRO • AFRICA



Hagalo en los super rápidos y lujosos BOEING FAN JET

ETHIOPIAN AIRLINES
TORRE DE MADRID, 10-9 - Tel. 248 06 05 o su agencia de viajes

américa en un espectáculo inolvidable. Cincuenta artistas sobre el escenario flotante del estanque del Retiro. Precios: de 15 a 125 pesetas. Venta anticipada taquillas de Cibeles (teléfono 225-03-10) y Callao. (Sin recargo.) Venta diaria en las mismas taquillas y en las del Retiro (teléfono 276-77-76).

TEATROS

FUNCIONES PARA MAÑANA

ALCAZAR (Refrigerado). - 7 y 10,45. ¡¡Clamoroso éxito!! Casen presenta el maravilloso super-espectáculo cómico-musical ¡¡Es broma!!... (Con Bebé Palmer, Mari Carmen Casas, Orlando Marconi, Mónica Kolpek, ballet francés Les Doris Girls.) Localidades para cuatro días.

CALDERON. - 7, 10,45: Revistas Zori-Santos, con Licia Calderón. Luis García-Ortega, Mercedes Llorfiu. Le Ballet de miss Baron. Me lo dijo Adela.

CLUB (Refrigerado). Bajos Palacio de la Música. - 7, 11: Irene Daina, Pastor Serrador: ¡Las mujeres nos asustan! Versión: Félix Ros. El vodevil más fresco en el teatro más refrigerado de Madrid.

COMEDIA. - ¡Gran éxito! 7,15 y 11: La fiebre de junio, de Alfonso Paso, con Francisco Valladares, Ana María Vidal, Victoria Rodríguez, Selica Torcal y la colaboración de Amparo Martí y Francisco Pierra. (Precios populares. Localidades desde 15 pesetas. La mejor butaca 50 pesetas.)

LATINA. - Empresa Colsada. Jueves 23, 11 noche, presentación de la compañía titular de revistas, con Manolito Codeso, Mary Francia, Paquito de Oscar, en el estreno Y de la nena... ¿qué?, de Jiménez, Allen y García. Música, maestro Laurentis.

MARAVILLAS. - 7,15 y 11: Compañía comedias cómicas presenta Los frescos (de Muñoz Seca, con José Sazatornil). Butaca, 30 pesetas.

MARQUINA (Prim. 11. Tel. 2318467. Refrigerado). - 7 y 11: Juan Carlos Marco (Pinocho), en ¡Oiga, mira buena mujer! (de José Luis Coll, Manuel Ruiz Castillo y Carlos Muñoz; música, Manuel Moreno Buendía; dirección, Manuel Ruiz Castillo).

RETIRO. FESTIVALES DE ESPAÑA. 10,45 noche: Ballet Granco Colombiano. Cuatro únicas actuaciones: días 19, 20, 21 y 22 de julio. Danzas y canciones de Colombia, Ecuador, Panamá, Venezuela y Perú. Cincuenta intérpretes en escena (bailarines, cantantes, músicos...). Director y coreógrafo: Hernando Monroy. Precios: de 15

vino COES
mismo precio más calidad

a 125 pesetas. Venta anticipada taquillas de Cibeles (Tel. 225-03-10) y Callao. (Sin recargo.) Venta diaria en las mismas taquillas y en las del Retiro (Tel. 276-77-76).

ZARZUELA (221-43-41. Primera temporada género chico). - 7 y 10,45: La Alsaciana y La marcha de Cádiz. (Venta anticipada.) Localidades, de 50 a 15 pesetas. Local refrigerado.

CIRCO

CIRCO PRICE (Tel. 231-46-07). - 7 tarde y 10,45: Alarde flamenco 1964, con Pepe Marchena, Gracia de Triana, Porrinas de Badajoz, Fernando Romero, Antonio El Sevillano, Los Gaditanos, Rafaela de Córdoba, Sultana de Jerez, Enrique Orozco, Pedro Montoya, Luis Rueda, Pepita Cachero, Krik y Krak, ballet Sacromontinas, grupo La Giraldisa, Soledad Caro, Astigi. (Apto.) Localidades a la venta con cinco días.

CINES

SESION NUMERADA

ALBENIZ (Refrigerado). - 6,15 y 9,45: La conquista del Oeste. (Tecnicolor. Cinerama. Apto todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.)

AVENIDA (221-75-71). - 7 y 10,30: Entre dos fuegos (Robert Mitchum, France Nuyen, Barry Sullivan). (Cinemascope.)

BARCELONA. - 7, 10,30: Fuga en el trópico.

BENLUIRE. - 7 y 10,30: Operación Fisco (Jayne Mansfield, Maurice Chevalier). (Totalscope.)

CALLAO (Refrigerado). - 7, 10,30: Siete novias para siete hermanos (Jane Powell, Howard Keel). (Color. Mayores 14 años. 5.ª semana.)

CAPITOL (Refrigerado). - 7 y 10,15: Hombres que dejan huella. (Once estrellas de la nueva generación americana, en uno de los mayores éxitos mundiales.)

COLISEUM (Refrigerado). - 7, 10,30: Enfermero a la fuerza (Norman Wisdom). (El mayor suceso cómico! Para todos los públicos.)

CONDE DUQUE (Refrigerado). - 5, 9,15: Cleopatra (Elizabeth Taylor, Richard Burton). (En Todd-ao. La película de los cuatro Oscars. 34 semanas.)

FUENCARRAL. - 7, 10,30: Operación Fisco (Jayne Mansfield, Maurice Chevalier). (Totalscope.)

GRAN VIA (Refrigerado). - 7, 10,15: Sargento York (Gary Cooper). (Tolerada.)

LOPE DE VEGA. - 7, 10,30: Cara a la muerte (Dana Andrews, Piper Laurie). (Tecnicolor. Tolerada.)

MADRID. - 7, 10,30: Garras de muerte, Tom y Jerry. (Color. Tolerado.)

PALACIO DE LA MUSICA (Refrigerado). - 6,30, 10: La caída del Imperio romano (Sophia Loren, Stephen Boyd). (Ultrapanaviación 70 mm. Technicolor. Tolerada.)

PALAFOX (Luchana, 15. El mejor cine de Europa). - 7 y 10,30: Piso de soltero (Alberto Closas, Cassen). (Eastmancolor.)

PAZ (Refrigerado). - 7 y 10,15: El tulipán negro (Alain Delon, Véra Lisi). (70 mm. Todd-ao. Eastmancolor. Tolerada. 16.ª semana. Una obra maestra y espectacular del cine de aventuras. Precios de verano.)

POMPEYA (Refrigerado). - 7, 10,30: Solo ante el peligro (Gary Cooper, Grace Kelly). (Tolerada.)

PROYECCIONES (Refrigerado). - 6,15, 9,45: Cinerama: El mundo está loco, loco, loco, loco. (Tecnicolor. Todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.)

AVISOS

Religiosas

Día 22 de julio, miércoles. - Santos María Magdalena, Sintiqués, Plátón, Teófilo, mártires; Cirilo de Antioquia, obispo; Melanio, Vándregisilo, abades; José, confesor.

Misa de Santa María Magdalena, de color blanco.

VENTA DE NARANJAS Y LIMONES. - Durante el día de hoy los camiones de venta de naranjas y limones se situarán en los siguientes lugares: valdecas: calles de Pinceles y M. Pérez. Retiro-Mediodía: calles Abtao y Mediterráneo. Centro: calles de Concepción Jerónima, Santa Teresa y Augusto Figueroa.

EXCURSION DEL CENTRO SEGOVIANO DE MADRID. - El Centro Segoviano de Madrid ha organizado una excursión para el próximo sábado, día 25 del actual, festividad de Santiago Apóstol, a Segovia y La Granja, por el túnel de Guadrama. Para detalles e inscripciones, en la Secretaría del Centro Segoviano, calle de Alburquerque, 14. Teléfonos 224-32-31 y 224-32-34.

CUPON PRO CIEGOS. - Número premiado ayer: 413.

de la cepa a la mesa
VINO COES

REX (247-12-37). - Continua de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,30 noche: Fort Apache. (Tolerada.)

RIALTO. - 7 y 10,30: Belinda (Jane Wyman, Charles Bickford).

RICHMOND (Aire acondicionado). 7 y 10,30: Ana Such. (Sugestiva, deliciosa.)

SAN MIGUEL. - 7, 10,30: La corona encadenada. (Color. Dyaliscope. Tolerada.)

TORRE DE MADRID (247-16-57). - 6,30, 10: West Side Story. (Todd-ao 70 mm. Clima artificial Carrier.)

SESION CONTINUA

ALCANTARA. - 5: La Virgen rescatada, Laurey y Hardy en el Oeste. (Tolerado.)

ALEXANDRA. - 6: Los siete espartanos. (Tolerada.)

ARGUELLES. - 5: Fuga en el trópico.

vino COES

VACACIONES en CANARIAS



POR FIN, LO QUE USTED ESPERABA Y...

...A UN PRECIO SENSACIONAL
7.880 pts. ó 550 pts. mes

VIAJE EN AVION IBERIA - ALOJAMIENTO EN HOTELES DE 2.ª - PENSION COMPLETA 7 DIAS - SALIDAS DIARIAS

14 DIAS, 9.570 ptas., ó 650 ptas. mes
21 DIAS, 11.860 ptas., ó 800 ptas. mes

VIAJES CONDE
JOSE ANTONIO, 60
TELEFONO 247 18 04

VIAJE AHORA... PAGUE DESPUES
AGENCIA INTERCONTINENTAL DE CREDITO
SAN BERNARDO, 81 - Telef. 223 04 99

FARMACIAS DE GUARDIA

Puerta del Sol, 14; Toledo, 46; Magdalena, 8; Santa Apolonia, número 6; paseo del Prado, 14; Heroes del 10 de agosto, 18; avenida Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Doctor Castedo, 45; Santa Felicidad, 30 (barrio Elipa); Antonio Casero, 12; avenida Doctor Esquerdo, 130 (esquina avenida Nazaret); Goya, número 131; Sancho Dávila, 23; Alcalá, 157; General Moá, 27; Serrano, 38; avenida de José Antonio, 12; Gravina, 13; Puencarral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9; Carranza, 9; Pez, 25; San Bernardino, 11; plaza de España, 12; plaza Santiago, 1; carretera de El Pardo, 19 y 21; Marqués de Urquijo, 15; San Bernardo, 115 (próxima Quevedo); Rodríguez San Pedro, 35; Donoso Cortés, 86; San Francisco de Sales 31 (esquina a Guzmán el Bueno); Vallehermoso, 63; Trafalgar, 11; Gene-

ral Goded, 34; Joaquín García Morato, 74; Miguel Ángel, 20; Alonso Cano, 71; Reina Victoria, número 3; Alvarado, 18; María Pedraza, 11; poblado Vadezarza, bloque 40; Nuestra Señora del Carmen, 14 (final Tablada, Tetuan); Azucenas, 20 (Tetuan); Francisca Caouge, 8; Alemania, 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); paseo de La Habana, 144; avenida del Generalísimo, 69; General Cabrera, 23; Serrano, 207; San Julio, 11 (próxima glorieta Ruiz de Alda); Pradillo, 13; paseo de La Habana, 52; López de Hoyos, 282; Cla-a del Rey, 62 (Prosperidad); Cartagena, 130; Francisco Remiro, 24 (barrio del Pinar); Francisco Silveira, 75; Diego de León, 25; Conde de Peñalver, 80; Francisco Navacerrada, 31 (junto a Cartagena, 4); Colomer, 9; Timoteo Domingo, 25 (entrada carretera Aragón, 134); carretera de Aragón, 81; Virgen del Val, 20 (barrio Concepción); José Arcones 31, 25; Realejos y Betancuria (grupo de García Noblejas); Alberique, 20, parcela E (Gutiérrez de Cetina, 70); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); General Kirkpatrick, 38 (Ciudad Lineal); barrio de San Loren-

zo, bloque 2 (Hortaleza); carretera de Canillas, 21; paseo de Extremadura, 139; Juan Tornero, 42 (próxima Puerta Angel); Ramón Azorin, 16 (entrada colonia Laguna y barrio Lucero); San Antonio, s/n (colonia López Pando, frente paseo Olivares, número 1); Ronda de Segovia número 45; Marmol, 3 (canalización Manzanares); glorieta de Embajadores, 5; Antonio López, número 15; Paulina Odiaga, 31 (entrada General Ricardos, 72); Camino de las Animas, 141 (Carabanchel Bajo); Pelicano, 26 (colonia San Vicente de Paul); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); General Ricardos, número 200; Valle de Oro (viviendas experimentales); Marcelo Usera, 143 (entrada por Camino Viejo de Villaverde); Piñarica 114 (Usera); Antonio López, 206 (próxima puente Princesa); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena, 9; Argumosa, 19; Juan de Urbietta, 34; avenida Monte Iguelido, 31 (esquina Martínez de la Riva, Puente Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Puente Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Camino Bajo Palomeras, 1 (Puente Vallecas); Picos de Europa, 70 (Puente Vallecas); Doctor Lozano, 7 (Puente Vallecas).

POLLERIAS, MANTEQUERIAS, RESTAURANTES...



¡ESTE ES SU FRIGORIFICO!

GARANTIZADO POR 5 AÑOS
Variedad de modelos y capacidad
Pago adaptado a sus posibilidades

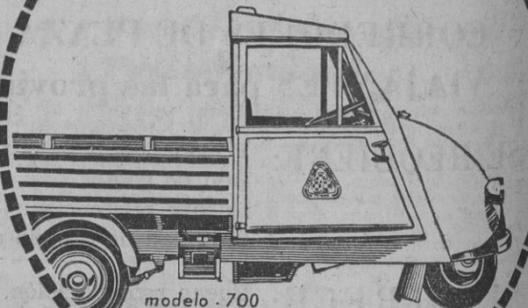
LO AVALA



MAQUINARIA PARA EL RAMO DE ALIMENTACION

Venta exclusiva en FEDIYA
MAQUINARIA PARA EL RAMO DE ALIMENTACION
Rodríguez San Pedro, 27, Teléfono 223-77-70

TRIMAK. calla... pero trabaja



modelo .700

- 700 kg. carga+2 plazas.
- Cuatro velocidades y marcha atrás.
- Motor LEW-250.
- Mandos de automóvil.

Técnica Española-Capital Americano

agencias oficiales en todas las provincias

DELEGACION EN MADRID

SORIA, 2

FABRICADOS POR

TRIMAK, S. A.

SEGUNDA NOVILLADA
DE FERIA EN VALENCIA

Gran triunfo de José Fuentes, que cortó una oreja de su primer enemigo

VALENCIA. (Por telex, de nuestro crítico taurino, enviado especial.) — La primera vez que oí hablar de la marigutana creí que era «yerba para soñar» o bebida afrodisíaca. Todavía no la habían metido los cubanos en el «son nuevo»; luego, cuando anduve por latitudes americanas, me enteré que la tal más bien es un tal, porque la «marigutana», al parecer, es bichito de pica y rasca que con canción y todo conduce al hombre, a quien convierte en su víctima, a lograr lo que los demás no consiguen.

En el toreo, me dijeron en Méjico, había que ver a dos afamados diestros cuando actuaban atacados por la marigutana. ¡Qué tacos tan gordos armaban!

Yo pienso que la marigutana entró en la plaza de Valencia el lunes por la tarde en la cinta del pelo de una de esas mulatitas del ballet folklórico cubano, con actuación nocturna prevista para el mismo día, verdaderas artífices de los «yamay» o de la conga. Desde el crespelo de la mulata debió saltar el bichito al cuello largirón de José Fuentes.

Después de lidiado y muerto el tercer novillo, burrao de pelo, de don Arturo Sánchez, uno se explica a la perfección por qué don Luis Bollaín, canchero de las esencias belmontinas y crítico de lo más exigente, había echado las cam-

panas al vuelo por una tarde marigutanesca del novillero de Linares en el ruedo de la Maestranza. Y también por qué un cronista joven e impulsivo como José Delgado Carrero entra en éxtasis cuando su Fuentes acopla a las embestidas su capote de almíbar y su muleta. Mano de hierro envuelta en guante de raso con «duende» o «ángel», porque cuando José Fuentes cuaja una de las suyas ya se sabe de antemano que dejará plenamente satisfechos a los «sones viejos y nuevos» de la tauromaquia. Fuentes se llama José y ha nacido en Linares; usa unas muñecas novidas con rodamiento a bola de acero sueco que dicen son las mejores. Por eso toca con brujería a los toros; por eso los lleva y los trae con el ritmo que a él le viene en ganas; por ese juego de bolas del parar, templar y mandar. José Fuentes puede pegar muletazos que duren tanto o más que un beso en una película de Brigitte Bardot. Por eso el de Linares se pasa a los toros a la distancia que él quiere. En el hogar de José Fuentes se gastan en jabón para limpiar de la sangre de toro las taleguillas menos dinero que Rusia en catecismos.

Cuando el linarense estuvo bien mordido por la marigutana cuajó todos los pases que quiso y como quiso. Doblones con una rodilla en tierra, trin-

cherazos de la firma, naturales redondos ayudados por alto, de pecho y muletazos por la cara. Bajo la sólida techumbre de la armonía torera mató de una estocada corta. La faena era de dos orejas, pero todavía los públicos no volvieron a madurar lo bastante para que el toreo del arte por sólo el arte se cotice en bolsa con sus auténticos enteros.

Salió el sexto, otro burrao, pero con menos fuerzas, y un capote de oro, el de Alfonso Ordóñez, lo corrió a una mano con el gusto que podría haberlo hecho Rafael Barea (Rafaelillo). Entonces pensé que la marigutana volvería a picar a José Fuentes, pero el novillo se quebró de los riñones y en un lance del de Linares dió en cojear y tuvo que ser devuelto a los corrales. El sobrero, esmirriado y difícil, del hierro de Martín Marcos, no permitió ni marigutana ni «na» de Fuentes, quien se dió un atracón de pinchazos con postre de descabellos. Para entonces la marigutana debía haber vuelto a la cinta roja que অপাৰা el rizado pelo de la mulatita cubana y, claro está, la gente se metió con Fuentes... pero poco.

Frente a un sistema arquitectónico torero y universal como el de Linares ha destacado el sistema cordobés de Sánchez Fuentes. Con el primer novillo, hierro de don Arturo —el encierro tuvo kilos de más y bravura de menos—, apenas pudo hacer otra cosa Antonio que quitar de en medio y cuanto antes res tan incierta y pegajosa. Con el cuarto playero, de ancha playa, ya fué otro el cantar.

La res, de continuo, echaba la cara al suelo. Sánchez Fuentes se colocaba en ese sitio donde el novillo sólo podía comerle los lazos de las zapatillas. Allí cuajó, después de haberse doblado con el burel, muchos redondos, menos naturales y abundantes pases de pecho con su mijita de manoletinas al final. Faena valiente de rompe y rasga en el corazón de los espectadores; faena malograda con los dos aceros, el largo y el corto, hasta el punto de transmutar las orejas ganadas con la muleta en un paseo al anillo con ligeros votos en contra.

La indudable arquitectura trianera que posee José María Susoni no pudo lucir ni siquiera medianamente con los dos novillos más esaborios de la tarde. Dos novillos con sentido, probones y pegajosos, con nervio y sin bravura, sólo en algunos instantes, como, por ejemplo, en un quite por gaoñeras, el buen Susoni, jugándose el todo por el todo, se hizo aplaudir. Su valiente voluntad quedó estrellada en el lote infumable de la sólo mediana novillada de Sánchez y Sánchez.

Y ahora, a esperar que para esta feria de Valencia la marigutana haya sacado su abono completo. Si así es nos lo vamos a pasar «de durse».

Gonzalo CARVAJAL

En Mont de Marsan (Francia)

El Cordobés: regular y bien

MONT DE MARSAN (Francia).—Primera de feria. Seis toros de J. Pareja Obregón, que llegaron algo quedados en la muleta, pero sin presentar dificultades.

Pedrós salió del paso en su primero y cumplió en el otro. El Cordobés estuvo regular en su primero y bien en el otro.

Gabriel de la Haba estuvo bien en su primero y cumplió en el último. (Efe.)

MOTOS

TODAS MARCAS
30 MESES
Regalamos equipo
MOTOS BECERRA

GOMEZ ULLA, 2. 1. 256 22 67 (semiesquina Manuel Becerra)

MADRID, CIUDAD



Medalla de la Juventud, al señor Román Arroyo

En la factoría de Construcciones Aeronáuticas de Getafe se ha celebrado el acto de imponer la medalla de plata de la Juventud a don José María Román Arroyo, director de dicha factoría.

Como clausura del curso hubo exhibiciones de atletismo y saltos por todos los aprendices. A continuación, y entre grandes aplausos, le fué impuesta la medalla de la Juventud al señor Román Arroyo. Tras unas palabras del subdelegado provincial de Juventudes, en las que resaltó el reconocimiento del delegado nacional de Juventudes, don Eugenio López y López, de los méritos que concurren en el director de Construcciones Aeronáuticas, y el paralelismo de estos dos grandes hombres, por su trabajo, modestia y entrega a la juventud, el señor Román Arroyo agradeció el homenaje.

Por último se hizo entrega de los premios ganados por los aprendices que han participado con máximo aprovechamiento en el curso y ganadores del concurso de formación profesional.

AGUA (VII)

• **HEMOS RECIBIDO UNA CARTA**, con extenso despliegue de firmas en su pie, donde se nos expone la situación de los vecinos de la calle de Josué Lillo, situada cerca de la parroquia de San Diego, en el Puento de Vallecas. Llevan seis años soportando la escasez de agua en los pisos altos. Mejor dicho, ésta sólo aparece en los grifos a primeras horas de la madrugada. Es un agua, se conoce, con espíritu de jurguista trashnochador, aunque maldita la gracia que les hace tan discorde comportamiento a los sufridos vecinos.

• **SIGAMOS CON EL AGUA.** Doña Asunción Mota Gastes, domiciliada en Santa Isabel, 1, nos cuenta que no sólo padecen escasez de agua en las barridas periféricas de Madrid, sino en el corazón mismo de la ciudad, como es la calle donde vive. Desde el mes de marzo el agua no sube a los pisos altos y han de abastecerse del preciado líquido en la portería y pisos bajos. Y las molestias que tal abastecimiento a distancia supone no son para contadas...

• **SI ESTAS ANOMALIAS** en el abastecimiento de agua no fuesen tan antiguas, habría pensar en que algún jardinero, desobediendo las órdenes del Canal, se dedicaba, el muy picarón, a regar algún parquecito próximo al lugar de los hechos, restando así presión al

vecindario. Pero no, se ve que la manga de riego no está complicada en esta deficiencia.

• **POR CIERTO**, al camión cisterna que parte por gala en dos las corridas de toros en la Monumental, con sus oportunos riegos laterales, debería extraerse más rendimiento —también los vehículos pueden marcar el paso de la productividad— utilizándole para regar las calles de la ciudad. A lo mejor la cosa daba resultado y el Ayuntamiento se decidía a comprar unos cuantos más. Porque emplear a estas alturas la manga de riego, con la inversión de mano de obra que supone, debe poner el litro de agua vertido sobre nuestras vías a un precio equivalente al de la gasolina.

• **PUEDE SER INTERESANTE** el aprovechamiento del agua que discurre por los antiguos «viajes» de Madrid. Hace poco nos habló el doctor Comenge de este interesante tema. Alumbrar las aguas subterráneas de Madrid para fines de riego sería cosa de pensarlo. Porque nuestra ciudad, desde tiempos inmemoriales, dispone de condiciones de agua que, pese a su elemental construcción, han resistido el paso de los siglos que es un gusto. Y el volumen de agua que representan es impresionante.

Juan Francisco PUCH

CAMPAÑA CONTRA EL CANCER

La Asociación Española de Lucha contra el Cáncer ha subvencionado con 100.000 pesetas a cada uno a cinco centros médicos en Madrid para que emprendan una campaña de detección precoz del cáncer, empezando por el cáncer ginecológico. Estos centros son: el Centro de Oncología y Medicina Nuclear del Hospital de San Juan de Dios, que dirige el profesor Pérez Modrego; las cátedras de Obstetricia y Ginecología de los profesores García Orcoyen y Botella Llusá, la Maternidad Provincial de Madrid y el Servicio de Ginecología del Gran Hospital de la Beneficencia General del

Estado, que dirige el doctor Varela.

Podrán acudir a estos centros todas las mujeres que lo deseen, cualquiera que sea su edad y estado civil. Las pruebas a que serán sometidas son totalmente gratuitas y, además, de alta eficacia para el diagnóstico precoz de cualquier formación tumoral.

Esta campaña, que se iniciará en plazo breve, permitirá hacer un estudio completo sobre diagnóstico precoz de cáncer ginecológico en la provincia de Madrid, y, según los resultados, podrá extenderse a otras provincias españolas.

NOTAS DE SOCIEDAD



Enlace PEREZ MARTIN-SAEZ HERNAIZ

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Angustias se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Emilia Sáez Hernández con don Francisco Pérez Martín.

La novia, que lucía vestido de raso y tocado de tul ilusión, hizo la entrada en el templo del brazo del padrino, don Luis Zapata Martínez, y el novio lo daba a la madrina, la señorita Concha Pérez Martín, hermana del contrayente.

Ofició la sagrada unión el padre Lucio Andrés, misionero en Ecuador.

El nuevo matrimonio ha salido de viaje hacia distintas capitales.

En la basílica de San Francisco el Grande, artísticamente adornada, ha sido bendecido el matrimonio de la bella señorita María del Carmen Julián Jiménez con don Luis Garay Zapata.

Bendijo la sagrada unión el reverendo padre Viñas, superior del templo, quien pronunció emotiva plática.

Apadrinaron el nuevo matrimonio el padre de la novia, don Pedro Julián Ochando, y la hermana del contrayente, doña Josefina Garay de González, que lucía elegante «toilette».

Ante el representante del Juzgado, firmaron el acta matrimonial como testigos por ella, su tío don Jesús Jiménez Navarro, don José Jiménez Cusi, don Fernando Jiménez Garrigues, don Emilio Jiménez Julián, don Manuel Ramírez González y su hermano político don Francisco Fuentes Gómez.

Por él, su padre, don Luis Garay Martínez; sus hermanos, don José María y don Gines Garay Zapata; sus hermanos políticos don Javier García García y don Juan González Campisano; don Francisco Soler Llopis, don Antonio Mesa del Casillo y don Fulgencio Peláez Lorente.

En los salones del hotel Ritz fué servido a los distinguidos invitados un exquisito cóctel seguido de cena.

PETICIONES DE MANO

En Soria, por los señores de Alfaro (don Herminio), y para su hijo Antonio Benedicto, ha sido pedida a los señores de Heras (don José) la mano de su hija Manolita.

El enlace matrimonial se celebrará (D. m.) en Madrid el próximo mes de octubre.

— Por los señores de Martín Almolda, y para su hijo Enrique, ha sido pedida a los señores de Segovia Martín la mano de su hija María Paz. La boda tendrá lugar (D. m.) en el próximo septiembre.

ANUNCIO HOSPITAL MILITAR DE MADRID Y CLINICA ALCALA DE HENARES

Oferta de artículos que se relacionan para las necesidades de la clínica de Alcalá de Henares durante el próximo mes de septiembre:

Leche de vaca	300 lit.
Pescados varios	80 kg.
Carnes y derivados	200 kg.
Frutas diversas	200 kg.
Hortalizas	100 kg.
Patatas	300 kg.
Gallinas	10 un.
Huevos	100 doc.
Viveres en general	100 kg.
Vino blanco	200 lit.

Se admiten hasta las doce horas del día 6 y 13 de agosto próximo en primera y segunda convocatoria.

Información en la Dirección del Hospital Militar de Madrid, calle Maudes, 17.

DALTAMIRA

RESTAURANTE HOY, REAPERTURA carnes a la brasa en el acogedor jardín de Madrid. Menéndez Pelayo (Jardines Niño Jesús). Teléfono 273116.

* OPOSICIONES a BANCOS

70 PLAZAS

BANCO DE CREDITO AGRICOLA

25 PLAZAS PARA AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

- ambos sexos.
- edades comprendidas entre 16 y 35 años.

BANCO POPULAR ESPAÑOL

20 PLAZAS PARA AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

- masculinos.
- edades entre 16 y 25 años.

BANCO OCCIDENTAL

10 PLAZAS PARA OFICIALES Y AUXILIARES

- masculinos.
- edades entre los 16 y 35 años.

PLAZAS DE TAQUIGRAFAS PARA UNA ENTIDAD BANCARIA

15 PLAZAS FEMENINAS, EDADES ENTRE 16 Y 25 AÑOS

- Información sobre el Banco y día de examen en nuestra Secretaría.
- los emolumentos de estas cuatro oposiciones para señoritas y varones es de unas 55.000 a 74.000 pesetas anuales.

— TECNIBAN, el gran centro de enseñanzas bancarias, le ofrece su preparación especializada en clases

- ORALES.
- POR CORRESPONDENCIA.
- SUS TEXTOS ORIGINALES.

INFORMACION COMPLETA sobre estas oposiciones en nuestra SECRETARIA, San Onofre, núm. 2. Teléfono 2228777, y Apartado de Correos 1.191.

OTROS BANCOS, EN FECHAS PROXIMAS, convocarán oposiciones. PREPARESE CON TIEMPO

tecniban



RESTAURANTE

MAGNIFICA ARBOLEDA - TEMPERATURA IDEAL

ESPECIALIDAD EN COCINA VASCA

Servicio por cubierto y a la carta

¡FACIL APARCAMIENTO!

AVDA. DR. FEDERICO RUBIO, 145
TELF. 2340011 Y 253 9395
MADRID

Nat King Cole actuará en La Riviera ESE

Por fin será este año. Ya en anteriores ocasiones se ha intentado contratar al famoso cantante negro. Este parece ser que se ha conseguido. Nat King Cole viene a España, y actuará en Barcelona, Palma de Mallorca y Madrid. En Madrid lo hará en La Riviera, dos días, quizá tres, tal vez cuatro. La fecha de llegada de Nat King Cole es inminente. Quizá la próxima semana le veamos ya actuar.

ESTO, AQUELLO Y LO OTRO M. Sellés

● Ilustre cardiólogo mejicano, en Madrid

Se encuentra en Madrid, exclusivamente como turista, el doctor Salvador Aceves, director del Instituto Nacional de Cardiología de Méjico, quien, acompañado del doctor don Francisco Vega Díaz, presidente de la Sociedad de Cardiología de España, y del secretario, doctor De la Hoz Fabra, estuvieron la otra noche en El Corral de la Morería, con sus respectivas esposas.



● Juanjo Alonso Millán, en la "brecha"

Juanjo Alonso Millán, un autor que trabaja, ha estado en la Posada del Enano y nos ha dicho que está terminando la

obra «El plan Manzanares», para Ismael Merlo y Vicky Lagos, que la estrenarán en enero, y también que ha pasado a formar parte de una forma oficial de TV. E. con un programa semanal de media hora, con Pedro L. Ramírez. De todo nos alegramos.

CANTIN → ESPECTACULAR

Bueno, ustedes le conocen, porque él se ha hecho popular. Cantin, el «manito» afincado en España, que constituye por sí espectáculo a la hora de presentar un «show». Y como sigue manteniendo su tónica de presentador en La Riviera y nos hace gracia oírle, pues... se lo contamos a ustedes. ¡Qué bueno!



LA CARTELERA MISTERIOSA

TEATRO BELLAS ARTES: 7 y 10,45. Luis Prendes, Lola Cardona, en: «Los árboles se mueren de pie», de Alejandro Casona.
CALDERON: 7 y 11. Revistas Zori-Santos, con Alicia Calderón, en: «Se lo dijo Adela».
MARAVILLAS: 7 y 11. Compañía de Comedias Cómicas, presenta: «Los Frascos», de Muñoz Seca, con José Saza Tornil.
MARQUINA: 7 y 11. Juan Antonio Mareco (Pinocho), en: «Oiga mire buena mujer».
CLUB IMPERATOR: (Refrigerado). Tres Orquestas, únicamente tarde.
LA RIVIERA: Puente de Toledo. Exito de Lola Flores con Antonio González.
MICHELETA: «Los holandeses Voladores», Filippo Carletti y Jaime Poccovi, con su Gran Orquesta.
NUEVA ROMANA: Tarde y noche, Robert Jeantal.
PAVILLON: Noche, presentación de Paquita Rico.



Ha llegado a nuestra capital un fantasma que ha revuelto la cartelera. En ella hay siete errores; el lector, además, deberá completar los errores con siete palabras que empiezan con G y que figuran en el dibujo que rodea a la cartelera. Todos los sábados sorteaemos entre los acertantes entradas para teatros, invitaciones para salas de fiestas, tablaos flamencos y restaurantes. La correspondencia debe dirigirse a PUEBLO, Huertas, 73, indicando en el sobre: «Para el concurso "La Cartelera Misteriosa"».

LA NOCHE

ANOITE

LA NOTTE

La nuit

DIE NACHT

por emilio g. loygorri

MIKAELA: Ultimo disco

Luss-May

(Junto a la fuente luminosa de Atocha)

REFRIGERADO

Grandes orquestas y atracciones



Ha llegado el último y primero que graba para el Zafiro de Mikaela. Muy bonito, yo diría sorprendente, no fuese porque siendo de Mikaela no nos sorprende. Poniendo oírle «al natural», pasado mañana, en Pavillón, acompañada por piano y órgano.



CENAS A LA CARTA

La Riviera

PUENTE DE SEGOVIA

NIGHT - CLUB - Teléfono 265 24 15 - TARDE Y NOCHE REPARACION, HOY, NOCHE, A PETICION DEL PUBLICO POR PRIMERA VEZ EN UNA SALA DE FIESTAS, LA GENIAL Y UNICA

LOLA FLORES

CON

ANTONIO GONZALEZ
 CARMEN MOTA - JOAQUIN ROBLES
 PACO AGUILERA - JOSE DE ALCALA

Dirección musical: ABRAHAN ABIAN

Gerencia: JOSE RUIZ

Dirección artística: ANTONIO GONZALEZ

Vestuario: L. FLORES, creado por RANFFRAN

GALAS EUROPEAS 1964



CONSTRUCCIONES

COLOMINA G. SERRANO, S. A.



Pentágono

NUMERO DE VIVIENDAS CONSTRUIDAS

POR

“CONSTRUCCIONES

COLOMINA G. SERRANO, S.A.”

POR PROVINCIAS.

Almería	304
Badajoz	466
Barcelona	4.765
Cáceres	140
Cádiz	3.228
Ciudad Real	147
La Coruña	576
Guipúzcoa	697
Huelva	1.904
León	889
Madrid	12.717
Málaga	1.679
Mallorca	102
Navarra	1.455
Oviedo	2.150
Palencia	157
Pontevedra	170
Sevilla	6.437
Valencia	1.489
Valladolid	1.219
Vizcaya	1.404
Zaragoza	28
TOTAL VIVIENDAS CONSTRUIDAS ...	42.123

DE PROMOCION PROPIA 4.600

En los 25 años de Paz, la colaboración de **CONSTRUCCIONES COLOMINA G. SERRANO, S. A.**, a la interesante labor del Instituto Nacional de la Vivienda y el Ministerio de la Vivienda, se cifra en la construcción de 42.123 viviendas.

TAN FAMOSO
COMO
TRABAJADOR

HELENIO HERRERA, de paso por Madrid (Va a Buenos Aires a ver el Independiente - Santos)

★ «El Inter puede dominar el fútbol europeo y mundial»

★ «La pasada temporada hemos batido un récord mundial: ciento cincuenta millones de pesetas de taquilla»



NUNCA he creído que aquellas personas que gozan en la vida, sea la que fuere su profesión, de una posición privilegiada les haya venido ésta por azar o que la aureola que poseen de personalidad y fama sea cuestión de suerte, poniendo ellos sólo una pequeña parte en su bien labrado nombre profesional. Y digo esto en relación con el famoso Helenio Herrera, con quien ayer estuve en Madrid, cuando me refirió el motivo de su estancia en la capital de España.

● Celorrio-Madrid-Buenos Aires

Helenio Herrera, que siempre mostró por todo lo español una especial predilección. Que fue aquí donde realmente adquirió su mayor resonancia como preparador de fútbol en relación con sus brillantes éxitos y que es aquí donde precisamente mayor cotización tiene, pese a que sea el fabuloso «oro» del fútbol italiano quien por ahora le tenga a su servicio.

Pues bien, Helenio Herrera, para justificar lo que más arriba he dicho de él, veranea actualmente en España. Concretamente en el pueblecito de Celorrio. Allí, en Asturias, hace días que se instaló, y sólo abandonó su tranquilidad para hacer este viaje.

Se necesita tener un gran sentido de la responsabilidad. Un gran amor a la profesión que uno practica para perturbar la paz y tranquilidad del descanso y disponerse nada menos que a viajar hasta Buenos Aires. Por eso estaba ayer en Madrid Helenio Herrera. De paso hacia Buenos Aires.

—Amigo, ésta es mi vida. El fútbol es mi profesión y hay que vivirlo. Por eso me voy a Buenos Aires para estar al corriente de las cosas y poder tener para mi equipo la mejor información. Hay que trabajar...

—¿Por qué va usted a Buenos Aires?

—Se juega el segundo partido entre el Independiente y el Santos y me interesa verlo. Puede alguno de los dos llegar a medirse con el Inter en la final de la Copa Intercontinental.

—Y de esos dos equipos,

¿cuál cree usted que puede jugar frente a su club?

—Yo creo que será el Independiente. Ya lo verá. Tiene muchas probabilidades y me parece más fuerte que el Santos actualmente.

—¿Y qué espera usted del Inter en esa final?

—Nuestra meta es ganarla. Pero...

—¿Qué, don Helenio?

Herrera se ríe y responde:

—Estamos trabajando mucho y creo que bien para ello. Tenga en cuenta que es muy difícil.

—¿Está el Inter a la altura de los equipos americanos que intervienen en el torneo que proclamará al finalista del Nuevo Continente?

—Eso, desde luego!...

Herrera, hombre de la mayor afabilidad y simpatía, el más famoso entrenador del mundo entero, sigue sometido con toda comprensión a las sugerencias de los periodistas cuando se acercan a él.

En la conversación con el entrenador del Inter estuvieron presentes Luis Guíjarro y Joaquín Peiró, la última adquisición del Inter. Luis Guíjarro está unido a Herrera por una vieja amistad. Y cada vez que el popular técnico pasa por Madrid se encuentra con su amigo.

Delante del mismo Peiró he preguntado a Herrera por qué lo ha fichado. Aquí su respuesta:

—Para reforzar el equipo. Porque, como nadie ignora, se

★ «Mi club está en mejores condiciones que el Madrid de la época dorada»



Helenio Herrera con Peiró, ayer, en Madrid.

● Peiró, en el Inter

Es verdad. Helenio Herrera se ha vuelto cauto. Más que esto, lo que ahora hace es hablar con frases menos explosivas que antes. Pero Helenio

trata de un excelente jugador.

—¿Qué puede significar la inclusión de Peiró en la delantera del Inter?

—Antes de empezar la próxima temporada y todavía lejos de ésta es prematuro hacer ninguna predicción. Pero ya sabe usted que Peiró es goleador...

pesetas y hoy vale treinta o cuarenta, al margen de su juventud.

—Señor Herrera: ¿está usted cansado de entrenar?

—¿Por qué? Esto es mi vida y no solamente no estoy cansado, sino que trabajo con

el mayor entusiasmo. El fútbol es para mí una profesión y un placer.

—Todos «os» jugadores buscan un progreso. Todos los clubs quieren ir a más. Usted, señor Herrera, alcanzó la cúspide dentro de la técnica del balón?

—Ni mucho menos. Este es un campo muy amplio y hay que trabajar diariamente y sin perder terreno para mantenerse en primera fila.

—Cuando estaba en España decía que era el mejor de nuestro país. Ahora dicen que usted es el mejor del mundo como entrenador. ¿usted qué piensa de sí mismo?

Herrera, que continuamente se ríe responde:

—Yo soy un entrenador más. Pero no cabe la menor duda que es agradable escuchar elogios.

● El Inter, a la conquista de la máxima corona

El Real Madrid ha entrado en una etapa que no es ni más ni menos que la que sucede a toda una década de imperio en el fútbol europeo y posiblemente mundial. Ya no es campeón de Europa. Lo es el Inter bajo las órdenes de este fabuloso hombre que se llama Helenio Herrera.

—¿Qué se dispone a hacer del Inter?

—Algo muy grande.

—¿Lo conseguirá?

—Estamos en el camino.

—Cuando el Real Madrid ejerció su mandato con la con-

quista de aquellas cinco Copas de Europa y la Intercontinental ante el Peñarol, se decía del equipo español que disponía de una economía, una técnica y una organización interna como club única para llevar a cabo sus deseos. ¿Está el Inter ahora en esas condiciones para ejercer un dominio como el del Real Madrid?

—Sí, señor. Y mejor. La respuesta de Herrera ha sido tajante. No he podido hacerle una nueva pregunta cuando él mismo añade:

—Mire usted: el año pasado, por la caja del club cuyo equipo entreno pasaron ciento cincuenta millones de pesetas por recaudación en partidos. Esta es una cifra que ha batido el récord en todo el mundo. Nadie ha logrado esto. Y es la mejor prueba de cómo nos van las cosas. Tenemos muchos seguidores detrás de nosotros.

—Y usted, ¿qué hará después del Inter?

—Por el momento, trabajar al frente de él la próxima temporada. Tengo mi contrato firmado y lo que es mejor cobrado...

—¿Adónde irá después de ver el partido de Buenos Aires?

—A Celorrio otra vez, hasta el momento de marchar a Milán para dar comienzo a los entrenamientos. Empezaremos el día tres de agosto.

Helenio Herrera ha terminado de hablar. Nos despedimos, y el famoso entrenador parte junto a Guíjarro y Peiró.

Un reportaje de RAFAEL MARICHALAR

(Fotos Torremocha.)

Noticiario breve

● La esperanza francesa olímpica de ciclismo Abel le Dudal, de veinticinco años, ha sufrido graves heridas en la cabeza cuando su coche se estrelló en las cercanías de Riom (Francia).

● La Federación Italiana de Boxeo ha designado la selección amateur que el próximo día 24 del actual se enfrentará en Santa Cruz de Tenerife al equipo de España.

Atzori, mosca; Zurlo, gallo; Gingenti, pluma; Sabri, ligero; Arcari, superligero; Bartini, welter. Ningún peso semipesado ni pesado ha sido designado

para este próximo encuentro internacional.

● Suecia se ha calificado para enfrentarse a Francia en la final de la Copa Davis, zona europea, al derrotar a Alemania occidental por tres victorias a dos.

● Para los campeonatos mundiales militares, que se celebrarán en La Coruña del 6 al 9 del próximo mes de agosto, se han inscrito y enviado su relación de participantes los siguientes países: Finlandia, Austria, Bélgica, Iraq, Marruecos, Italia, Portugal, Túnez, Francia y Holanda, y de un momento a otro se espera recibir las de Grecia Libia, Luxemburgo, Pakistán, Turquía, Irlanda y España.

● «Sin buenos jugadores no se hace nada»

Ya no hace falta que nadie diga que Herrera consigue victorias y títulos porque dispone de un excelente plantel de jugadores. Lo dice él mismo.

—Sin buenos jugadores no hay nada que hacer. Pero hay que tener vista.

—¿Para qué?

—Para ficharlos. Porque hay muchos clubs que contratan profesionales que llegan precedidos de una gran fama y luego no cuajan. Por lo tanto, digo que es muy importante saber adquirir.

Y sigue diciendo:

—Cuando traje a Jair para el Inter todo el mundo dijo que había que haber contratado a Garrincha. Hoy se ha visto el resultado: Garrincha está un poco apartado del fútbol por varios motivos y no cabe la menor duda que es un futbolista cerca de su final. Jair nos costó diez millones de

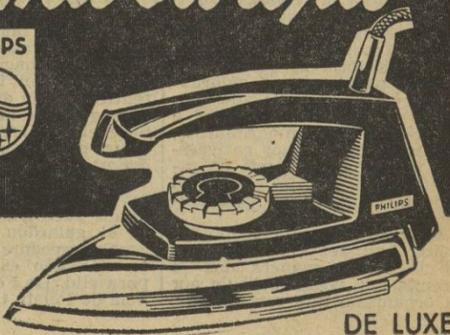
24

JULIO

Santa Cristina

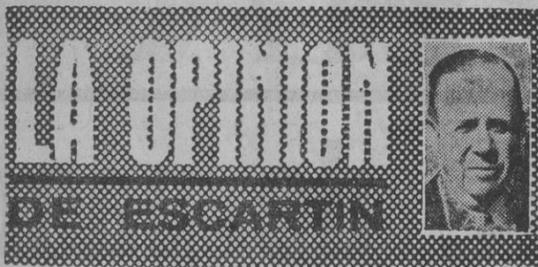
PHILIPS

Mima su ropa



DE LUXE

Mejores no hay



EL GESTO HUMANO DE KOPA

Ha sido fiel al Stade de Reims

La caída del Stade de Reims en el abismo de la II Liga produjo gran impresión no sólo en Francia, sino también en el resto del fútbol mundial, por ser equivalente al descenso similar de Inter o el Milán en Italia, el Madrid o el Barcelona en España, el Benfica en Portugal, y quienes tantas veces fueron campeones en sus respectivos países poseen valor semejante a ese infortunado Stade de Reims, que durante muchas temporadas fué base del equipo nacional de Francia.

Hablar del Stade francés era casi nombrar a Raymond Kopa, el pequeño gran jugador, que si en el Madrid no llegó a dar su pleno rendimiento no toda la culpa fué suya; pero Kopa, eje de ataque a zona perdida, es decir, con arranque de atrás o extremo técnico para jugar siempre desde la zona atrasada, fué un jugador extraordinario, cuya forma culminó en el Mundial de 1958, en Suecia, cuando Francia quedó en tercer puesto gracias al fútbol maravilloso del hábil e inteligente jugador francés, que aquel año llegó al conjunto representativo con su mejor punto de forma gracias a la disciplina del Madrid.

Después Raymond Kopa volvió a la dulce Francia (su mujer añoraba el país), donde tenía sus negocios; pero las cosas no le fueron demasiado bien en lo deportivo, y fué a menos a causa de atender más sus negocios que los entrenamientos y, sobre todo, preocupado por la gravísima enfermedad de su hijo Denis, fallecido hace año y medio; y así perdió toda moral de lucha, esa alegría de vivir que es necesaria al ser humano para ser feliz y que el jugador de fútbol necesita, pues sin ella es imposible el pleno rendimiento. Kopa rió con el seleccionador, antes con el preparador

Batteux o los dirigentes... y el Reims fué a segunda división, donde hoy se encuentra.

La reacción de Raymond Kopa ante la situación de su club ha sido profundamente humana y deportiva: renovar por la mitad del contrato que antes tenía y diseñar ofertas interiores de clubs de Francia y alguno del extranjero y donde le ofrecían mucho más dinero, compensaciones de orden material que no han ilusionado a Kopa al preferir la Segunda División con el Stade de Reims que alinearse en otros equipos con mejores posibilidades deportivas y mejor compensación económica, ya que Raymond aún es jugador cotizado y por quien Francia siente cordial simpatía. Por otra parte, dentro de unos meses el matrimonio Kopa va a recibir un nuevo hijo, que mitigará el dolor del que se fué.

Nos alegra esta forma de proceder de quien fué Napoleón del fútbol de Francia y aún hace falta en el Stade de Reims, el equipo que por dos veces disputó la final de Europa al Madrid, para perder en una y otra ocasión. En la primera, partido inolvidable del Parque de los Príncipes, de París, Kopa era hombre clave del equipo francés a quien Zárraga, con un marcaje maravilloso, anuló por completo; la segunda, en Stuttgart, actuaba en el Madrid, y no hizo nada; pero no mucho después, en Suecia, verano de 1958, tras el Mundial, la votación de la crítica deportiva le proclamaba el mejor delantero centro del mundo; honor merecido, porque Raymond Kopa fué muestrario de sabiduría y eficacia. En fin, que ahora haya tenido el gesto romántico de su renovación desinteresada con el Stade de Reims y que un nuevo hijo esté al llegar en el hogar Kopa son noticias que nos alegran.

Las tribulaciones del Español con el fichaje del as austríaco NEMEC

ALTAS Y BAJAS EN LA PLANTILLA BLANQUIAZUL

KUBALA, director técnico, y OSTERREICHER, secretario de la presidencia



BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex.)—La Federación, reafirmando en su postura de no autorizar el fichaje de nuevos jugadores extranjeros por más de una temporada, ha fastidiado no poco al R. C. D. Español, que, aunque conocedor de lo reglamentado, esperaba que a últi-

ma hora sufriera esto alguna variación importante. Porque, a modo de «cerrojazo» a la intensa campaña de fichajes, el club blanquiazul tenía preparado un último y espectacular golpe, con la incorporación a sus filas de un jugador centro-europeo, en pos del cual iba desde hacía tiempo Ladislav Kubala y al que fué recientemente a buscar, considerándose

que todo estaba prácticamente resuelto. La pieza era Nemeč, ariete del Austria, de Viena, con veinticinco años y habiendo sido cuarenta veces internacional. Tanto el jugador como su club de origen estaban ya prácticamente de acuerdo en el traspaso al Español... Pero surgió el mantenimiento de la norma federativa y ahora queda planteado el problema de si interesa o no traer a Nemeč, pagando traspaso y ficha, para que sólo juegue una temporada.

Como quiera que no se sabe el importe de la prevista operación, se hace difícil conocer si, a última hora, se anulará el traspaso o si, por el contrario (de no ser demasiado caro el as austríaco), se le traerá para que juegue hasta junio de 1965 vestido de blanquiazul para, en el bache impuesto por el Mundial, cederlo por un año a un club extranjero, operación que al fin y al cabo sería factible por la edad del jugador.

ALTAS Y BAJAS ESPAÑOLISTAS.—Mientras se espera la pronta solución del «caso Nemeč» habrá que decir que empiezan a apagarse ya los ecos que despertó la insospechada puesta en libertad de Muñoz, considerado como uno de los mejores hombres de la plantilla españolista, tanto por su valor intrínseco como por la facilidad de adaptación de Muñoz a cualquier lugar del equipo, en el que ha jugado de lateral, volante, interior y hasta extremo. El «jugador-comodín», sorprendido por la baja, cubando en realidad, a través de Kubala, se le había asegurado la renovación de contrato, dijo cosas fuertes contra los técnicos, lo que contribuyó aún más a crear un clima de tensión en torno al jugador y a su sorprendente carta de libertad. Al paso de los días, y mientras Muñoz fichaba por el Coruña,

se ha sabido que el Español consideró demasiado caros los servicios del jugador —el de ficha más elevada en la plantilla—, máxime cuando entre los últimos fichajes hay jugadores destinados precisamente a hacer la labor de Muñoz, es decir, la de medio constructor. Muñoz podría, en todo caso, haber jugado de lateral zurdo, como otras veces, pero medio millón se consideró que era mucho dinero, si a él se unían veinticinco mil pesetas mensuales.

Con Muñoz fueron dados de baja el meta López, los defensas Argilés y Regino, el delantero Paredes... y el propio Kubala, aunque posteriormente parece que vuelve a sus dudas. La reaparición de Argilés, pues, ha sido también muy breve. A cambio de estas seis bajas, y antes de que finalizase la temporada, los técnicos blanquiazules ficharon a Juan Manuel, del Sevilla; Rodilla y Ramírez, del Valladolid; Pedrin, del Europa; Vall, del Levante; Carmelo, del Atlético de Bilbao, y Kuzmann, del Betis. Con estos siete fichajes se mantienen en plantilla otros trece hombres «antiguos», que son: Bartoli, Dominguez, Ferrando, Abel, Idigoras, Joanet, Kacsas, Maguregui, Martínez, Piris, Riera, Boy, Tejada y Navarro, procedente del Santander, último fichaje del club.

En el orden técnico, tras el fallo de la «fórmula manager», porque Scopelli no servía ni para esta ni para la otra misión, se ensaya ahora una nueva variación, que deseamos obtenga más éxito que la anterior. Sigue Pedro Solé de entrenador oficial, teniendo a Ladislav Kubala de «director técnico», mientras a Emil Osterreicher —otro fichaje de último cuño— se le asigna el nuevo cargo de secretario de la presidencia. Aunque con distinto nombre, la función de Kubala es la misma que se ensayó para con Scopelli, que, por rara casualidad, fichó precisamente a Kubala como primera medida. Kubala se encargará de toda la cuestión técnico-deportiva, mientras Osterreicher tendrá a su cargo el organizar viajes al extranjero y el preocuparse de traer equipos extranjeros a Sarriá... o adonde juegue el Español en un futuro no muy lejano.

La pelota

Por MARICHALAR

Se pide para CHIQUITA DE ANOETA la medalla al Mérito deportivo

HASTA la Redacción del diario PUEBLO vino a verme el aficionado don Antonio Amarillo. Este hombre, que es un gran aficionado a la pelota y, concretamente, a la raqueta, llegó hasta aquí para sugerir de quien corresponde la medalla al Mérito deportivo para la gran zaguera Chiquita de Anoeta.

En realidad, la sugerencia del señor Amarillo no es la primera que en tal sentido se hace. Ya desde la misma ciudad donde vino al mundo María Antonia Uzcudun, una peña de aficionados lanzó la misma idea, que todavía no se ha llevado a la realidad, cuando como profesional de un deporte realmente bello, Chiquita de Anoeta tiene unos méritos e historia de sobra reconocidos para que sea galardonada con esa medalla que ahora, con excelente idea, vuelve a pedir don Antonio Amarillo, que mostró el mayor entusiasmo no ya por el juego de raqueta, sino por la pelota en toda la gama de sus especialidades.

Dice el aficionado de quien hoy nos ocupamos que de la misma manera que se premia una buena película por el organismo que corresponde,

o una buena actuación de un torero o el historial de un atleta o futbolista, también se debe premiar el trabajo de una pelotari. Y, efectivamente, estamos de acuerdo. Máxime cuando Chiquita de Anoeta no ya en su especialidad, sino como deportista española posee una personalidad y calidad abrumadoras.

Lo hemos dicho muchas veces y lo repetimos en esta ocasión. Para nosotros, Chiquita de Anoeta está incluida en ese ramillete de deportistas más destacados españoles a lo largo de toda la historia deportiva de España. La medalla al Mérito deportivo que ahora se pide es algo que lo tiene bien ganado esa mujer que día a día y año tras año ha escrito, y lo viene haciendo, sobre la cancha de un frontón un auténtico alarde de técnica depurada y donde ha puesto de relieve el privilegio de que goza como estrella máxima de un deporte.

Así, pues, unimos al deseo de este aficionado y solicitamos para Chiquita de Anoeta el galardón al que se ha hecho acreedora. Y precisamente este año es muy indicado para ello. La Federación Española de Pelota tiene la palabra.

NORMAS PARA LA PROXIMA TEMPORADA DE APUESTAS

El precio por columna sigue siendo de cuatro pesetas

EL «Boletín Oficial del Estado-Gaceta de Madrid», de fecha 20 de julio, en su número 173, publica una resolución del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas por la que se transcriben las normas que regirán en los concursos de pronósticos sobre los resultados de partidos de fútbol a partir del 1 de septiembre de 1964.

Entre las disposiciones más importantes figuran las siguientes:

Las apuestas mutuas se conciertan bajo la forma de concursos de pronósticos, sobre resultados de un partido o de varios encuentros de fútbol, con celebración prevista en la misma fecha y que figuren como competiciones autorizadas por la Real Federación Española de Fútbol o que tengan carácter internacional.

Se pueden incluir también partidos celebrados en otros países, siempre que estén autorizados por las respectivas federaciones.

En algunas ocasiones se podrán solicitar sólo los resultados del primero o segundo tiempo, haciéndose constar en los impresos.

Los impresos constarán de «resguardo» y «boletín», ambos con igual numeración. El primero constituye documento

acreditativo, y el segundo sólo sirve de recordatorio al apostante. En el boletín se incluye el «control» y el «escrutinio» y prevalecerán siempre los del cuerpo de «control».

El patronato editará impresos con reseña o sin reseña de partidos. En cualquier caso serán facilitados gratuitamente.

Todo pronóstico con raspaduras y enmiendas y que no contenga el guarismo adecuado, será nulo.

El valor de cada columna, equivalente a una apuesta, será de cuatro pesetas.

Se consideran los resultados de cada partido los obtenidos en el terreno de juego, aunque luego sean anulados.

En caso de prórroga de partidos, se considerará como resultado el obtenido después de la prolongación.

Si un partido comienza antes de las catorce horas del día señalado para su celebración o se iniciara anteriormente a dicho día, no se considerará.

Si se aplazan más de la mitad de los encuentros, todo el concurso se considerará aplazado, sin contar con los «reservas». El patronato no está obligado a hacer públicas estas alteraciones.

El conjunto de la recaudación se dividirá en dos partes, con el 55 por 100 destinado a premios. Esta última cantidad se dividirá entre las tres categorías adicionales —primera, segunda y tercera—, de acuerdo con el número de aciertos.

FALLECE LA ESPOSA DE MANUEL MONASTERIO

Ayer falleció en Madrid, tras repentino y cruel padecimiento que ella supo soportar con entereza y ejemplar resignación cristiana, la virtuosa señora doña María del Pilar Calero, esposa de nuestro compañero en la crítica deportiva de «Informaciones» don Manuel Monasterio.

El acto del sepelio ha tenido lugar esta tarde, constituyendo una sentida manifestación de duelo, sumándose al mismo numerosos amigos de nuestro compañero, a quien acompañamos sinceramente en su justo dolor, lo mismo que a sus hijos, don Manuel y don José Ramón, al mismo tiempo que elevamos preces por el alma de la finada.

TARTA DE YEMA
cocinas **corcho**
MAXIMAS FACILIDADES
aralejo
Carrera de San Jerónimo, 18, 1.º - Tel. 231 13 80
Distribuidor de TELEVOX, S. A.

PLAYAS, PLAYAS
PLAYAS...
LO QUE SE DICE
PLAYAS,
MAZARRON

SE MANTIENE ESTACIONARIO EL ESTADO DE MARTINEZ

MONTEVIDEO, 21.—Se mantiene sin variación el estado del jugador del Atlético de Madrid, Miguel Martínez, todavía muy delicado. Dado su estado estacionario, no se ha resuelto aún su posible traslado del sanatorio donde se encuentra. (Aifil.)

ATLETISMO

FRANCIA DERROTO A ESPAÑA POR 110-101

En la primera jornada se batieron las marcas nacionales de martillo y relevos 4 x 100

BILBAO, 21. (De nuestro enviado especial, Carlos Gil Pérez.)—Esta vez le ha sido mucho más difícil a Francia alzarse con un triunfo, que en su estrecho margen de nueve puntos deja patente el progreso claro de nuestro atletismo. En la cuarta confrontación hispano-francesa, nuestros atletas han brillado a excelente nivel y el balance que se ofrece tras las dos jornadas de las pistas de San Ignacio es satisfactorio. Se batieron dos records nacionales, el de relevos 4 x 100, con el equipo integrado por Talens, Riezu, Sánchez Paraiso y Rivas, que aun perdiendo con el francés realizaron mejores cambios que en otras ocasiones, y rebajaron el récord de España a 41"4, y el de lanzamiento de martillo, que con un tiro de 57,77 metros supuso la victoria para Otero; se igualó el de 400 metros vallas, con los 53"7 de González Iturri, y se lograron numerosas superaciones personales para contribuir todo ello a que el encuentro discursiese en un excelente nivel.

En la pista de San Ignacio bastante público siguió con interés el desarrollo de ambas jornadas, sábado y domingo, rendido ante el equilibrio de la puntuación y por el desarrollo de cada una de las pruebas. Se esperaba que por primera vez el equipo español se produjera en la mejor disposición de luchar ante el cuadro francés, y aun sin conseguirlo es obligado reconocer que se ha desenvuelto en línea de lograrlo, no ha vuelto la cara jamás en la lucha y ha hecho muy difícil el éxito final a unos visitantes de gran prestigio atlético. El resultado de 110 a 101 es elocuente.

La jornada del sábado finalizó con siete puntos de ventaja francesa. En ella logró España tres victorias: Otero, en martillo; Suárez Garrudo, en unos sensacionales 400 metros, y la prevista de Areta en triple salto. En la tarde del domingo los éxitos estuvieron más repartidos: cinco victorias francesas y cinco españolas, con «dobles» en 10.000 metros y salto de longitud. Las victorias españolas fueron conseguidas por Mariano Haro, en 3.000 metros obstáculos, prueba en la que tiene el palentino ancho margen de superación; Corcuera, en los diez kilómetros, realizó un estupendo tiempo de 29'32"6, a siete segundos de la mínima olímpica; Garriga, en salto de altura, igualó con los dos franceses en 1,98; Areta, en longitud, y en su cuarto intento marcó 7,70, a siete centímetros de su récord nacional; Díaz de la Gándara, en peso, cuyo progreso merecía este éxito ante el francés Colnard. Aun sin lograr la victoria, sería injusto dejar de reconocer que la totalidad de los seleccionados españoles han brillado con un rendimiento excelente. Así lo demuestran las superaciones personales, como las de Ufer y González Iturri, en vallas; Bartolomé, en triple salto; Esteban, en 800 metros; Sánchez Paraiso,

en 200, y el equipo 4 x 400, que sólo al final cedió ante el fuerte conjunto galo.

Que se haya podido disputar palmo a palmo la victoria a un equipo francés, aunque pueda ser titulado éste como el B, tiene mérito, y en el resultado final evidencia bien claramente cómo nuestro atletismo está en disposición de mejores logros. Esta puede ser la conclusión más realista del choque de San Ignacio.

Ya queda dicho que asistió a ambas jornadas bastante público. La pista, algo pesada. Tiempo nublado, sin nada de viento. En la presidencia, don Alejandro Higuelmo, de la Delegación Nacional de Deportes, acompañado por el cónsul francés en Bilbao y el presidente de la Real Federación Española de Atletismo, don Rafael Cabero. Finalizado el encuentro, el señor Higuelmo hizo entrega de un trofeo a Fournier, capitán del equipo francés.

La natación debe ser obligatoria en la edad escolar

Es necesaria la construcción de piscinas cubiertas destinadas a la enseñanza y para uso de los clubs deportivos

EL avance experimentado por la natación española durante el último quinquenio ha causado una gran sensación en el ambiente deportivo internacional. Los tiempos realizados por las Castañer, Ballester, Von Carsten y Gallego y por los Torres, Pujol, Espinosa, Padrón y Cabrera, entre otros, han avalado de forma categórica el impacto producido con sus victorias, incluso ante figuras europeas de gran valía.

Es lógico que esto mismo no haya dejado de causar gran extrañeza, máxime cuando a la pregunta de que si este deporte utilitario era obligatorio en la enseñanza, nuestros directivos han tenido que responderles que, si bien de forma oficial así había sido acordado, la realidad no ratificaba, de forma lamentable, las buenas ideas y voluntad de las directrices del deporte español, por lo que pueden considerarse estos éxitos a esporádicos y afortunados casos en los que tan sólo una afición sin igual por parte de nadadores y sus familiares, unido al trabajo de clubs y federaciones regionales, han hecho este feliz acontecimiento.

Porque, amigos lectores, esta «explosión» de marcas, para los aficionados españoles, tiene más de milagro que de otra cosa, ya que con una docena de piscinas de invierno en un país



Estos pequeñines de Ottawa (Canadá) están aprendiendo a nadar, quizá antes de cumplir una edad apropiada; pero la realidad es que la importancia de la natación no admite edades. (Foto Cifra.)

en el que tan sólo se puede practicar este deporte al aire libre durante los cuatro meses de verano, creemos que no se

puede pedir más, y si a ello añadimos que en alguna de estas instalaciones tiene preferencia el bañista adulto, no ya

a los deportistas que buscan la mejor marca, si que también a la enseñanza que debiera ser obligatoria en todas las piscinas públicas y de clubs: la enseñanza a los niños.

Es lógico que no pueda llevarse a efecto la disposición relativa a la obligatoriedad de la natación en la edad escolar. No contamos con piscinas en cantidad suficiente y situadas de forma conveniente. Muchas regiones españolas no cuentan más que con una —en la mayoría de los casos privada— y desde luego de verano, porque hasta la fecha las piscinas cubiertas son un lujo en nuestra Patria. Mientras no se lleve a cabo un plan de construcción de piscinas destinadas exclusivamente para el uso de clubs y de grupos escolares, los altibajos de valoración deportiva de nuestra natación siempre se verán afectados de forma directa, y que tan sólo los clubs fuertes —Sabadell, Barcelona, Tarrasa, etc.— pueden salvar con su permanente vivir.

Pero aún hay más. ¿Cuántas personas perecen o perecerán ahogadas durante la presente temporada veraniega en nuestra nación? Nuestros ríos, nuestras playas, nuestras piscinas, son como un inmenso y seguro cepo, ya que el tanto por ciento de españoles que saben nadar es mínimo. ¿Durante cuántos años habremos de seguir leyendo estas noticias ante la pasividad total de quienes corresponde velar por la salud pública? ¿Es que hace falta algo más para convencer a los organismos correspondientes, sanidad, enseñanza primaria y media, de que debe llevarse a cabo una verdadera campaña de obligatoriedad de la natación en la edad escolar? Precisamente por la labor negativa realizada en la enseñanza de este deporte durante décadas y décadas anteriores ha nacido con el ánimo de disminuirla la Federación de Salvamento y Socorrismo, a cuyo haber hay que anotar los cientos de vidas arrebataadas de las aguas en momentos críticos.

¿No sería más fácil fomentar la enseñanza de este deporte estableciendo la obligatoriedad del mismo por aquellos lugares donde exista una piscina aun cuando ésta sea de verano? Mucho ha cambiado la forma de vivir de los españoles en los últimos años, y a la costumbre del vivir hacia dentro se ha levantado la de vivir cara al aire libre, a los aires de la montaña y a las aguas de los mares, ríos y, como mal menor, de sus piscinas. ¿Por qué no ayudar a la Federación Española de Natación en su campaña de natación escolar y utilitaria? Más no se puede hacer por este lado; pero ¿y por los demás? ¿Nos debemos quedar tranquilamente sentados ante las noticias de ahogados y más ahogados?

El récord mundial de jabalina

FINES PEDERSEN: 87,12 M.

vuelve a Finlandia

EL SUECO LENIMIG INAUGURO LA LISTA DE PLUSMARCAS CON UN LANZAMIENTO DE 63,32 M.

HAY especialidades atléticas que prosperan mejor en determinadas regiones geográficas. Esto se debe a menudo al clima, pero también a la morfología de los propios atletas, que difiere según el continente donde han nacido o donde viven.

Los países escandinavos han sido siempre lugar de predilección para algunos deportes o especialidades atléticas, como el lanzamiento de jabalina. Esto es innegable. Si se consulta la tabla de plusmarcas mundiales, se puede comprobar que desde 1912 a 1953 fueron los

escandinavos sus poseedores, y sobre todo los dos famosos finlandeses Jarvinen y Nikakanen, que la conservaron durante veintitres años (1930-1953). Antes de este período de exclusividad finlandesa los suecos disputaron a los finlandeses el título de mejor lanzamiento mundial de jabalina.

23,80 EN CUARENTA Y DOS AÑOS

Fué, efectivamente, un sueco, Lenimig, el que inauguró la lista de plusmarcas mundiales en 1912, con un tiro de 63,32

metros. En 1919, el finlandés Myyrra mejoró la marca, 66,10 metros, y posteriormente, en 1924, Lindstrom, otro sueco, la estableció en 66,62. Tres años más tarde, Pettila logra lanzar a 69,88 metros, y con ello se llevaba de nuevo la marca a Finlandia, pero no por mucho tiempo, puesto que, al año siguiente, Suecia recuperaba la supremacía, por mediación de Lundquist, que fué el primer lanzador que logró rebasar los 70 metros (70,01). Dos años más tarde, en 1930, comienza la larga serie de los finlandeses Jarvinen y Nikakanen. El primero, desde 1930 a 1938, llevó la marca de 71,57 a 77,23 metros. En este punto le relevó Nikakanen, que el mismo año 1938 logra 77,87 y 78,70 metros.

Aquí se detuvo la progresión durante quince años, hasta 1953. Claro está que se debió en gran parte a la guerra, que interrumpió por varios años las proezas atléticas; pero no por ello deja de ser ésta una bella marca de longevidad.

APARECEN LOS NORTEAMERICANOS

Fué en 1953 cuando apareció un nuevo tipo de jabalina, fabricada en Estados Unidos: la «Held», con la que el estadounidense Held alcanza los 80,41 metros, y luego 81,75, en 1955. Se comprobó entonces que la nueva jabalina contribuía a mejorar los tiros. Todos los lanzadores la adoptaron, y consiguieron así mejorar sus marcas personales. Fué ésta la única razón por la cual un norteamericano pudo establecer la marca mundial y conservarla durante dos años, pues en 1956 Nikakanen recobrabla de nuevo el cetro mundial para Finlandia con un tiro de 83,56 metros.

Ese mismo año se registraron otros notables lanzamientos en Europa: Sidlo (Polonia), 83,66, y 85,71 Danielsen (Noruega). Sin embargo, tres años más tarde, en 1959, los Estados Unidos se ponían de nuevo en cabeza gracias a Cantello, que lanzó a 86,04 metros. Nueva vuelta de la marca a Europa en 1961 con los 86,74 del italiano Lievore, y, finalmente, este año, el cetro mundial es recobrado por Finlandia, gracias al tiro de Pedersen, que establece los 87,12 metros.

PEDERSEN: PASADO Y FUTURO

Fué en Oslo, durante una reunión atlética, en que Noruega se enfrentaba con varios países europeos, donde Pedersen batió la marca mundial.

Este joven atleta, de veintidós años, un coloso rubio, ya había llamado la atención el año pasado al lograr 83,90 metros, que constituía la tercera «performance» mundial. Pero Pedersen ya tiene un historial, pues participó en los Juegos Olímpicos de Roma a los diecisiete años de edad. Se había calificado para la final, pasando del mínimo fijado, es decir, 74 metros, y había logrado después 74,67; pero este tiro le fué fatal, puesto que le produjo una luxación en el codo, que le impidió participar en la final olímpica. Los años 1961 y 1962 fueron para él años de eclipse, pero 1963 confirmó las esperanzas que se habían puesto en sus facultades.

En Tokio será el hombre más peligroso de la especialidad, y, probablemente, el que ocupará el lugar más alto del podio.

Felipe MELCHIOR

(Servicio especial de Efe.)

PAVIMENTO PLASTICO

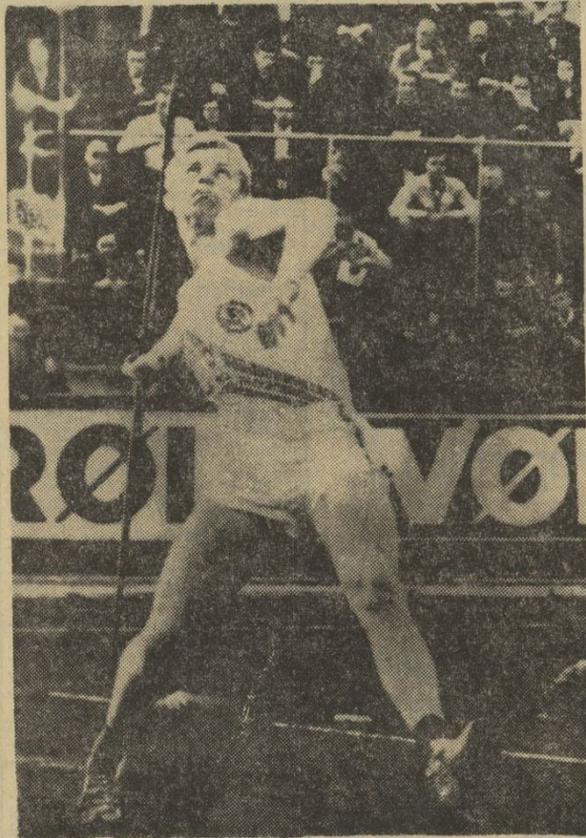
sintasol

instalado y distribuido:

ENRIQUE MIRET ESPOY S. A.

Héroes Diez Agosto, 12 - Tel. 226 21 68 MADRID-1

F. SEVILLANO



El finlandés Terge Pedersen, nuevo recordman mundial de jabalina (87,12 metros).

350 PLAZAS

SECRETARIOS TERCERA DE ADMINISTRACION LOCAL, 21 a 45 AÑOS

Ambos sexos. No se exige título. Instancias hasta 21 agosto. Pida programa con modelo de instancia. (Franqueo, 2 ptas.)

MECANOGRAFIA TACTO Y TAQUIGRAFIA CULTURA - CONTABILIDAD BANCA-SECRETARIA-DO. Alquilamos máquinas nuevas

ACADEMIA BILBAO SAGASTA, 10 - MADRID-1

PUEBLO

EXCLUSIVA

LA HISTORIA SECRETA DE RUDOLF HESS

Por JAMES LEASOR



A Ilse Hess se le dió la falsa noticia de que su esposo había muerto en un accidente aéreo.

7 EL TORMENTO DE LA ESPOSA DE HESS

Leanunciaron: "Su esposo ha muerto"

Ilse Hess, esposa del lugarteniente del fñhrer de Alemania, no tenía idea de dónde estaba su marido. Todo lo que sabía era que aquél había partido de su casa de Munich dos días antes—la tarde del sábado—, diciéndole que había sido llamado de Berlín y que estaría de regreso el lunes. Pero era ya la tarde del lunes. Frau Hess, sin embargo, no estaba sorprendida al no verle regresar. Los movimientos de su esposo, muchas veces, no podían predecirse.

Durante el fin de semana, frau Hess, una mujer rubia con la que Hess se había casado hacía catorce años, no se encontraba bien. Ahora se sentía mejor y se dedicó a preparar una proyección cinematográfica para el personal, en la que la familia denominaba «el cuarto de trabajo de su marido»... la habitación más grande de la casa, en la que su esposo recibía a los invitados oficiales.



Hess siempre pensó, equivocadamente, que después de su entrevista con los políticos británicos se le dejaría regresar a Alemania.

En la oscuridad

El proyector estaba en una abertura situada en la pared, aun extremo; se había colocado una pantalla en el extremo opuesto y, hallándose Ilse Hess sentada, envuelta en una bata, comenzó la proyección.

A mitad de ésta, uno de los ayudantes de su esposo apareció en la habitación a oscuras, buscándola. Era el hermano de uno de los amigos íntimos de Ilse y por eso llamó a ésta por su nombre. Andaba a ciegas en medio de la oscuridad, tropezando con las sillas, mirando a los rostros, tratando de descubrir ansiosamente dónde estaba ella sentada y repitiendo su nombre en un susurro alto. —¡Ilse, Ilse!

Finalmente la encontró y se sentó en una silla vacía a su lado.

—¿Qué pasa? —le preguntó la mujer, un tanto molesta por la interrupción—. ¿Qué ha sucedido?

Al sonido de su voz, el operador detuvo el proyector y el sonido murió en los altavoces. Una tras otra se encendieron las luces en la habitación donde se encontraban e Ilse vio los rostros familiares que la miraban, parpadeando en aquella luminosidad inesperada. El ayudante, el más joven del personal de Hess, que apenas si había cumplido los veinte años, buscaba las palabras:

—¡Algo horroroso ha sucedido al broherr! —dijo con voz forzada, utilizando la expresión

familiar alemana equivalente a «amo».

—¿Qué ha sucedido? —preguntó Ilse.

—¡Ha muerto! ¡Ha caído al mar con su avión!

Compasión

Ante esas palabras se produjo un murmullo de sorpresa y compasión que surgió de todos los rincones del cuarto.

Se oyó el ruido de sillas que se movían sobre el suelo encendido, en tanto que los presentes se ponían en pie, los ojos fijos en frau Hess, tratando de ofrecerle el consuelo que podían y sin saber qué decir.

—¿En el mar? —repitió ella con tono incrédulo—. ¿Qué mar? ¿Dónde estaba? ¿Qué

hacia? ¿Qué sucedió? ¿Quién le ha dicho esto?

El joven no podía hacer otra cosa que tragar saliva, con la boca seca por el miedo y los presentimientos.

—No puedo decirlo —respondió tristemente—. He dicho todo lo que sé. Lo he oído por radio.

Ilse Hess le miró fijamente, sorprendida e incrédula; ante la mirada directa de aquellos ojos azules, él titubeó y miró en otra dirección.

—Será mejor que salga y se ponga una ropa más apropiada —le dijo, indicándole con un gesto la bata—. Vendrán, sin duda, algunas personas para averiguar qué sabe usted de todo esto. Y no sería conveniente que le interrogaran con esa bata.

—¿Interrogarme? ¿Quién? ¿Por qué me han de interrogar? ¿Y sobre qué?

Confuso

Nadie respondió. Su mente era un confuso torbellino de ideas, pero una de ellas se imponía a todas las demás. Si su esposo, el lugarteniente del fñhrer, había sufrido ese accidente, sin duda que Hitler sabría más detalles del hecho.

Ella y su esposo habían conocido al fñhrer íntimamente desde los primeros días en que fundó su movimiento político. Incluso Hitler había sugerido que Rudolf e Ilse se casaran.

¿Qué extraño, pues, que no se hubiera puesto ya en contacto con ella para comunicarle la noticia del accidente! Esta idea la inquietaba, pero inmediatamente la apartó de su lado. Al fin y al cabo, Hitler estaba tan ocupado dirigiendo la guerra que probablemente no había encontrado tiempo para hacerlo. Tal vez ni siquiera conocía la noticia.

—Debo hablar inmediatamente con el fñhrer —dijo—. ¡Por favor, póngame una conferencia con él! Está en Berchtesgaden.

—Eso es imposible —le dijo el ayudante con una brusquedad poco corriente.

—No diga tonterías —le contestó ella—. Yo misma obtendré el número.

El otro se hizo a un lado para dejarla salir de la habitación. Apenas la puerta se cerró tras ella se oyó el murmullo de una conversación excitada, llena de conjeturas.

Prioridad

Entró en el despacho de su esposo y, cerrando cuidadosamente la puerta tras ella, se sentó ante la mesa. Tan solo entonces, mientras esperaba su llamada telefónica a Berchtesgaden —la única llamada que había hecho jamás utilizando la «prioridad de Estado», la prioridad principal en tiempo de guerra en Alemania—, empezó a dejarse sentir en ella una reacción personal ante la noticia.

¿Estaba Rudolf Hess muerto verdaderamente? ¿O había sucedido algo peor, algo más peligroso que le ocultaban? Todo aquel mundo, tan agradable, tan seguro hasta el sábado, hacía escasamente cuarenta y ocho horas, parecía de pronto derrumbarse y a punto de desintegrarse en su derredor. Se sentía casi físicamente enferma, con presentimientos y temores.

La llamada del teléfono interrumpió su ideas; cogió el auricular y dió su nombre al operador de Berghof.

Esperaba que esto sería su-

ficiente para que le pusieran inmediatamente en comunicación con Hitler, pero no fue así. Le dijeron que no podía hablar con él, que estaba muy ocupado y que no podían molestarle en ningún caso. ¿Desearía hablar con alguna otra persona?

Con cierta repugnancia pidió que la pusieran en comunicación con Martin Bormann. Aunque no era amigo ni de su esposo, Bormann era el lugarteniente de su esposo, y si alguien podía saber lo que había sucedido o lo que estaba sucediendo, sería él.

Martin Bormann e Ilse Hess tenían abundantes razones para no simpatizar. En primer lugar, ella desconfiaba de este hombre y juzgaba (correctamente) que estaba ansioso por derribar a su marido de su puesto para ocuparlo él.

Además, en una ocasión había aconsejado al hermano mayor de Bormann actuar en contra de los deseos de Martin.

Albert quería casarse con una de las amigas de Ilse. A Martin no le agradaba la muchacha, pero Ilse defendió aquel matrimonio. Por eso Martin Bormann nunca la perdonó; no se habían hablado durante varios meses después de la boda.

Ciertamente, aquella llamada telefónica era la primera en un año.

—No sé nada, frau Hess —mintió Bormann.

En realidad era uno de los pocos hombres que sabían que Hess había partido en un avión y que probablemente en esos momentos se encontraba en la Gran Bretaña. Sabía que Hess había ordenado que se entregara una carta a Hitler anunciando sus propósitos de procurar la paz entre la Gran Bretaña y Alemania, y que Hess

A PLAZOS SIN FIADOR

SERVICIOS A TODA ESPAÑA
RELOJES CERTINA Y DUWARD
Despertadores, Encendedores
ALHAJAS
Sortijas, pendientes, pulseras
medallas y cadenas de oro de ley
CAMARAS FOTOGRAFICAS
GEMELOS Y PRISMATICOS
SASTRERIA DE CABALLERO
TODOS LOS TRANSISTORES
Y RECEPTORES DE RADIO
LAVADORAS, NEVERAS
MAQUINAS DE AFEITAR
COCINAS DE BUTANO
OLLAS EXPRES
BATIDORAS

TELEVISORES
MARCONI, INTER
TELESPRINT

Solicite catálogo gratis del artículo que desee.

Precisamos agentes solventes

COMERCIAL FAGIDO
LIBERTO AGUILERA, 50. MADRID-15

Ampliación plantillo

SE PRECISAN:

DOS MECANOGRAFAS con experiencia y cultura general. UNA de ellas, con conocimientos de inglés.

Jornada completa. Sueldo a convenir. Presentarse:

Doctor Esquerdo, 218 al 222 (8.959.)

PUEBLO

SABIAS QUE S.A.V.I.A. SABE MEJOR?

S.A.V.I.A.
gaspacho

¿qué buen aperitivo!

MUY RICO EN VITAMINAS, YA QUE NO PIERDE NINGUNA DE SUS PROPIEDADES AL NO TENER QUE SER SOMETIDO A PROCESO DE DESHIDRATACION ALGUNO.

• SON ZUMOS VEGETALES DIRECTAMENTE EMBOTELLADOS •

PIDALO EN HOTELES, RESTAURANTES, CAFETERIAS, BARES, SUPERMERCADOS Y ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

AHORA, TOMELO CON HIELO

TELEFONOS: 246-33-10 y 228-72-74 - MADRID • GAZPACHO ANDALUZ



Orteguita convence a la afición de Madrid



Orteguita provoca la arrancada del toro en la corrida de Madrid del día 18

OR los cauces que corre la fiesta nacional ya no es corriente la noticia.

La uniformidad y la monotonia se han apoderado de las corridas de una forma un tanto alarmante. Sin embargo, lo clásico, lo auténtico, la verdad del toreo hace de cuando en cuando su aparición. Y surge la conmoción de las masas, que quedan deslumbradas ante el resplandor de lo imperecedero, de aquello que ha sustentado durante siglos la grandiosidad de algo que identifica la idiosincrasia de una raza: el arte. Frente a las acometidas de las fieras, siempre el arte del toreo.

Un 18 de julio de estos veinticinco años de paz ha vuelto a ser histórico. Esta vez en el libro de oro de la tauromaquia. Un matador de toros ha dado una vuelta al ruedo en la plaza de Madrid después de un tercio de banderillas. La cosa no tiene precedentes. Antonio Ortega (Orteguita) acaba de demostrar que la afición no ha muerto, que sólo duerme por efectos de barbitúricos; pero que despierta y sabe vibrar de verdad, sin histerismos, cuando sale de la garganta la seguiriya o la caña que ahogan ¡todavía! al fandanguillo.

Una figura torera, garbosa, virilmente garbosa, marcha hacia el toro paso a paso. Dos banderillas en la mano. El cincheño—corrida de toros no apta para «otros»—espera. El torero le llega hasta muy cerca. Surge el grito de «¡Eje, toro!» La fiera se arranca con potencia inusitada. El diestro gana la cara, une los garapulos, se «asoma al balcón» y sale apoyado en los palos. No hubo efectismo ni avión; sólo arte. Arte de rehileteros de otras épocas. Fuentes, Magritas, Gaoña, José, Sánchez Mejías, Manolo y Pepe Bienvenida... Otra vez el segundo tercio redivivo. Tres pares, tres delirantes ovaciones. Y como final la vuelta al ruedo. ¡En Madrid! En la primera plaza del mundo. La afición se desesperó y salió de su sueño de fantasías novelescas para entrar en la realidad, la única realidad de la fiesta: el toro íntegro frente al arte de un torero.

Orteguita está satisfecho. Está muy contento. Acaba de cortar la primera oreja de su vida de matador de toros en Madrid. Tiene cara infantil; pero reacciona y responde con prontitud, con extraordinaria firmeza.

—¿Emocionado?
—Sinceramente, sí. Acabo de encontrar al Orteguita que lle-

vaba buscando hace mucho tiempo. Me he encontrado a mí mismo.

—La verdad; no te entiendo...

—La primera etapa de mi carrera, aun con rotundos éxitos novilleriles, corríeron muchas veces por los caminos de los efectismos. Yo no estaba contento de mí mismo: ofrecía malta y yo sabía que podía dar café-café.

—Pero dicen que eso ya no gusta...

—Todavía oigo las ovaciones del público de Madrid del otro día. No hice ni una sola concesión a la galería. Mi enorme satisfacción es la de comprobar que todavía se puede torear bien. A la gente le gusta lo bueno.

—¿Y esa oreja?

—Con valer mucho, para mí no es nada. Repito que mi mayor alegría no está en el premio de un apéndice, sino de la forma que llegó a mis manos.

—¿Te mantendrás siempre en esa línea?

—Desde luego. He comprobado que para ser figura grande del toreo no hace falta despeinarse ni mancharse los vestidos de torear con la sangre de los costillares de los toros.

He entrado en la línea del toreo clásico y prometo mantenerme en él mientras me vista de torero.

—¿Cuánto piensas torear este año?

—Más de treinta corridas de toros. Interrumpiré mi temporada para dos corridas que tengo firmadas en Méjico, para en seguida volver a España.

—¿De nuevo en las Ventas?

—En septiembre. Jamás renuncié el examen de la mejor afición de España.

—¿Lo fundamental en un torero?

—Afición y arte.

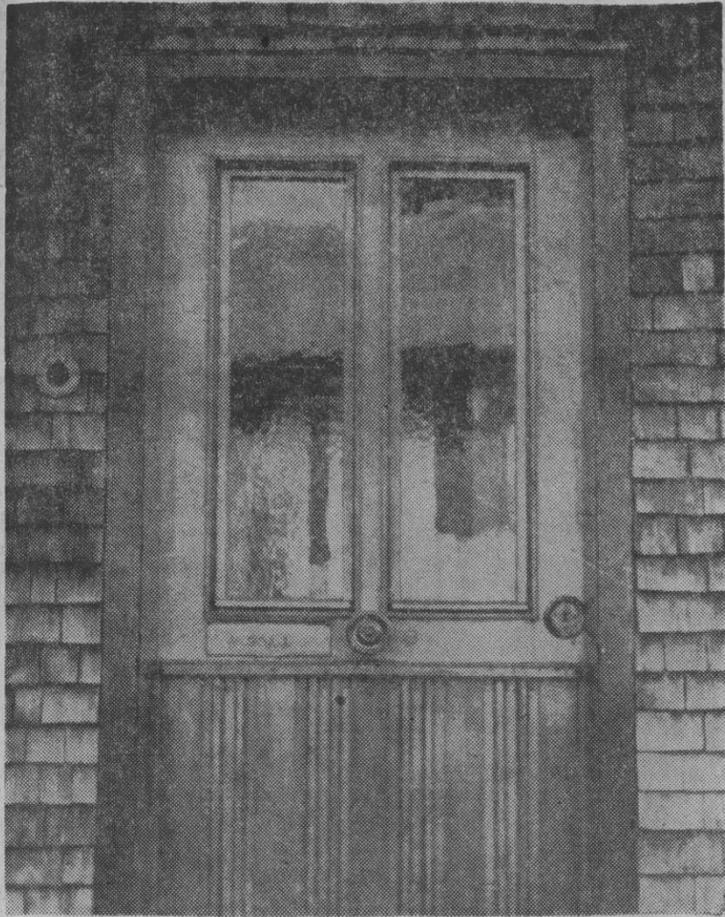
—¿Y en un toro?

—Casta y nobleza.

Así habló Orteguita. Sin rodeos, con sinceridad. Un torero de hoy que acaba de elegir el camino espinoso de torero. Porque lo mejor que se le puede decir a alguien que se visita de lucas es eso: torero. Tres silabas que se las puede poner cualquiera debajo de su nombre en una tarjeta de visita, pero que sólo se lleva en el corazón del que ha nacido para ello.

Que Dios te dé mucha suerte, Orteguita.

José G. BALLESTEROS



Todavía se conserva el nombre de Hess en el buzón de correspondencia instalado en la puerta de su casa.

creía que podía lograrlo si se ponía en contacto con el duque de Hamilton.

Lo que Bormann no sabía era si Hess había llegado verdaderamente a la Gran Bretaña, y en ese caso, qué recibimiento había tenido. No se sabía una sola palabra de la Gran Bretaña.

Pero Bormann no tenía la menor intención de informar de lo que sabía a frau Hess.

—Tendrá que esperar hasta que recibamos más noticias. Entre tanto voy a enviarle a mi ayudante, el doctor Hansen, a visitarla y quiero que usted procure colaborar con él. Adiós.

Frialdad

La comunicación quedó interrumpida. Cuando Ilse colgó el teléfono vió al joven ayudante en pie, al otro lado de la mesa de despacho. Había entrado en la habitación tan silenciosamente que ella no se había dado cuenta.

—¿Cómo supo usted que mi esposo había muerto?—le preguntó—. ¿Quién lo dijo?

—Ya le dije que lo anunciaron por radio—le explicó él.

—¡Tonterías!—respondió frau Hess con firmeza. «Ni por un instante creí que hubiera sucedido nada trágico—escribiría más tarde—. En momentos de extraña tensión, a todos nosotros nos sobreviene, por caminos que escapan a la razón, una certidumbre que no se deja engañar.»

Ilse Hess se sentó y esperó la llegada del doctor Hansen.

Hansen era un funcionario importante del partido nazi y no llegó hasta pasada la medianoche. Era un hombre de rostro frío y correcto.

Frau Hess comprobó ahora con alguna sorpresa que en lugar de ayudarle aquel hombre a ella con alguna información, él mismo buscaba ayuda.

Desconfianza

Parecía incapaz de aceptar las seguridades que ella le proporcionaba de que nada sabía de la desaparición de su esposo, excepto el hecho de que aquél se había despedido de ella



«No sé nada, frau Hess», mintió Martin Bormann.

la tarde del sábado y que había partido con su ayudante hacia Augsburgo con su traje de piloto.

Señaló al doctor Hansen que, sin duda, todos los miembros de la oficina de su esposo (a la que también él pertenecía) debían saber bien que aquél no discutía nunca los asuntos de Estado con su mujer.

«La expresión secretos de Estado produjo una reacción violenta», escribiría más tarde.

Hasta ese momento el emisario se había mostrado un tan-

to perplejo; pero, aunque estaba algo pálido, parecía cortés y amistoso. Ahora, sin embargo, se volvió hacia mí y me informó que si una palabra de lo que yo (al parecer) sabía se filtraba al exterior, me tendrían. Luego giró sobre sus talones y abandonó la habitación.

(London Express Service.)

(Un reportaje de agencia Zardoya, exclusivo para PUEBLO.)

Para su cocina, MUEBLES METALICOS «CASBAR»

AL PRECIO DE LOS DE MADERA

Armario de colgar. 770 ptas. Con pila de porcelana y válvulas. ¡Sin obras!
De suelo L.370 » De 60 cm. 1.600 ptas. De 80 cm. 2.040 ptas.
De 70 cm. 1.750 » De 90 cm. 2.300 »

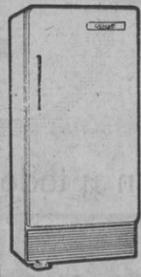
Pague en cómodos plazos la reforma de su cocina en Con FREGADERO ACERO Thor 4.670 »



Pacifico. 82 - Zurbano, 65 - Gta. Embaradores. 7

Otseis

LE PROPORCIONARA UN VERANO MEJOR





- FRIGORIFICOS
4 modelos
- CALENTADORES DE AGUA para GAS BUTANO, PROPANO o de HULLA

ADQUIERALO EN **Royal** EN 18 MESES SIN RÉCARGO O INMEJORABLE PRECIO AL CONTADO

Conde de Peñalver, 11 - Telfs. 2257841 - 2251725

LA ALEMANIA ETERNA

5

LOS PERROS

BERLIN es una ciudad de perros y de viejas. Ya sé que más de un turista protestará enérgicamente diciéndome que también hay chicas muy monas. De acuerdo. Las hay, pero su número no puede ser comparado al de viejas. Lo que ocurre es que entre diez matronas, con sus sombreros imposibles, y una espigada muchacha de Kurfürstendam, siempre se llevará la última todas las miradas y no habrá ojos para las primeras. Pero eso no impide que existan. Hay muchísimas viejas en Berlín. Y cada vieja tiene un perro. Calculen ustedes los perros que habrá, pues también a los demás alemanes, pobres, ricos, altos, bajos, rubios, morenos, carnívoros, vegetarianos, les gusta tener un perro. Lo que ocurre es que mientras las viejas van desapareciendo, por ley natural, los perros son cada día más, por ley natural también, dado lo bien que se les trata. Las viejas en Berlín son un resto de la pasada contienda, como las ruinas que desaparecen, dejando paso a los rascacielos formidables. En los sólidos sótanos de las casas berlinesas se salvó casi toda la población femenina, mientras los hombres morían en el frente. De ahí el aterrador desequilibrio de sexos que presentaba Berlín al acabar la guerra y el envejecimiento irremediable de la población durante los últimos tiempos hasta tener una edad media de cincuenta y siete años no hace mucho.

Esas señoras, que se quedaron con un piso enorme de renta antigua, se dedican principalmente a alquilar habitaciones. Cobran su pequeña renta y no pueden decir que les va del todo mal. Al menos no se pierden ni una tarde ir al Bristol, al Kranzler, al KaDeWe o a Bilka a tomar su café con tarta de manzanas y porción de nata. La mayoría lleva a su perro, y si usted, amigo lector, entra alguna tarde entre las tres y las cinco en los antes citados establecimientos, no mire a derecha o a izquierda, ni al frente siquiera, sino al suelo, porque seguro que, de no hacerlo así, irá pisando rabos, patas y costados de amigos predilectos del hombre y tendrá un escándalo que puede costarle vérselas con la Policía.

¡Qué vida se dan los perros en Berlín y, en general, en toda Alemania! En cierto modo, el perro ha perdido aquí su categoría animal para entrar con todos los derechos y deberes en la sociedad humana. Y no es sólo que se les bautice, se les vista, se les alimente y se les entierre como a todo ciudadano, sino que, incluso, pagan impuestos—¡con distintas categorías!—, lo que me parece al-

go así como el espaldarazo de ingreso en nuestra imperfecta pero relativamente agradable sociedad.

¿Por qué amaré tanto el alemán al perro? Durante años me he hecho esa pregunta hasta que un buen día, del modo más inesperado, viendo a un vecino evolucionar marcialmente con su perro por el patio de la casa, se hizo luz en mi cabeza. El alemán ama al perro porque es un animal que obedece. El alemán es un ser entrillado en las ruedas de la subordinación. Su vida es un constante decir sí. Ha de obedecer al Estado, al policía, al jefe de la oficina, al portero de la casa. Lo hace sin que le duelan prendas, pero, ¡qué caramba!, no vamos a escandalizarnos porque a él también le guste tener su pequeño imperio particular, donde pueda dar órdenes. Y aquí surge el perro a cumplir su misión. En el fin de semana, dejadas atrás todas las reverencias y «Jowohl», el alemán sale con su perro y comienza la hora feliz: «Ve allí», y el perro va. «Ven aquí», y el perro viene. «Siéntate», y se sienta. «Dame la mano», y se la da. Es una especie de descanso psicológico, y el bueno de herr Müller puede iniciar tranquilamente otra semana de concienzudo trabajo. Al obedecerle, el perro da al alemán conciencia de que existe, y de ahí que no tenga ninguna simpatía al gato, que también es animal, pero sin el menor sentido de la subordinación. Para alabar a un perro, los alemanes no dicen que es guapo o feo (que también puede ser un pipopo canino), o gracioso o fuerte. No, dicen que «folgt», que ejecuta las órdenes, que obedece al instante. Es la mejor alabanza que puede decirse aquí de un can. A propósito: una de las palabras más superfluas del idioma alemán es «Hundeleben», vida de perros, al menos en su normal acepción. Por «vida de perros» se entiende en todo el mundo, como por «tiempo de perros» o «comida de perros», cualidades negativas; pero ya querrian la mayoría de los mortales darse la vida que se dan aquí los perros, con el único deber de hacer las cabriolas que le ordena su amo una vez por semana y recibir a cambio comida abundante, cama caliente, cuidado médico y pago de impuestos hasta que llega la hora de la que nadie se salva. No. Lo de «Hundeleben» no tiene sentido en Alemania, y cuando Günter Grass titula uno de sus libros «Hundejahre», «Años de perros», para designar los jorobados años que acaba de pasar Europa, debemos tomarlo como recurso metafórico de literato.

José M. Carrascal
(Berlín)

LA CARIES DENTAL

- ★ Es la enfermedad más extendida del mundo
- ★ Polémica en Francia entre los partidarios y los enemigos de la fluorización de las aguas



a otras dos ciudades, Newburgh, donde la fluorización se practica desde 1945, y Kingston. El porcentaje de los niños no afectados de caries sigue estos índices: a los seis años, 40 por 100 en Kingston; a los nueve años, 26 por 100 en Newburgh, y 4 por 100 en Kingston.»

Como se ve, los niños fluorizados de Newburgh resultan de manera muy sensible menos afectados de caries. También las estadísticas francesas, aunque menos completas, confirman este principio. En un pueblecito, que tiene aguas, naturalmente, fluorizadas, se ha comprobado que los niños tenían, en su gran mayoría, dentaduras deficientes, pero en un pueblo confinante, con medios de vida sensiblemente iguales que el anterior, resultó que los niños tenían las dentaduras mucho más deficientes e incluso desastrosas.

Existen dudas y límites, afirman los partidarios del fluor, pero resulta de los datos estadísticos que el fluor contribuye indudablemente, aunque no se sepa cómo, a reducir las caries y especialmente en los niños, que son los más expuestos.

Marcel CARTIER

PARIS. (Del corresponsal de la agencia LP en exclusiva para nuestro periódico.) — ¡Evita el fluor el peligro de la caries? Así parece entenderlo un nutrido grupo de científicos que han protestado porque no se realizan en Francia los experimentos de fluorización de las aguas verificados en otros países, entre ellos Australia, Canadá, Alemania, Méjico, Brasil, Colombia, Dinamarca, etc. Por su parte, la Organización Mundial de la Salud ha tomado posición netamente favorable a la fluorización.

Es oportuno subrayar que la caries es la enfermedad más difundida en el mundo. En Estados Unidos, por ejemplo, se invierten en cuidados dentales el 14 por 100 de los gastos anuales del país; o sea, más de lo que se gasta en la lucha contra la tuberculosis y enfermedades cardíacas. En cuanto a Francia, resulta que el 60 por 100 de los niños, de más de cuatro años, son ya portadores de la caries.

La fluorización de las aguas no parece a muchos un remedio seguro y hay, incluso, quien lo considera dañoso. Algunas autoridades médicas sostienen que el fluor es un veneno como la talidomida. «Los demás son libres de envenenarse si quieren—afirman estas autoridades—. Francia continúa prefiriendo que sus niños vayan al dentista.»

Esto quiere decir que la aparente incuria de las autoridades francesas tiene un apoyo en el mundo científico. Lo notable es, sin embargo, que estas opiniones no están respaldadas por argumentos convincentes, sino en una oposición general basada en los efectos dañosos del iodo-fluor, efectos que, afirman los partidarios de este método, desaparecen en cuanto la administración se hace de manera controlada y racional. La deficiencia de argumentos se debe al hecho de que hasta hoy se desconocen las causas de la caries ni siquiera lo que es la enfermedad. Todo lo que se sabe es que ha aparecido y se ha desarrollado con el mismo paso que la civilización. Su aparición asciende al período neolítico. Antes no se encuentran huellas de esta plaga.

Precisamente, a causa de estas lagunas de la ciencia médica, los partidarios de la fluorización se refieren constantemente a la comprobación empírica y a las estadísticas. «Es un hecho—dice—que en los Estados Unidos, Canadá e Inglaterra, países con aguas fluorizadas, la caries de los niños ha descendido del 83 por 100 al 60 por 100. Significativo es el ejemplo de dos localidades próximas situadas en los Estados Unidos, Colorado Springs y Boulder, donde el régimen de vida y el de alimentación son muy semejantes. Pero la primera tiene aguas fluorizadas y presenta un índice de caries menor, en los adultos, que la segunda, cuyas aguas no han sido fluorizadas. Más importantes son los datos relativos

...Y YO, ¡A MAZARRÓN!

VERANEE EN SU PROPIA CASA

YA

Fecha de entrega: LA MEJOR OFERTA DEL AÑO

286.000 PESETAS
(Precio total) FACILIDADES

CHALETS Y APARTAMENTOS CON:

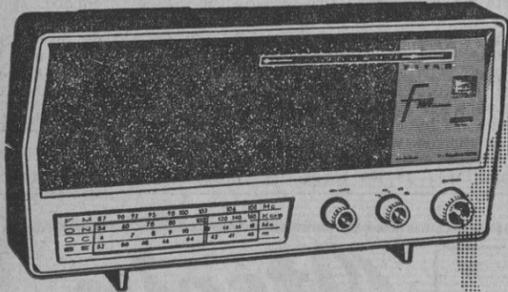
- 3 DORMITORIOS
- ESTAR-COMEDOR
- COCINA
- BAÑO
- ASEO
- TERRAZAS AL MAR

LA MEJOR PLAYA Y EL MEJOR CLIMA DE EUROPA A 6 HORAS DE MADRID

INFORMACION Y VENTA: HOTELES BAHIA MEDITERRANEO, S. A. - Mayor, 11, 4.º

Tels. 2 21 90 73 - 2 22 88 41 - MADRID

SOLO **VANGUARD** PUEDE OFRECERLE UN **TITAN FM** frecuencia modulada



CUATRO ONDAS
4.733.- PTAS.



TRANSISTORES

sólo los mejores le interesan y todos son...

VANGUARD
MIDAS ★ SUPER-POLARIS ★ JUPITER ★ ATLAS ★ RANGER ★ RANGER-FM ★ TITAN-AM ★ TALOS-RELOJ ★ TIROS

OFICIALES ADMINISTRATIVOS

Los necesita GALLETAS ARTIACH, S. A., para su Delegación Regional de Madrid.

SE OFRECE: Posibilidades de ascenso. Trabajo cómodo. Oficina en lugar céntrico.

SE EXIGE: Honradez. Laboriosidad. Dominio de los trabajos administrativos.

Escribir a mano, con datos personales e historial profesional, a General Pardiñas, 72. Absoluta reserva. Recomendaciones, no. (8.971)

**PLAYAS, PLAYAS
PLAYAS...
LO QUE SE DICE
PLAYAS,
MAZARRÓN**

ELIZABETH TAYLOR

LA SENDA DE LOS ELEFANTES
TECHNICOLOR Director: WILLIAM DIETERLE

DANA ANDREWS PETER FINCH

¡«ELLA» —Liz—, en la película que la llevó a la cumbre!

PUEBLO

Junto a Correos y en plena calle de Alcalá

En el centro de MADRID hay una fuente medicinal

★ Algunos de sus «clientes» acuden desde hace más de treinta años

El sol cae de plano sobre Madrid. Son las once de la mañana. El calor aprieta de firme en la calle de Alcalá. La Cibeles brilla en los reflejos del sol y con los chorros de agua que se elevan majestuosos.

En la calle de Alcalá, en la acera frontera con Correos, hay una pequeña fuente por la que sale un chorro de agua continuo. Un chorro que, en los días de calor, nunca llega al suelo.

EL «AGUA MILAGROSA»

—Beba primero. Yo tengo que llenar estas botellas. La que ha hablado es una señora de unos setenta años. A sus pies, un garrafón y unos bolsos llenos de botellas vacías. Cada dos o tres minutos llena una botella; luego, espera.

—Le va a costar mucho tiempo llenar todos esos recipientes. La señora sonríe.

—Llevo cincuenta y siete años haciendo la misma operación, así es que no voy a extrañarme ahora de que pierda un cuarto de hora.

—¿No tiene agua en su casa? —Sí. Claro. ¡Pero no como ésta!

Ante mi cara de estupor, se explica: —Tiene propiedades medicinales. Es buena para el estómago.

El desfile es digno de una gran película. Un señor muy elegante se acerca muy serio y sacando disimuladamente un botellín lo llena y se lo guarda en el bolsillo.

Un «seiscientos» lleva un rato grande aparcado con el conductor dentro leyendo el periódico. De pronto la señora de los recipientes le llama:

—Ya he terminado, Alberto.

—¿Cuánto tiempo lleva viniendo a la fuente? —He perdido la cuenta de los años. No falto ni un solo día de fiesta.

—¿Incluso en invierno? —También en invierno. En esa época sale el agua caliente. Toda mi familia bebe de este agua. Es buena para el estómago y para el hígado.

—¿También para el hígado? —Claro. Contiene hierro y varias cosas más. Teniendo una botella de vidrio blanco con agua de esta fuente durante mucho tiempo llega a decolorarse la botella, toma un color amarillento. Los corchos llegan a desgastarse.

DOS «MALETILLAS» DE GRANADA

Con camisa roja y pantalones que en un tiempo fueron grises, dos «maletillas» se acercan con sus hatos al hombro.

—¿Qué gorda es este agua! —exclama uno de ellos al beber. Su acento es marcadamente andaluz.

—¿De dónde sois? —De «Graná» —responden al unísono—. ¡Ahora estamos buscando la habichuela —(comida) explica uno de ellos.

—¿Cómo habéis venido desde Granada? —Andando y en tren; como podíamos. Salimos hace tres meses, y en este tiempo hemos hecho algunas capeas en Extremadura. El sábado toreamos en Vista Alegre.

—¿Cómo se llaman? —Manuel Hernández (El Soñador) —se adelanta uno de ellos.

El otro trata de beber sin conseguirlo.

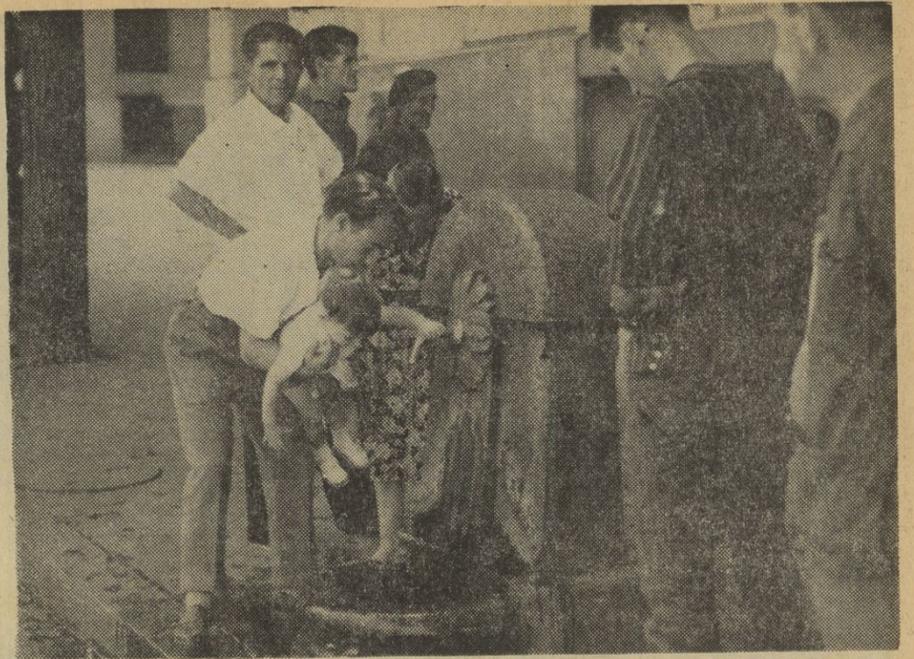
—Una vaquilla me rompió

cola de quince y veinte personas para beber.

—¡Niña, que te vas a emborrachar de agua!

—Oye, tú, chaval, ¿te has creído que la fuente es tuya? Todos tienen prisa por beber. El chorro nunca llega al suelo. Los transeúntes que no son de Madrid miran con curiosidad las colas de gente. Los turistas toman fotografías.

José Ramón IBARROLA (Europa Press)



EL CAFÉ VALORA LOS MOMENTOS DE EXPANSION



Un momento feliz: un amigo, un saludo y un café. Nada hay que llene tanto de jovialidad el ambiente, como una estimulante taza de café saboreada en los momentos de expansión. Su cautivador aroma es el prelude de las horas felices, sugiere amistad y llena de sabor los momentos pasados en grata compañía. Café de un aroma inimitable, de un sabor intenso y delicioso. **Café hecho de granos de café... ¡Es lo único que sabe a café!**

Algo importante sucede



alrededor de una taza de café

CAMPAÑA PATROCINADA POR EL «COMITE DE PROPAGANDA MUNDIAL DEL CAFE» Y EL «COMITE DE PROPAGANDA ESPAÑOL DEL CAFE»

RUESCAS-McCANN ERICKSON, S. A.



La gente se queda mirando al coche cuando se aleja.

Botellas, garrafones, botellines, jarras. Todos se van llenando poco a poco y conforme se los llevan aparecen otros nuevos.

Una niña pequeña apenas puede con el garrafón. Un señor de unos cincuenta años llena unas botellas.

una costilla hace dos días y no puedo moverme.

—¿Así piensa torear? —Así y aunque tuviera todas las costillas rotas.

—¿Cómo se llama? —Me dicen El Buqui.

Sigue el desfile humano por el chorro de la fuente de Correos. Es casi mediodía y el sol calienta con fuerza. Hay momentos en que se forma una

PIEZAS DE REPUESTO
legítimas para



las encontrará en
TOLDAN, S. A.
Concesionarios exclusivos
MALDONADO, 41 - semi-esquina
General Mola
Teléfono 275 36 15 MADRID



LA CIRCULACION, ANGINA DE PECHO DE MADRID



- Causas: aumento del tráfico y angostura de la ciudad, entorpecimiento continuo, contaminación del aire e invasión de ruidos
- El peatón, aislado o en masa, suele cometer frecuentes imprudencias

que llega. 8. Presta tu ayuda a todo el que no puede valerse por sí mismo o la necesite en aquel momento. Los impedidos, los ancianos y los niños muchas veces esperan una mano cordial que les ayude. 9. Respeta siempre los derechos de los demás. La expresión más noble de este respeto es la cortesía. 10. Sé prudente en todo momento y en cualquier circunstancia. No te expongas ni expongas a los demás a ningún peligro. El cumplimiento individual del código es la garantía de seguridad de todos.

Como ampliación de este prudente y humanitario decálogo están las normas sobre socorrismo, tan importantes para salvar vidas y atenuar accidentes. Prestar auxilio a las víctimas de un accidente es un deber moral ineludible. El Código de la Circulación sanciona gravemente la denegación de este auxilio. Lo primero que debe hacerse en tales casos es no agravar la situación por las imprudencias o irreflexión de quienes prestan el auxilio. Todos tenemos que ser el guardián del semejante que circula por la ciudad. Si no lo somos, habremos tenido, quizá, parte en su muerte.

LOS SEIS PUNTOS DEL BUEN CONDUCTOR

Concentración. Anticipación. Prudencia. Cuidado del vehículo. Cortesía. Respeto a la vida. Estos son los seis puntos del buen conductor. Concentración significa: las manos en el volante, la mirada en la calzada, la atención puesta en lo que se hace. Y exige: ser dueño en cualquier momento de la velocidad del vehículo. (Es preferible llegar tarde a no llegar jamás.) Efectuar los adelantamientos con cuidado y permitirlos con cortesía. Respetar los derechos de paso, sin olvidar que prioridad no significa seguridad. Señalar con anticipación y de forma clara la ma-

niobra que se intenta hacer: nadie está solo en la carretera. Conocer y cumplir la señalización: las señales no son un adorno.

Anticipación significa: estar atentos a lo imprevisto... que puede perverse. El peligro no avisa. Contando con él se le puede evitar. La prudencia requiere reflexión; ya que los vehículos no tienen cerebro, deberá funcionar siempre el del conductor. El prudente, al saber lo que hace, hace lo que debe. Si ha bebido, no conduce. Si quiere conducir, no bebe. Mantiene una velocidad moderada. Tiene siempre especial cuidado con:

- Los ciclistas.
- Los peatones.
- Los niños.
- Los animales sueltos.

Cuidado del vehículo. Unos minutos de revisión al día ahorran semanas de reparación. Antes de la salida comprobados los frenos, la dirección, las luces reglamentarias, los neumáticos, los indicadores de señales, el espejo retrovisor, los repuestos necesarios y las herramientas imprescindibles.

La cortesía consiste no sólo en respetar los derechos de los demás, sino también en tratarlos con la deferencia que merece todo ser humano. Aprendamos a respetar esos derechos cediendo, si es necesario, los nuestros en beneficio de la paz vital. Seamos pacientes con sus errores y tolerantes con sus torpezas, teniendo en cuenta que tampoco nosotros somos perfectos. El conductor educado no se irrita, expone sus quejas con serenidad. No se impacienta desconsideradamente. Sabe que en otras ocasiones él pondrá a prueba la paciencia de los demás. Cede el paso al que se lo pide. Pero, en contra de estos consejos, qué frecuente es en las calles de Madrid el insulto de coche a coche, el improprio

MADRID se aproxima a los tres millones de habitantes y al medio millón de vehículos matriculados. Dentro del problema general de la superpoblación de la ciudad está, muy acusado y grave, el problema del tráfico. Este problema lo determinan dos causas fundamentales: el rápido aumento de la circulación rodada y la estructura angosta del corazón de la capital. En cuanto a los inconvenientes o efectos negativos de este aumento de circulación, pueden dividirse en tres apartados: entorpecimiento continuo en la vida de la ciudad, contaminación del aire por los gases de los motores y ruido, con su secuela de enervamiento y psicosis colectiva. El problema del tráfico es, pues, el gran problema actual de Madrid.

EL PEATON, PRIMERO

Veamos, en principio, este problema, que afecta a todos, desde el punto de referencia del peatón. El peatón es víctima -víctima y culpable, muchas veces- de los accidentes de tráfico. El peatón, aislado o en masa, suele cometer frecuentes imprudencias de circulación. La Jefatura Central de Tráfico ha dictado a estos efectos su «Decálogo del buen peatón», que dice así:

1. Circula por las aceras, guardando la derecha. No marches en grupo ni formes corrillos que estorben la circulación de los demás. 2. Cruza por los pasos señalizados. Aguarda sobre la acera la señal de cruce. No entres antes de tiempo en la calzada. Si no hubiera paso marcado, atraviesa la calzada perpendicularmente a su eje, nunca en diagonal. 3. En carretera, circula por la izquierda. Marchando de frente al tráfico, verás venir el peligro y podrás evitarlo. 4. No lles animales sueltos por calles o carreteras. Un animal suelto puede provo-

car un accidente o morir atropellado. 5. No te asomes por las ventanillas de los vehículos. Este peligro aún es mayor en las ciudades donde el tráfico es más denso y los vehículos circulan muy próximos unos a otros. 6. No bajes ni subas de ningún vehículo en marcha. Por querer ganar unos minutos de tiempo puedes perder la vida. 7. No cruces sin cerciorarte de que puedes hacerlo sin riesgo alguno. Ten especial cuidado con los coches detenidos junto a las aceras, pues un vehículo parado puede ocultar a otro

¡ATENCIÓN!

Muebles Lopez

LIQUIDACION TOTAL POR REFORMA

durante dos meses
(para disminuir las existencias que estorban)

GRANDES DESCUENTOS, DESDE EL 5 AL 20 POR 100, PARTICULARMENTE EN MUEBLES CLASICOS DE LUJO

Durante la liquidación seguimos dando las máximas facilidades de pago

LUCHANA, 17 a 21 y 31 TRAFALGAR, 4

corcho



cocinas a gas y butano.



Mejor en:

DISTRIBUCIONES *Ana*
T.V. - RADIO

Plaza de Roma, 16 Arrieta, 7
Avda. de Portugal, 105 y 107
Exposición

LA CIRCULACION

● Balance de cualquier mes: 150 ó 200 accidentes, 3.000 vehículos matriculados, 3.000 carnets expedidos y 50 retirados

castizo, la faenita hecha por el fastidiar... A veces se cae, incluso, en la falta de respeto a la vida de los demás, como cuando se deslumbra a otro conductor, por negligencia, por imprudencia o por incompetencia. O cuando se huye tras provocar o causar un accidente, abandonando a las víctimas. Todos estos enunciados, un tanto pesimistas, no se apartan, por desgracia, del cuadro frecuente de sucesos en las calles madrileñas.

PAVIMENTACION, SEÑALIZACION Y ORDENACION DE MADRID

Dicen los cronistas municipales que para que el tránsito se produzca en Madrid con toda normalidad son necesarios —abstracción hecha de la buena disposición humana por parte de todos que más arriba hemos puntualizado— los siguientes elementos: buena pavimentación, buena señalización, buena ordenación. Una buena pavimentación exige, a su vez, unas perfectas condiciones higiénicas de la zona. Una buena señalización deberá estar servida por la automatización. Pero la precisión, la sincronía, falla casi siempre en la irregular toponimia de Madrid. Una buena ordenación de las calles madrileñas supondría algo así como arrojar a los mercados del templo: supresión de obstáculos, derribo de edificios,

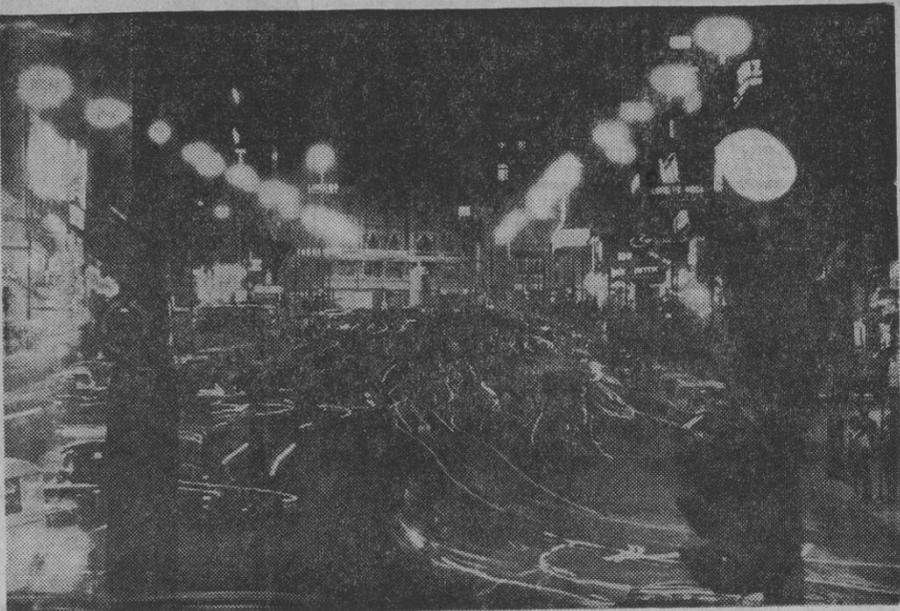
General de Carreteras la intersección de varios niveles en la glorieta de Eisenhower, de la autopista de Barajas. El futuro túnel subterráneo en la calle de San Bernardo salvará las glorietas de Joaquín Ruiz Jiménez, en los bulevares, y la de Quevedo, y será paso elevado en la calle de Cea Bermúdez. Esto supone un eje norte-sur de circulación bastante rápida y de anchura de vía hasta la avenida de José Antonio. Los montículos sobre los que Madrid se distribuye hacen siempre aconsejable un programa de cruces, pasos y puentes a distintos niveles. Pero eso —¡ay!— resulta, de momento, demasiado caro.

EL HUMO Y EL RUIDO

Madrid tiene cáncer de pulmón. El humo de los coches que ruedan por la ciudad ha llegado a viciar peligrosamente los aires, en otro tiempo limpios, de esta capital. Madrid empieza a ser un sitio insano. En cuanto al ruido producido por ese tráfico masivo, alguien lo ha denominado «mecanismo perturbador de primer orden». Desequilibra el sistema nervioso y altera las funciones digestivas. Dificulta la circulación de la sangre y favorece la aparición de más de una enfermedad. «La ley del silencio», aplicada al tráfico en tantas ciudades —entre ellas la nuestra— se ha mostrado incapaz

damente. Como al principio hemos dicho, el número de matriculas madrileñas se aproxima ya al 400.000. El aumento diario de matriculación hace imposible fijar en un punto determinado de la actualidad la cifra exacta. Es una marea que crece sin cesar. La circulación se está convirtiendo en una verdadera y amenazadora angina de pecho para esta —todavía— bella ciudad. Bella; pero, por momentos, inhabitable. Habrá que acabar abandonando la ciudad. Despidiéndose de ella con una paráfrasis del dicho famoso: «¡Adiós, Madrid, que revientas de gente!»

Francisco UMBRAL
(Reportaje gráfico Gigi-Eurofoto.)



limpieza de las aceras mercantilizadas, etc. Algún destacado cronista opina que habría que orientar la política municipal hacia la creación de cruces a distinto nivel en confluencias peligrosas, agilitando así la circulación madrileña. A este respecto hay que informar que en la plaza de Mariano de Cavia se construye un paso inferior para el tránsito, proveniente del paseo de María Cristina y dirigido hacia el nuevo acceso por la carretera de Valencia. También se proyecta por la Dirección

para resolver esto. El madrileño actual vive sometido a una presión de humos y ruidos que, sin duda, afectan a su salud y, por supuesto, a su psicología.

ESTADISTICA Y COROLARIO

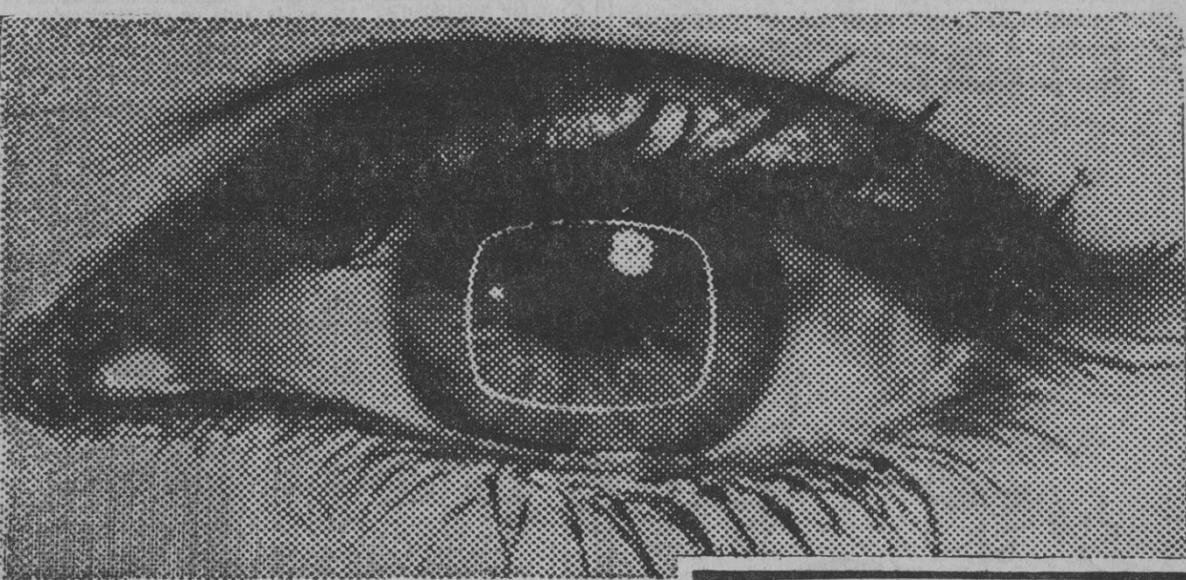
Madrid suele dar entre 150 y 200 accidentes de circulación al mes. Y matricula unos tres mil vehículos mensuales. Expide también unos tres mil permisos de conducir cada mes. Y retiran por sanción, cada treinta días, 50 carnets, aproxima-

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL DEL MINISTERIO DEL AIRE
Delegación Regional en la Maestranza Aérea de Madrid
SUBASTA

Se celebrará en esta Maestranza el día 14 de agosto próximo, a las diez horas, y comprende automóviles. Detalles, en Junta Liquidadora del Ministerio del Aire, Parque de Automovilismo, Getafe, y en esta Delegación Regional. Cuatro Vientos, 15 de julio de 1964.—El capitán secretario, José Manuel Valdivia Fernández.

PUEBLO

solo viendo la imagen
notará que es un
SCHNEIDER



Con el sistema exclusivo de OPTIVISION, SCHNEIDER consigue una imagen perfecta. El ojo humano en su función ordinaria dilata más o menos su pupila para adaptarse al medio. SCHNEIDER por medio de su célula fotoeléctrica regula automáticamente la intensidad luminosa necesaria para grabar la imagen con toda nitidez, sin acomodación ocular y sin fatiga. Además SCHNEIDER está preparado de verdad para la 2.ª cadena en UHF.



SCHNEIDER
un regalo para los sentidos

DISTRIBUIDORES PARA MADRID:

CEREZO Jaén, 15 Pco. Extremadura, 100	FEYMAR Avda. José Antonio, 6 Narvaez, 3 Sta. de Bilbao, 5	SOLRIMA Pco. de las Delicias, 55	RADIO QUER Marcelo Usera, 88 Avda. de la Albufera, 63 Avda. de Oporto, 45 Barrio de Moratalaz (Edificio del cine)	JOSE GONZALEZ SERRANO Fuencarral, 132
--	---	--	---	---

"DADO SOBERANO"

JUGADA GANADORA CORRESPONDIENTE
AL VIERNES: 17 DE JULIO DE 1964

EL DADO MARCA EN LA	1.ª	TIRADA	30.000
EL DADO MARCA EN LA	2.ª	TIRADA	5.000
EL DADO MARCA EN LA	3.ª	TIRADA	15.000
EL DADO MARCA EN LA	4.ª	TIRADA	10.000
EL DADO MARCA EN LA	5.ª	TIRADA	25.000

En la presente semana han acertado la jugada ganadora los concursantes siguientes:

Don Salvador Donet Boix.—Colón, 6. RAFELGUARAF (Valencia).

Doña Vicenta Valles Jimeno.—Pérez Valls, 1. VILLANUEVA DE CASTELLÓN (Valencia).

Don Juan Elesegui.—P. Fueros, 3. TOLOSA (Guipúzcoa).

Doña Mercedes Ruiz.—CABEZON DE LA SAL (Santander).

Don Juan Arisca Morales.—Camino del Notario, 96. HORTA (Barcelona).

Doña Elena Benaque.—Infanta Carlota, 61. BARCELONA. Benigno y Adriano.—El Asilo. CANGAS DEL NARCEA (Oviedo).

Don José Albiach Mauricio.—Maestro Soso, 2. VALENCIA. Don Armando González.—San Andrés, 5. MONDRAGON (Guipúzcoa).

Don Vicente Prior López.—Generalísimo, 26. MIRANDA DE EBRO (Burgos).

Don Manuel Hita.—Ricardo Ortiz. VILLAVERDE ALTO (Madrid).

La cantidad de 85.000 pesetas, importe de la suma de las cinco tiradas, se reparte por partes iguales entre dichos acertantes, percibiendo cada uno 7.727,27 pesetas.

El 10 por 100 del premio, o sea 8.500 pesetas, se reparte entre los siguientes establecimientos donde fueron adquiridas las botellas de SOBERANO.

Don Salvador Sanz Sella.—ALCIRA (Valencia). Círculo Nacional.—Queipo de Llano, 3. VILLANUEVA DE C. (Valencia).

Don Antonio Garicano.—Lechuga, 6. TOLOSA (Guipúzcoa). Doña Isabel Pradas.—CABEZON DE LA SAL (Santander).

Don Alejo Soto.—Campoamor, 20. BARCELONA. Cafetería Cine Loreto.

Doña Florentina Gómez.—José Antonio. CANGAS DEL NARCEA (Oviedo).

Bar Valencia.—Játiva, 24. VALENCIA. Don Ismael Azizaga.—Resusta, 24. MONDRAGON (Guipúzcoa).

Don José María Santos.—General Franco, 24. MIRANDA DE EBRO (Burgos).

Bodegas El Amigo.—Alberto Palacios, 20. VILLAVERDE ALTO (Madrid).

Solicite al comprar su botella de coñac SOBERANO la tarjeta de participante

GONZALEZ BYASS

NOS gustaría decir qué es lo más TREMENDO que produjo el cine desde que fué inventado... ¡Pero preferimos que lo digan ustedes!



EL DIA MAS CORTO

¡CON EL REPARTO MAS LARGO DE LA HISTORIA DEL CINE!
DIRECTOR
SERGIO CORBUCCI

Si no encuentra en el reparto a su artista favorito, pase y pregunte: debe estar dentro, por el calor...

Importante empresa editorial

precisa personal ambos sexos para venta. Retribución acuerdo aptitudes.

De 10 a 1 y de 4 a 6, Andrés Mellado, 84, tienda. (8.865.)

PUEBLO se lee en toda España

LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE
F. Hernández
CASTANEDO

Diplomado en
Investigación
Criminal

El diablo en la TORRE

21
CRIMEN

● RESUMEN DE LO PUBLICADO.—Fernando Leiva, al descubrir en la tarde del día de su boda a su mujer, Charo Aranís, que se ha arruinado, halla la réplica violenta e insultante de ella, determinada de la inmediata separación de él. Cinco años más tarde el hombre secuestra a su mujer, conduciéndola a un abandonado faro, en el que él se ve con Dámaso, ex marinero. Charo, aunque simula encajar con filosofía su raptó, busca la escapatoria, intentando la conquista de Dámaso. Charo, seduciendo a Dámaso, consigue la complicidad de él para intentar la fuga.

—Bien—anota ella con resignación—. Al menos me sirven para estilizar la línea.

—Más llenita aún andaría mejor.

La mirada del hombre estremece por vez primera a Charo.

—¡Hala con la patatas, Dámaso!—indica con singular tonalidad—. Así se te hará más corta la espera.

—Interminable se me está haciendo desde esta mañana.

—Un poco de paciencia. Voy arriba. Creo que debemos de cenar en cuanto hayas terminado el guisote.

El ex marinero sigue con la mirada a la prisionera hasta que sus pies se pierden por la escalera de caracol.

Hacia la media noche siente Charo, desde su celda, la llegada de Fernando. E inmediatamente se percata de su intensa tensión.

La mujer, en previsión de una posible visita del recién llegado, sabe dominar sus nervios, que la impelen a saltar del lecho para vestirse y disponerse a la huida.

Pronto la cautela femenina queda plenamente justificada. Los pasos del hombre, ascendiente, por la escalera advierten de su presencia en la celda.

A la previa y discreta llamada en la puerta responde Charo:

—¿Sí?

—¿Estás vestida?

—No.

—Tengo que hablar contigo.

—Un momento, que me ponga algo.

En la grave expresión del rostro de Fernando descubre Charo extrañas y desagradables novedades para él.

—¿Has visto al diablo?

—pregunta ella con irónica curiosidad.

—Puede que sí. ¿Sabes lavar bien?

Lo para Charo extemporáneo de la pregunta la sorprende grandemente.

—¿Qué dices?—inquire, recelosa de haber oído mal.

—Que si sabes lavar una camisa y un pantalón? Pero lavarlos bien, como normalmente lo hacen las mujeres.

—No sé. Creo —especifica ella con sincera duda—. Pero, ¿a estas horas?

—Sí, inmediatamente. Hay que lavar esa ropa, secarla y plancharla cuanto antes.

El tono masculino, imperioso, acicatea la rebeldía de ella.

—¿Es que piensas ir te etiqueta a algún sitio?

—¡No seas imbécil! Mira. Al abrirse Fernando la zamarra, Charo percibe sobre el busto de la blanca

camisa un seco y extenso manchón de sangre.

—¿Qué te pasó?

La mujer no ha podido suprimir de su interrogante una espontánea inflexión de inquietud, que él capta sorprendido.

—¿Te preocupa?

Ella sostiene la aguda mirada de su interlocutor.

—Me estremece la sangre.

—murmura luego evasiva.

—Bien; no es mía.

ha despojado, al brazo. También con el cubo de agua y un gran cantero de jabón.

—Haces también por ti —advierte él.

—¿Por mí? No entiendo.

—Supongo que no te gustará ser la esposa de un hombre acusado de asesinato.

—¿Asesinato?

—Si—agrega él—. Otra de las palabras que no sabía yo que deben de escribirse con mayúscula.

El asombro no le permite a Charo enunciar la menor argumentación. Así, en silencio, hunde las ropas en el balde.

—Habrás de lavarlos bien, muy bien. De modo, a ser posible, que sea capaz de resistir el examen del microscopio.

—Necesitaré lejía. Y aun así... Por las novelas policíacas que tengo leídas, creo que si se someten a análisis estas prendas...

estas prendas estarán más presentables lavadas.

—¿Quieres saber lo sucedido?

—Si tú quieres contarlo...

—Escucha. Planteemos el problema como puede interesarte: como un negocio.

—¿Cuánto me costaría una declaración falsa?

—¿Mía?

—Sí, claro.

—¿Habiendo un crimen por medio y el placer de saberte en complicaciones? No tienes dinero para pagarlo. Ni lo tendría quizá el Fernando Leiva de la época de nuestro conocimiento.

Luego de una intensa y expectante pausa, en que la mujer espera vanamente la réplica de su interlocutor, agrega irónica:

—Porque supongo que no pensarías pagarme con mi libertad. ¿Qué horas calculas que tardarán en presentarse por ti los caballeros de la Policía y, al mismo tiempo, incidentalmente, mis libertadores?

—Tú eres libre desde este momento. Puedes marcharte ahora mismo, si quieres, o esperar tranquilamente a presenciar mi detención.

—Mucho más interesante eso. Espectáculo inédito y gratuito. No pienses que me lo pierda.

Fernando, con sobrehumano esfuerzo para refrenar su irritabilidad, advierte bronco:

—No sueñes que terminará así nuestro juego. Puedo resultar sospechoso, pero acabarán por descubrir al auténtico asesino. Y entonces si que arreglaremos cuentas tú y yo definitivamente.

—¿Con un segundo crimen?—anota ella desafiadoramente.

—Cuando un día no te mate a ti, bien puedes asegurar que jamás mataré a nadie.

—Como fuera a asesinarse a todas las mujeres que se casan por un dinero, real o hipotético, no habría suficientes cárceles en el mundo.

Con gesto crispado va a romper a hablar Fernando, pero, al fin, opta por volver la espalda y encaminarse a la puerta.

—Espera.

—¿Qué?

—Dicen que rectificar es de sabios. ¿Por qué no me cuentas la historia de las manchas? Se me acaba de ocurrir un precio que si puede interesarme.

—¿Cuál?

—De eso hablaremos más tarde. ¿Tú no estás dispuesto a pagar lo que yo te exija? Por supuesto, nada de que te levantes la tapa de los sesos. Me horroriza la sangre.

—¡No es momento de bromas, Charo!

—No, no es momento. Es el instante preciso del negocio. Si te brindo mi apoyo incondicional y resuelves así bien tu papeleta, pagarás por eso el precio que yo estipule? Desde luego también nada que afecte a tu honor, fama y crédito.

—Dilo sin más ambages: nuestra separación legal.

(Continuará.)



—Pues, ¿de quién?

—Ya te explicaré. ¿Quieres lavar lo que te digo? Mira, también en la cintura del pantalón hay algunos rastros.

—Sí, lo lavaré. Vamos abajo.

—Aquí mismo. Te subiré un balde de agua.

—Y el jabón.

—De acuerdo. Un segundo.

En la espera, Charo Aranís no tiene tiempo ni para reprocharse de la expresión de su para ella misma incomprensible inquietud ni para analizar ésta. Todo el tiempo lo invierte en pretender adivinar el origen, que intuye oscuro y siniestro, de las manchas sanguinolentas.

A poco regresa Fernando con nueva indumentaria, y las prendas de las que se

—No lo harán si cuento contigo.

Charo Aranís no puede por menos de exteriorizar malignamente su triunfo:

—¿Te das cuenta de que me estás pidiendo ayuda? ¡A mí!

—Por la razón que acaba de decirte.

—¿De verdad crees que puede importarme verte acusado de un crimen? Si confesar que me obligaste a lavar las pruebas del delito es la mejor venganza que podría imaginarme...

—No te obligo. Saca las manos del agua. Déjalas estar.

—Yo puedo decir que me obligaste. Lo mismo que me has obligado a permanecer aquí. Y me creerán ambas cosas, no lo dudes.

—Bien. Entonces, nada.

—Deja. De todas formas

LOS LIBROS

Por DAMASO SANTOS

«Pensamiento político de Franco»

Sobre una crítica histórica profunda y razonada, una experiencia y un testimonio propio excepcionales, una fidelidad doctrinal—a José Antonio y a los pensadores tradicionalistas—y una constante reflexión sobre la marcha de la Revolución Nacional, se alza el pensamiento político de Francisco Franco, ofreciendo—a través de discursos y declaraciones—la explicación de sus actuaciones como Jefe del Estado de una España recobrada y el proceso institucional y constitucional del Movimiento por él dirigido.

Disponer del conjunto de este pensamiento sin recurrir a extractos y resúmenes era tarea difícil, pero necesaria, al cumplirse los veinticinco años de la paz española. Ha pasado tiempo bastante y se ha alcanzado una fecha significativa para que se responda a la demanda nacional—nueva generación, reconsideración de todos—y extranjera—cada vez más interesada ante el fenómeno español—de información, explicación y referencia firme, tanto histórica como de futuro, sobre la hazaña española que Franco encabeza, con libros manejables, abarcadores y eficaces. Oportuno, era necesario el libro que subrayara el pensamiento de Franco en sus líneas fundamentales y clasificara sus temas de una manera prontamente accesible y certeramente utilizable.

Nadie más capacitado y caracterizado para esta tarea que Agustín del Río Cisneros, quien a través de sucesivas ediciones, de trabajos minuciosos de ordenación y exégesis, de biografía y actualización constante, ha puesto al alcance de todas las promociones españolas el pensamiento de José Antonio, y que desde los días de Burgos a hoy viene realizando una obra periodística y editorial orientadora, depuradora y enriquecedora como pocas sobre la realidad política de la España actual y las perspectivas del futuro. El trabajo que ha realizado para conseguir este libro, «Pensamiento político de Franco», que edita el Servicio Informativo Español, con el epígrafe de «XXV Años de Paz Española», no es ya solamente de paciencia y cuidado para seleccionar y organizar los textos más representativos, sino de autoexigente aplicación pensante para la obtención de los esquemas de este pensamiento. Ha soslayado toda interpolación auxiliar o la salvación de los hiatos mediante el expediente del resumen o la refundición. Es Franco quien nos habla constantemente con sus propias palabras, y palabras suyas las signan los distintos capítulos. Y salvo en pequeñas y necesarias repeticiones que muestran la coherencia y continuidad, su voz aparece con ancha fluencia por el cauce de cada uno de los temas que le son propios y que Agustín del Río va denominando en orgánica capitulación. Basta ver ésta para advertir en seguida la utilidad y exactitud de este ordenamiento: La Cruzada; la Victoria; Crítica histórica; el Movimiento; Fe, Patria y cultura; Orden político y sistema institucional; Bases de la democracia española; Signo social del tiempo; Lucha de clases; Línea constructiva; Crecimiento económico y progreso social; Sucesión; España, abierta al mundo, y Nuevo panorama de vida.

Dentro de cada uno de estos capítulos se producen apartados que especifican los contenidos concretos de cada tema. El manejo se hace cómodo y orientador. El estudioso tiene, además, la ayuda e incitación de los índices y el método que pueden conducirlo con rapidez a las fuentes y las pruebas de la científica probidad.

En líneas prologales expresa exactamente el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, la significación de este trabajo: «Expuesto en circunstancias históricas muy diversas, entre las urgencias inaplazables que constituyen la esencia misma de la política, contiene una unidad ampliamente superadora de las tentaciones del oportunismo. La gran importancia histórica de este libro es que recoge las constantes del pensamiento de un gran político que ha hecho cambiar el destino de su país. Y con ello está influyendo notoriamente en el equilibrio internacional y en el desarrollo de las corrientes políticas.»

GABINO ALEJANDRO CARRIEDO

«POLÍTICA AGRARIA»



*el facistol, la pila bautismal,
[las tallas
que mientras tanto, ya los
campos tristes
miraré de codos en la ba-
tranda...*

Aparece clara la intención:

*Y todo este paisaje se me
[queda desnudo,
rio arriba, camino de la ciu-
dad,
donde las sociedades anóni-
mas celebran hoy su Junta.*

Gabino Alejandro Carriedo viene de dos distintas corrientes que han terminado por hacerse la misma o complementarse —ya desde Neruda y Vallejo—, que son el surrealismo y el realismo, amén de un ingrediente, también ya de alguna tradición en nuestra lírica, que es el humor, que es la contención, la retención y también el juego dialéctico de la ironía:

*El señor,
en su torreón,
se reparte las tierras;
se lo reparte todo.*

Hay que entrar en su juego y en su tema para seguir enteramente su intención, participar de su impaciencia, del tiempo mejor que se acerca, en el que la tierra sea «tierra para los hombres, hombres de la tierra». El libro termina con un «Parte de guerra para la paz», que es todo un despliegue militar de las conquistas agrarias mientras el enemigo se repliega hacia los bancos suizos y las islas Bermudas». Entrando en ese juego de la ironía y la estampa rápida, la frase incisiva, el tema y la reivindicación de la tierra, estas páginas se nos iluminan fuerte y delicadamente con esa luz castellana del poeta que ha escrito un libro de amor y de protesta contemplando con comición, congoja y esperanza la Tierra de Campos.

Uno, que conoce la entera trayectoria poética de Carriedo —desde aquel su inicial «Poema de la condenación de Castilla»—, no quisiera que ni los buenos dibujos de Zamorano que acompañan al libro, ni, por supuesto, estos versos, quizá los mejores de su autor, dieran a «Política agraria» otro sentido que el que tienen; el que tienen entrando —repetido verdaderamente— en su tema y en su juego expresivo, bien trabajado, hasta llegar a encontrar —es obra de años en él— la veta, el surco, el cauce de la identidad entre poesía y verdad.

Se dió a conocer Carriedo con un librito titulado, si mal no recuerdo, «Poema de la condenación de Castilla». Al cabo del tiempo es volver sobre lo mismo, con todo lo andado, este nuevo libro, «Política agraria» (Poesía de España, Madrid, 1963); volver a lo mismo con mente y corazón, mas con una madurez de expresión y de pensamiento que si le ha hecho perder la ardorosa ingenuidad de entonces, le hace ganar en intención y en esa difícil conquista de la sencillez:

*Las flores no lo dicen todo,
sólo una poca parte
de la vida.*

Volver a lo mismo así:

*cuando la era, cuando el tri-
[llo, cuando
todo yacente al sol suda y se
[aplasta,
se hace tabón y ausencia,
descolorida y funeraria es-
[tampa.*

La Tierra de Campos de su misma niñez enfrente:

*todavía Julio Senador llama
con su aldadón de furia
a las puertas de la nación
[España.*

«Política agraria» quiere ser un libro sencillo, anti-rretórico y—basta ver el título—destructor de la estampa paisajística tradicional:

*Mirar la iglesia semigóti-
[ca se puede
la unidad castellana,
el retablo mayor, los relie-
[ves del coro,*

Portugal y sus pueblos de ultramar

MACAO, DONDE LA CULTURA CHINA

SE FUSIONA CON LA EUROPEA

LISBOA. (Especial para PUEBLO, por Conchita Guerrero.)—De todas las provincias ultramarinas portuguesas, Timor y Macao son sin duda las más exóticas y originales, puesto que la usurpada Goa, pese a su marco oriental, era profundamente europea, y Mozambique, Angola, Guinea o Cabo Verde resultan una prolongación absoluta del Portugal metropolitano en África. Timor, en plena Indonesia, sin dejar de ser lusitana, vive, viste y practica en un gran porcentaje las costumbres de aquel gigantesco archipiélago de las tres mil islas. Pero Macao, enclavada en la China, es una imagen de Europa, en la que se armonizan del modo más natural y perfecto las tradiciones milenarias chinas con los hábitos y tradiciones lusas.

El espíritu de comprensión y tolerancia portuguesa respecto a las costumbres y creencias de sus pueblos de Ultramar quizá tenga el mejor exponente en su provincia más oriental, Macao, cuya población flotante solo —el chino es inquieto y deambula sin cesar— rebasa el medio millón y puede practicar libremente, en unión de los que residen, sus ritos, ceremonias fúnebres, fiestas y cultos, así como hablar su idioma. En Macao, cual ocurre en todo el ultramar portugués, no existe la discriminación racial: los portugueses europeos y los nacidos allá, es decir, los «macaístas» y los chinos, viven en las mismas calles, alquilan pisos en la misma casa, no hay barrios chinos —en el auténtico sentido de la palabra— ni barrios europeos. Todo es uno y lo mismo, puesto que del color de la piel o el origen nunca se habla en Portugal.

MACAO está situada en el delta formado por el río de las Perlas y el río del Oeste. Su nacionalidad portuguesa suma la bonita cifra de cuatrocientos años; tiene 5.422 kilómetros cuadrados, y 15.515 kilómetros cuadrados con las islas de Taipa y Coloane, que le pertenecen. La longitud máxima de Macao es de cuatro kilómetros, y su anchura, de dos. Posee el título de «Muy leal ciudad del Santo Nombre de Dios», y el tráfico fluvial entre Taipa, Coloane y Macao es continuo, tardándose veinte o treinta minutos en el trayecto. El puerto y las costas de Macao se hallan materialmente cuajados de juncos, sampanes y demás embarcaciones chinas, en las que nacen, mueren y viven familias enteras.

No será preciso insistir en que Macao es sumamente original. En ella, la cultura china y la civilización europea no chocan, sino que se fusionan. Y nos ofrece, además, la rara oportunidad de que al visitarla estemos en plena China, pero hablando portugués, lo que no es pequeña ventaja. El comercio, los restaurantes, las iglesias católicas y los templos chinos ostentan rótulos bilingües, siendo los chinos, por su extraordinario colorido y concepción, los más brillantes a los ojos occidentales. Las tiendas de tejidos y los almacenes son un verdadero derroche de estatallas, sedas y brocados en los que predominan dragones, lenguas de fuego y figuras míticas bordadas en oro y plata. Abundante, claro está, los vendedores ambulantes por toda la ciudad, ofreciendo baratijas y novedades japonesas, europeas, americanas o chinas. Sin embargo, a los «macaístas» a quienes pregunté por los vendedores de corbatas, se me quedaron mirando perplejos, para negar extrañados su existencia. Por lo visto, el chino de las corbatas era un tipo especial que se exportaba antiguamente sólo a Madrid...

EN todos los hoteles y restaurantes de Macao hay platos chinos y europeos indistintamente. La sopa de «nidos de golondrinas» alterna con la Alentejana, por ejemplo, y el arroz «chao-chao», con cualquier guisado del Miño. Igual sucede con los cubiertos, que pueden ser los famosos «faich», palillos chinos, o los europeos, según manifiesten las personas sus preferencias por unos u otros.

Macao tiene, además de los portugueses, media docena de teatros chinos, en los que se representan antiquísimas obras basadas en historias de mandarines, viejos conquistadores y pueriles noviazgos. A tales obras, en lenguaje radiofónico, podríamos llamarlas «seriales», puesto que son interminables y se fragmentan en episodios que duran varias noches. De ahí que los occidentales, cuando asisten al teatro por la natural curiosidad de ver una representación china, se admiren de que los espectadores coman y beban varias veces sin levantarse de la butaca.

LA calle más pintoresca y famosa de Macao es la llamada «rua da Felicidade». Dicha calle es un verdadero bazar chino, y las autoridades lusitanas han dejado prevalecer en ella, con gran acierto, todo el exotismo y colorido de los anuncios, escaparates y costumbres de la vieja China, aunque poniendo al lado discretamente, y en caracteres menos ostentosos, los letreros en portugués. En la «rua de la Felicidad» viven las delicadas chinitas especialmente educadas para cantar y recitar poemas en los banquetes, y a las que su sólida cultura permite discutir de pintura, música o literatura con las personalidades invitadas al ágape. La profesión de estas jóvenes está muy bien pagada en la China, y cuando no tienen trabajo, suelen reunirse en grupitos, con sus familias, a las puertas de sus casas, esperando el repentino contrato.

Por tradición, Macao fué siempre refugio de todo aquel que llamaba a sus puertas. La generosa hospitalidad lusitana, aunada al cristiano sentir de los portugueses, nunca rehusó amparo al necesitado de él. Que lo digan si no—para citar fechas no muy lejanas—los miles y miles de refugiados que atravesaron Europa en pura angustia, durante la última guerra mundial, buscando anhelantes la seguridad y apoyo que les ofrecía este país.

MACAO, como decíamos, acogió siempre a los que llegaban pidiendo auxilio, abriéndoles cristianamente sus brazos. Pero la protección de Macao al refugiado político que arriba a su territorio está siendo sometida a muy constantes y peliagudas pruebas en los actuales tiempos. Pues como sabe el lector, la provincia de Macao limita con la China de Pekín, y en sus puertas del Cerco, como en la berlinesa de Brandemburgo, comienza el régimen comunista. Los dolores de cabeza, complicaciones familiares, llos fronterizos y papeles que origina tal frontera ideológica no son difíciles de imaginar. Sin embargo, el tacto y la ponderación portuguesas consiguen el milagro de que la vida transcurre normalmente dentro de tan excepcional situación. Entre Macao y la China comunista hay un considerable tráfico comercial: los chinos cruzan sus fronteras en las dos direcciones sin incidentes y dentro de la propia ciudad de Macao conviven con toda libertad asociaciones benéficas chinas «de filiación nacionalista o de obediencia comunista», publicándose también periódicos de ambos credos políticos, según afirmaba «Diario de Lisboa» a principios de este año. Teniendo, pues, en cuenta los legítimos intereses de Portugal, la posición geográfica e histórica de Macao y el eslabón que puede suponer su enclave en Oriente, no sería de extrañar que se decidiera a emprender en cualquier momento una «política realista». Se ha dicho en varias ocasiones que Portugal no tardará mucho tiempo en reconocer a la China de Pekín, y el pasado mes de febrero tal asunto le fué planteado por diversos periodistas al propio ministro de Exteriores en una rueda de Prensa. Franco Nogueira, naturalmente, dejó en el aire con gran diplomacia la pregunta. Ahora bien, de lo que no hay duda es de que Portugal tiene paredes medianeras con la China continental y que las realidades se imponen.

TIENDAS en el barrio de VILLAAMIL

Propietario: JOSE BANUS

BUENAS COMUNICACIONES

- TRANVIAS 3 y 11
- METRO DE ESTRECHO
- pocos MINUTOS

PRECIO:

55.000 ptas. de entrada única
+ 36.000 ptas.

Mensualidad 967 ptas. durante 10 años.

PISOS con grandes FACILIDADES.

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinzo, 4. 2.º izq. de 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde. EN EL BARRIO DE VILLAAMIL: final de la calle Villamil (entrada junto al número 36 de la calle Franco Rodríguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

MEDICINA DE VERANO

Por el doctor OCTAVIO APARICIO

ANTES de que Horacio y Virgilio loaran las delicias de la vida campestre ya constituía un tópico la idea fija de que la agricultura es una profesión ideal en la que el hombre encuentra las condiciones mejores para su desarrollo. En el campo, los aires son sanos, se dice; la comida, nutritiva y abundante las infecciones se aislan rápidamente.

Todo esto, tal vez, fuera cierto cuando se escribió la célebre obra «Menosprecio de la corte y alabanza de la aldea» y aún a fines del siglo pasado, en que las condiciones higiénicas de la ciudad eran deficientes y desfavorables para sus habitantes.

AGRESIVIDAD DEL CAMPO

Pero siempre, antes que ahora, cualquier visitante de la ciudad que recorra los campos podrá observar que sus moradores presentan un envejecimiento prematuro. Son los efectos más manifiestos de la intemperie que ataca por igual a marineros que a campesinos. El aire libre, la luz cayendo a raudales, los vientos deshojados, la desigualdad del terreno, toda la vegetación, en definitiva, el ambiente campesino, se echa agresivamente encima de sus moradores aplastándolos y desgastándolos poco a poco.

Para defenderse de esta

agresividad permanente de la intemperie agrícola, los labradores y campesinos deben cuidar mucho de su piel, constantemente expuesta a las acciones físicas del aire, sol, temperatura y luz, que dejan señal indeleble en todos estos hombres, conocida con el nombre de «piel del campesino». El daño puede ser mínimo, pero puede también ser el origen de cánceres de piel. Una estadística bastante antigua, pero muy elocuente, delata que de 182

eritema y ardor. La chirimía determina una lesión papulovesiculosa y ampollosa. En la primavera, cuando brota la primula, los dedicados a la escarda sufren su acción, presentando sus miembros pápulas puntiformes. Los cereales, en especial el polvo que se desprende de ellos, originan urticaria y eritema. Los garbanzos suelen producir dermatitis consecutivas a la presencia de cristales de oxalato de cal. En suma, son infinitos los

4 La recolección

cánceres de cara, 149 se habían producido en campesinos. Por lo demás, el rudo trabajo del campo produce abundantes estigmas en la piel. La azada deja callosidades en las palmas de las manos y en la cara palmar de los dedos, que también se producen con el uso de la hoz y del arado. Y la recolección de la aceituna da lugar a un callo palmar en la mano derecha y otro en el borde cubital y en el dedo meñique.

Los mismos vegetales constituyen un permanente riesgo para el obrero del campo. Las vellosidades de las ortigas, puestas en contacto con la piel, producen

vegetales que al establecer contacto con la piel de los campesinos originan innumerables dolencias.

El obrero del campo puede protegerse contra estos riesgos utilizando equipos especiales, trajes hechos a medida, guantes, gafas o maquinaria diseñada especialmente para las labores peligrosas.

LOS TRAUMATISMOS EN LAS COSECHAS

En el verano las faenas del campo, con motivo de la recogida de las cosechas, se intensifican al máximo. Todos los campesinos se echan al campo y, a pesar de ello, todavía faltan brazos. Con la siega, la trilla, la recogida y el almacenaje del grano y de las parvas, el esfuerzo humano es considerable y, por lo tanto, los peligros y los riesgos de un accidente aumentan. Estos accidentes de la cosecha de los cereales pueden consistir en un simple rasguño y hasta en el rebanamiento de un dedo o de una mano o de una herida mucho más grave. También ahora, con el incremento de la maquinaria en el campo, los accidentes aumentan en proporción directa, tanto más cuanto que la población campesina no se ha habituado aún a estos instrumentos de trabajo.

Los traumatismos y accidentes del trabajo agrícola en la recogida de las cosechas tienen, además, otros peligros, debido a que, como los trabajos se realizan en pleno campo, a veces a varias leguas de un núcleo de población, casi nunca se dispone de un médico o de un practicante a quien acudir para que ponga remedio a la herida o al golpe.

Esto quiere decir que los campesinos que van a la recogida de las cosechas deben aprender dos cosas fundamentales para la conservación de su integridad física. A saber: la prevención de los accidentes y la cura y el tratamiento de éstos cuando surgen.

La seguridad en el trabajo es la maestra de la prevención de los accidentes. Se ha demostrado que apenas existen accidentes inevitables. La mayoría se deben a un desprecio del peligro, a una falta de atención en el trabajo y a un desconocimiento del manejo de las herramientas. Las reglas más elementales y perogrullas hay que tenerlas siempre en cuenta si un campesino no quiere verse un día con un dedo menos. Estas reglas deben de darlas los capataces o los obreros expertos, previniendo a los peones contra todo peligro con el relato de otros accidentes, porque si bien es verdad que nadie escarmenta en cabeza ajena, siempre queda la conciencia del peligro que se corre.

Pero supongo que no se ha tenido ningún cuidado o que imprevisiblemente ha surgido el accidente y se ha producido el traumatismo; esto es: el golpe o la herida. Las heridas, los campesinos suelen tratarlas con



mil mejunjes que sus abuelas les han recomendado como infalibles para cicatrizarlas. Careciendo de todo material de cura y de todo medicamento antiséptico, lo mejor es lavar con agua hervida la herida, sin resregarla ni frotarla, sino dejando que el agua escurra para que limpie la zona traumatizada de todo cuerpo extraño, del polvo y de suciedades. Luego se debe aplicar un trozo de tela limpia para que no se ensucie con la tierra del campo. Todo esto mientras que el médico llega. Algo muy importante es el tratamiento de las hemorragias, si las hay. Si éstas son grandes, poco puede hacer el campesino para ayudar al compañero, aunque debe y puede improvisar un torniquete, si bien éste tiene sus peligros. En estos casos se debe transportar inmediatamente al herido no ya al médico, sino al centro quirúrgico más próximo, que es el lugar más apropiado para que se le trate correctamente.

LAS FIEBRES DE LAS COSECHAS

Durante los últimos treinta años viene publicándose en las revistas científicas del mundo el hallazgo de pequeñas epidemias de enfermedades que, brotando, sobre todo en verano, han surgido en distintos puntos de los continentes. Unas veces se les llama «mal de los rastros»; otras, «fiebre del ceno o de las marismas»; también «fiebre de la cosecha o de la siega o del campo»; en otros sitios, «fiebre de los campos de arroz» o bien «fiebre de los campos de caña de azúcar». Como quiera que estamos en un nuevo verano, queremos dedicar unas letras a esta enfermedad, que puede tener muchas caras, pero que en realidad tal vez sea debida a un solo delincuente: las leptospirosis.

Las leptospirosis son enfermedades de los animales transmisibles al hombre. Son debidas a ciertos microbios delgados y alargados, móviles y flexibles, torcidos y alargados en espiral, que son agentes causales de enfermedades a veces graves.

La leptospirosis es una enfermedad primitiva de las

ratas, estando también difundida entre los pequeños roedores que conocemos con el nombre de ratones, tanto del campo como caseros. Así se explica la facilidad del contagio de los que trabajan en el campo en aquellas épocas en que se está más tiempo en contacto con la naturaleza. Este contagio se incrementa con la infección de las aguas y terrenos con estos microorganismos, y también de los perros, el contagio más fácil, es a través de las orinas de los roedores.

Si queremos luchar contra esta dolencia, que aleja del campo a bastantes obreros, justamente en la época que necesita más brazos para concluir felizmente las faenas agrícolas, debemos de empezar exterminando a los roedores y desinfectando los terrenos. Pero no es tan fácil la desratización completa en el campo.

Muchos recursos existen para eliminar roedores: de infinidad de modelos de trampas hasta el uso condicional de diversos venenos, muy difundidos por la química. También puede usarse el virus Daniz, causante de un mal específico de las ratas, que, bien empleado, puede resultar eficiente. Tratar de combatir a los roedores por medio de sus enemigos los perros acaba contagiándolos de la enfermedad, para luego transmitirla a las personas.

Los campesinos, en diversos países, fomentan la propagación de las aves devoradoras de ratones, como ocurre con el lechuzón de los campos, de gran voracidad. También son cazadores de ratones el halcón, el gavilán y otras aves de rapina.

Para esterilizar el terreno contaminado por los excrementos de los roedores se aconseja tratarlo con sulfato de cobre o desinfectarlo con hipoclorito de sodio, si bien son procedimientos dañinos para los cultivos. Pueden usarse, pero con las debidas precauciones, la clorhidratación de los ambientes, las pastas raticidas, las coquestrucciones antirratas, etcétera.

La protección individual de los campesinos consiste, sobre todo, en evitar contacto con las orinas infectadas. Los trabajadores del campo, en regiones donde se den casos de estas enfermedades, deberán usar botas y guantes de goma, así como pomadas barrera. Pero, ante todo, hay que proceder a la vacunación de los campesinos con leptospirosis avirulentas. Esta práctica se realiza con éxito en el Japón desde hace más de veinte años. En Italia y en la costa levantina se han realizado experimentos de vacunación en gran escala entre los trabajadores de los arrozales.

ORGANIZACION SINDICAL

JEFATURA PROVINCIAL DE LA OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA DE MADRID

La Delegación Provincial de Sindicatos (Obra Sindical del Hogar y Arquitectura) convoca la adjudicación de locales comerciales en el grupo de viviendas «Gran San Blas», de esta capital.

Las instancias, así como las propuestas económicas, habrán de ser formalizadas por los solicitantes con los modelos oficiales que se encuentran a disposición de los mismos en la Jefatura Provincial, donde se admitirán las proposiciones.

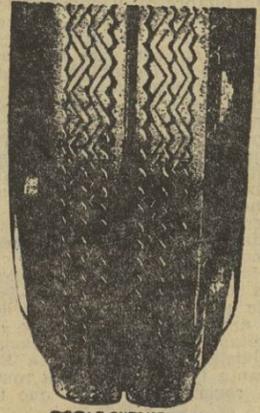
El importe del presente anuncio y los que se publiquen en la Prensa y en cualquier otro medio de difusión que se utilice correrán a cargo de los adjudicatarios.

Las características de los locales, prima de adjudicación y rentas estarán expuestas en el tablón de anuncios de la Jefatura Provincial de la Obra Sindical, sita en la plaza de Cristino Martos, núm. 4, 5.ª planta.

El presente anuncio ha sido publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid» núm. 157, de fecha 2 de julio actual.

Madrid, 10 de julio de 1964.

SU VIDA
Y LA DE LOS SUYOS
DESCANSA
SEGURA
SOBRE LA



DOBLE CURVATURA
DOBLE CURVATURA
DOBLE CURVATURA
DOBLE CURVATURA
DOBLE CURVATURA

GENERAL

De venta en

REPUESTOS NORTE

Bravo Murillo, 15 y 206

TALLER DE SERVICIO DE NEUMATICOS:

Bravo Murillo, 34



Lambretta

La scooter que dura más
AMPLIAS FACILIDADES
DE PAGO

Automoto **Carson**

Lucio del Valle, 19
Teléfono 254 46 00

(segunda Galleo-Isias Filipinas)

EL ESCORIAL
VALLE de los CAIDOS

(por GUADARRAMA)

Servicio regular de viajeros
en cómodos y rápidos auto-
cares

SALIDAS DE MADRID:
Laborables, 9,30, 14 y 20,15
horas. Festivos: 9,30, 14,30,
20,30 y 23,30 horas

Ida y vuelta: 50,20 pesetas
ESCORIAL-VALLE
DE LOS CAIDOS

Todos los días, a las 9,30
horas

VALLE DE LOS CAIDOS

Salidas diarias, a las 9,30
y 15 horas

65 pesetas ida y vuelta

LARREA, S. A.

Martín de los Heros, 4
Teléfs. 247 70 25 y 241 10 26

Guzmán el Bueno, 11
Teléfs. 243 78 75 y 243 11 05

RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
Aries 21 de marzo a 20 de abril	☉	⊗	⊗	⊗	Evite todo aquello que pueda conducirle a un litigio judicial. Resultará difícil que un asunto de este tipo iniciado hoy termine favorablemente para usted.	Serán realistas y materialistas, pero disimularán su falta de espiritualidad bajo un ingenio brillante, una fácil palabra y una gracia innata. No pocos de estos nativos vendrán al mundo con excepcionales dotes de belleza física y sabrán sacar partido de ellos, a buen momento, a lo largo de toda su vida. Amarán el lujo, la comodidad y la vida en niveles sociales elevados, sin prestar mucha atención a los medios que hayan de utilizar para conseguir moverse en un mundo de su agrado. Tendrán una enorme curiosidad en todo aquello que pueda divertirlos y saciar los impulsos de sus poderosos sentidos. Huirán de las responsabilidades y escaparán hábilmente a todo conflicto que pueda coartar su plena libertad de acción. El número 17 les dará suerte. Su color favorable será el rojo. Su perfume, la magnolia. Su talismán, el ágata.
Tauro 21 de abril a 21 de mayo	⊗	☉	=	☉	Sus aspiraciones en materia de trabajo estarán favorecidas por las circunstancias. Verá desaparecer muchos de los obstáculos que se han opuesto hasta ahora.	
Géminis 22 de mayo a 21 de junio	⊗	⊗	⊗	⊗	No se mezcle en asuntos que no le afecten directamente cuando se trate de polémicas que enfrenten a dos personas de su círculo social o profesional cotidiano.	
Cáncer 22 de junio a 22 de julio	☉	=	⊗	⊗	Sus asuntos privados se beneficiarán de un hecho imprevisible, pero habrá de saber aprovechar eficazmente el momento favorable que se realice.	
Leo 23 de julio a 22 de agosto	⊗	⊗	⊗	=	Tenderá a prestar excesiva importancia a la opinión o consideración de los demás a su respecto. Podrá descuidar auténticos intereses.	
Virgo 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	⊗	Z	=	Sus ideas serán claras y oportunas. Aproveche la jornada para poner en orden los proyectos y planes de más inmediata realización.	
Libra 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	=	⊗	=	Se sentirá fatigado de una rutina ineludible, puede que sea en el orden hogareño o en el profesional. No será difícil que deje trabajo abandonado.	
Escorpio 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	=	⊗	☉	Tenga en cuenta pasadas experiencias y no cometa el mismo error por dos veces. Será mejor que no cuente con la benevolencia ajena.	
Sagitario 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	☉	=	☉	Una realidad imprevisible le enfrentará con un problema íntimo que ha procurado olvidar a lo largo de bastante tiempo. Se verá obligado a tomar decisiones energicas.	
Capricornio 22 de diciembre a 30 de enero	=	⊗	☉	=	No se muestre indiferente ante las equivocaciones de aquellos que componen su círculo íntimo, ya que las consecuencias puede que le afecten también a usted.	
Acuario 21 de enero a 18 de febrero	⊗	=	⊗	⊗	Se mostrará imprudente en materia de salud. Mucho cuidado si sus actividades le exponen a riesgos ciertos para su integridad física.	
Pisces 19 de febrero a 20 de marzo	=	☉	⊗	☉	Buen día para llegar a acuerdos beneficiosos en el orden de sus actividades profesionales. Contará con el apoyo de personas y circunstancias eficaces.	

CLAVE

- ☉ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- Z MALO
- + PESIMO

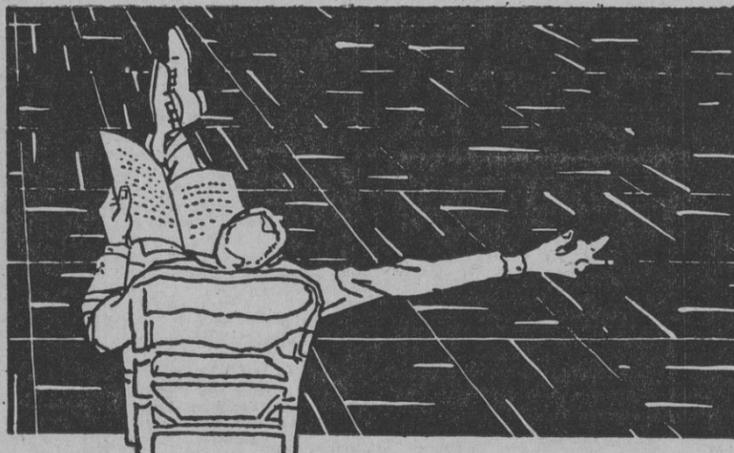
SOLUCION GARANTIZADA EN SUELOS Y PAREDES

Colocación por operarios con más de 8 años de experiencia



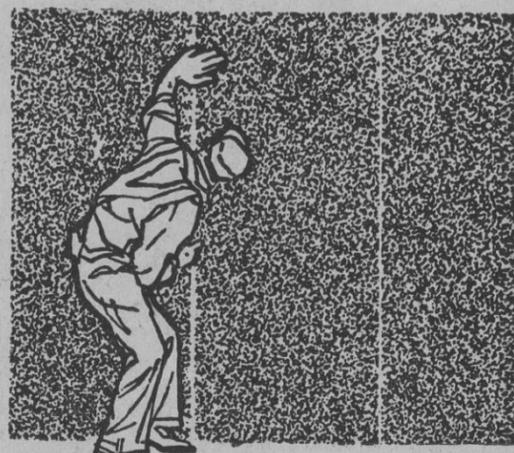
sintasol

El pavimento elástico, cómodo y silencioso para viviendas y oficinas.



pegulan-flex

El suelo alemán de amianto-vinilo para los que temen los descuidos de los fumadores.



sintacor

El más revolucionario revestimiento de paredes.

DISTRIBUIDORES OFICIALES

UCELAY GORORDO Y CIA.
Toledo, 12
Teléfono 2222214

ALFREDO LANTERO
Velázquez, 91
Teléfono 2250540

ENRIQUE MIRET ESPOY S. A.
Héroes 10 de Agosto,
Teléfono 2262168

LITEX
12 O'Donnell, 3
Teléfono 2763977

SALINAS
Carranza, 5
Teléfono 2570903

LATIK
Alcalá, 45
Teléfono 231 2304

AGENCIAS DE VENTA Y COLOCACION EN TODA LA PROVINCIA.

El segundo domingo de septiembre comenzará la Liga

◆ EL VALLADOLID JUGARA EN EL GRUPO SUR DE SEGUNDA

HOY por la mañana dieron comienzo, en la Cámara de Comercio de Madrid, las reuniones del pleno de la Real Federación Española de Fútbol. En primer lugar, el secretario general pasó lista de los asistentes, estando de nuevo ausente el representante del Real Madrid.

Seguidamente hizo uso de la

EN BARAJAS

● Ha marchado a París el director general de Radiodifusión y Televisión, señor Aparicio Bernál.

● Monseñor Emilio Benavent, obispo auxiliar de Málaga, ha marchado a Caracas.

● El entrenador del Internazionale de Milán, Helenio Herrera, ha salido hacia Buenos Aires.

● El novillero Vicente Punzón, que resultó herido por un toro en Valencia, ha llegado a Madrid, procedente de aquella ciudad. En el aeropuerto le esperaba una ambulancia, que le trasladó al sanatorio de Toreros, donde ha quedado internado.

palabra el presidente de la Real Federación Española, don Benito Pico, quien dedicó un cariñoso recuerdo a los jugadores, directivos y árbitros fallecidos en el transcurso de la última temporada. A continuación hizo un pequeño balance de los partidos internacionales jugados, uno amistoso y cinco de competición; ganados estos últimos y perdido el primero. Se refirió más tarde a la fase final de la Copa de Europa de Naciones y a la Asamblea General de la U. E. F. A., que por vez primera se celebró en España. Agradeció a todos los clubs la eficaz colaboración que han prestado a la Federación y animó a todos a seguir superándose en la próxima temporada. Finalmente, el señor Pico pidió a la asamblea, en nombre de la Junta directiva y con motivo de celebrarse los veinticinco años de paz, una amnistía total para todos los jugadores y entrenadores sancionados.

Acto seguido hizo uso de la palabra el tesorero de la Federación Española, quien expuso en forma concreta los presupuestos del presente año y de la próxima temporada. Destaca la subvención de 40 millones de pesetas que la Delegación Nacional de Deportes de-

ca al fútbol aficionado y a la construcción de nuevas instalaciones. A continuación trató el tema de la desgravación del fútbol, anunciando que en la próxima temporada el fútbol juvenil estará totalmente desgravado, es decir, que la inscripción de jugadores juveniles será totalmente gratuita. En cuanto al fútbol aficionado, dijo el tesorero que la cartulina y ficha médica de cada jugador costarán unas veintiséis o veintisiete pesetas.

En cuanto a los partidos internacionales que se jugarán en la próxima temporada, son seguros, aunque no se conocen las fechas, los que se dilucidarán con Portugal, Alemania y Escocia, y los correspondientes a las eliminatorias del Campeonato del Mundo que se han de jugar con Siria y la República de Irlanda.

Seguidamente se pasó a tratar, dentro del orden del día, del calendario de la próxima temporada. Ha sido éste el tema más discutido de todos los tratados en esta primera reunión del Pleno, principalmente en lo que se refiere a la Segunda División y concretamente a la adscripción del Real Valladolid al grupo Sur. Hablaron, defendiendo la adscripción

del Valladolid al grupo Norte el presidente del club vallisoletano y el presidente del Burgos. Se opusieron a que el Real Valladolid militara en el grupo Norte los cuatro representantes de los clubs catalanes de Segunda División. La Mesa, en vista de que no se llegaba a un acuerdo, decidió que se realizara una votación, que dió el siguiente resultado: 96 votos a favor de lo propuesto por la Mesa, es decir, que el Valladolid juegue en el segundo grupo de la Segunda División; 37 en contra y 47 abstenciones. Después de tratar este asunto, que, como decimos, fué muy discutido y que duró una hora, se confeccionó el calendario de la Primera División, cuya primera jornada es la siguiente:

Las Palmas-Barcelona.
La Coruña-Zaragoza.
Levante-Oviedo.
Sevilla-Córdoba.
Español-Real Madrid.
Atlético de Madrid-Betis.
Atlético de Bilbao-Elche.
Murcia-Valencia.

La competición ligera dará comienzo el segundo domingo de septiembre.

A la hora de transmitir estas líneas siguen discutiéndose los diversos asuntos que figuran en el orden del día.

DI STEFANO fué a Niza a hablar con directivos italianos

¿MANTOVA O MILAN?

◆ En la capital milanese no aseguran que haya fichado

Conforme hemos venido informando a ustedes días atrás, Alfredo di Stefano se trasladó a Niza, desde Madrid, para mantener conversaciones con directivos del fútbol italiano. Concretamente nos referimos al club Mantova, que ofreció al ex jugador madridista una doble misión.

Hoy han llegado a nuestra capital noticias de que Di Stefano ha firmado contrato con el ex campeón de Europa, el famoso equipo italiano Milán. Las noticias son un tanto contradictorias. Conviene recordar a estos efectos que el pasado día 15 quedó cerrado el plazo concedido por quienes rigen el fútbol italiano en relación con jugadores extranjeros.

Cuando Di Stefano partió rumbo a Milán sólo llevaba en sus proyectos entablar negociaciones con el Mantova para su posible ingreso. Ahora se dice que ha fichado por el Milán. Desde la misma capital milanese el club ha publicado una nota en la que desmiente que Di Stefano haya estampado su firma como profesional del Milán tanto para ser jugador como entrenador.

Hasta la noche de ayer, repetimos, las únicas conversaciones mantenidas por Di Stefano lo fueron con el Mantova. Si esto ha sufrido modificación se habrá producido en las últimas horas. Es decir, entre la noche de ayer lunes y la mañana de hoy martes.

R. M.

● CONTRADICCIONES

ROMA, 21.—El eterno Alfredo di Stefano es hoy gran protagonista de la actualidad deportiva italiana.

Su probable adquisición por la «squadra» del Milán ha dejado en segundo término otras noticias de relieve que sobre el activo mundillo del balón publican los diarios del país.

Unos, como el importante «Corriere dello Sport», se apresura casi a dar por concluido el contrato de Di Stefano por 60 millones de liras, y así lo dice en su titular de primera página.

Otros, sin quitar el relieve

tipográfico, dan la noticia de Milán con una interrogante. «Paese Sera», ilustrando la información con una gran fotografía que muestra un Di Stefano muy reciente y un tanto maduro, dice que la adquisición del ariete hispano-argentino del Real Madrid sería una operación del Milán para calmar a la «hinchada» del equipo ex campeón de Europa.

Los hinchas milanistas están estos días enfadados con la directiva por no haber realizado un esperado traspaso, el de Antonio Valentín Angelillo, otro argentino de las filas de Roma, a Milán. (Alfil.)

Lanza un cohete para pedir auxilio y éste hunde la embarcación

ALICANTE, 21.—A la altura del cabo San Antonio, frente a la costa de Denia, y cuando se encontraba dedicada a la pesca, la embarcación «Virgen del Carmen» sufrió una avería en el motor, por lo que el patrón de navegación decidió solicitar auxilio. Para ello, disparó una bengala y un cohete. Este cayó bajo el casco del pesquero, y al hacer explosión abrió una vía de agua. La embarcación se hundió en pocos momentos.

Los cinco hombres que la tripulaban se lanzaron al agua, protegidos con los corchos de las redes, y permanecieron flotando durante diecisiete horas, en que fueron recogidos por el mercante inglés «Vargas», de la naviera Mac Kudum.

Los pescadores fueron llevados al puerto de Denia sanos y salvos. (Cifra.)

BOLSAS

MADRID

Ha comenzado la tanda bolsística con una sesión corta de negocio, pero con predominio de signos positivos de discreta altura. El índice general de la contratación fué 98,48 (+0,34).

Los valores que destacaron más fueron Ebro y Fasa, que ya quedaron la semana anterior con clara demanda. También es de señalar la mejora de un entero en el Banco Exterior, no obstante la fuerte revalorización precedente, y las de Sniace, General Eléctrica y Cros.

Cotizaron en el departamento de renta variable 76 valores, de los cuales alzan 37, bajan 12 y no varían 27.

SITUACION AL CIERRE: Dinero para Banco Hispano Americano, Hidro-Cantábrico, nuevas de Hidro-Española, El Águila, Portland del Ebro, Dragados, Encinar de los Reyes, Cantabria, Ceisa, Inmobiliaria Metropolitana, Consorcio Almadrabo, Española de Petróleos, Unión y Fénix y cupones de Hidro-Española.

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Fecsa, grandes, 427 (+2); idem pequeños, 87 (-1); Hidroeléctrica Española, 150,25 (-0,25); Iberduero, 63,50 (-0,50); Gal, 688 (=); Luso-Española de Porcelanas, 2 (=); Unión y Fénix, 925 (+5); Española de Petróleos, 501 (-1); Trasmediterránea, 12 (=).

	Anterior	Del día
FONDOS PUBLICOS		
Interior	95	94
Exterior	102	102
Amort. 4 %	105	105
Idem 1950-52	102,50	102,50
Idem 1951	102,25	102,75
Idem 1953	102,75	103
Idem 1957	102,50	
Idem 3,50 %	100	99,75
Idem 3 %	100	100
Cédulas Invers.	105,50	
C. Isabel II	98,50	
I. Colonización	99	
Rec. Nacional	101	101
Renfe	100	100
Ayunt. 1918	93	
Idem 1923	88	
Idem 1929	79	
Idem 1931	84	83
Idem 1931 ensch.	84	
Idem 1941	75	
Idem 1946	83	83
E. M. Transportes	96	

	Anterior	Del día
Cédulas		
Hipot. 4 %	83,25	
Idem A	91	90,50
Idem B	91,75	
Idem C	91,75	90,75
Idem 4 % exentas	99	99,25
Créd. Loc. Interpr.	99,50	100
Idem lotes	101	102
Idem lotes pref.	106	105

	Anterior	Del día
ACCIONES		
Bancarias		
Exterior	580	581
Central	966	967
Esp. Crédito	1.243	1.243
Gral. Comercio	420	
H. Americano	842	845
Ibérico	752	752
López Quesada	810	810
Mercantil	365	368
Pop. Español	722	722
Rural	254	254

	Anterior	Del día
Eléctricas		
Viesgo	210	213
R. Zaragoza	173	173
Ercosa	110	
Fecsa	281	284
Fecsa de mil pesetas	285	285
Langreo ord.	190	189
Leonesas	176	177
Fenosa	271	271

	Anterior	Del día
Cantábrico	184	187
H.-Cataluña	171	171
Chorro	180	178
H.-Española	320	319,75
Iberduero ord.	383	385
Moncabril	131	132
E. N. Ribagorzana	146	
H.-Galicia ord.	360	
Salto del Nansa	131	
Salto del Sil	273	
Sevillana	209,50	210
U. E. Madrileña	228	232

	Anterior	Del día
Alimentación		
El Águila	588	593
Azuc. General	149	148
Ebro	438	460

	Anterior	Del día
Comercio		
G. Preciados	831	
F. Banloque	272	

	Anterior	Del día
Cinematografía		
Filmófono	200	
Cea	55	

	Anterior	Del día
Construcción		
C. Alba	212	
P. Valderrivas	630	628
P. Ebro	59	60
Cantabria	147	
Dragados	346	346
Encinar Reyes	80	81
Hidrociivil	55	53
Vallehermoso	217	217

	Anterior	Del día
Inmobiliarias		
Alcázar	145	
Asturiana	77	
Bami	128	125
Ceisa	121	
Centro	142	
El Carmen	153	160
Eurosol	166	
Hispana, pref.	110	
Menfis	110	
L. Metropolitana	186	190
Urbis	85	87
Vacasa	160	
Uresa	100	
U. Metropolitana	870	

	Anterior	Del día
Cartera		
Insa	108	
Gral. Inversiones	201	
Vamosa	110	

	Anterior	Del día
Mineras		
Rif	290	290
Duro-Felguera	82	86
Guindos	71	
Pomferrada	515	515
Río Tinto	80	80
Vasco-Cantabra	153	
Andaluzía Minas	415	

	Anterior	Del día
Monopolios		
Campsa	203,50	203
Tabacalera	203	

	Anterior	Del día
Navales		
Constr. Naval	73	73
U. Naval Levante	127	
Pebsa	114	
Trasatlántica, pref.	157	
Trasmediterránea	157	

	Anterior	Del día
Papeleras		
Papelera Española	260	
Papeleras Reunidas	163	

	Anterior	Del día
Químicas		
Ind. Aragonesas	150,50	141
Cros	275	280

	Anterior	Del día
Dow-Unquinesa	143	143
Explosivos	181	183
Hidro-Nitro	107	107
Ibérica Nitrógeno	60	60
Insular Nitrógeno	118	120
Químicas Canarias	162	
Esp. Petróleos	426	426,50
Mafe	161	
Cepa	185	
Proquinsa	125	
Resinera	143	

	Anterior	Del día
Seguros		
Hermes, A	534	
Fénix	4.250	4.250
La Estrella	465	

	Anterior	Del día
Automóviles		
Seat	261	262
Fasa	630	650
Enasa	115	
Citroën Hispania	292	

	Anterior	Del día
Siderometalúrgicas		
Altos Hornos	98	98
Aluminio Ibérico	94	95
Aux. Ferrocarriles	127	127
Basconia	175	
Const. Metálicas	80	
Ensidesa	125	
Española del Zinc	71	
Finanzauto	210	
Ind. Santa Bárbara	58	
La Maquinista	94	
Material y Constr.	90	92
Met. Santa Ana	99,50	99
Gral. Eléctrica	153	151

	Anterior	Del día
Telefonía y Radio		
Telefónica	165,50	164,50
Marconi	108	110

	Anterior	Del día
Textiles		
Caitasa	110,50	
Fefasa	106	105
Sniace	240	247

	Anterior	Del día
Transportes		
Aviaco	76	
Auto-Estaciones	100	
Metro	178	181

	Anterior	Del día
OTRAS ACCIONES		
Cantábrico nuevas, 173 (-4,6); R. Zaragoza nuevas, 163 (=); Catalana Gas, 204 (+3); Española 1962, 303 (=); idem 1963, 302 (+2); U. E. Madrileña 1962, 219 (+2); idem 1963, 217 (-2); Moncabril nuevas, 107 (=); Sevillana nuevas, 200 (=); Constructora General, 5 (=); Consorcio N. Almadrabo, 2.000 (=); I. Aragonesas nuevas, 135 (=); Explosivos nuevas, 173 (-1).		

	Anterior	Del día
OBLIGACIONES		
Electra Madrid, segunda, 89 (-2); cuarta, 97 (-1,50); Langreo, C. 70 (=); Leonesas, primera, 90 (=); Reunidas Zaragoza, 1963, 100 (=); Fecsa, segunda, 106 (s/c.); Fenosa, primera, 101,25 (=); segunda, 101 (-0,25); H. Española, segunda, 88 (=); tercera, 95 (=); quinta, 97 (-1); sexta, 99 (=); octava, 100 (=); novena, 99 (=); décima, 100 (+1); Saltos Alberche, 1930, 5 por 100, 173 (=); Saltos Sil. C. 99 (=); S. Nansa, C. 93 (=); Sevillana, décimotercera, 97 (=); décimocuarta, 100 (=); décimosexta, 100 (=); vigésima, 104 (=); U. E. Madrileña, 1960, 101,50 (+0,50); 1961, 102 (=); Cervezas Santander, 98 (=); Canales y Túneles, 1963, 98 (=); Crist		

LAS PALMAS

Ocho muertos al despeñarse un microbús

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 21. Un microbús con nueve pasajeros se precipitó por un acantilado en el sur de la isla en la carretera de Mogan, en el lugar conocido por Cruz de Piedra. En el accidente perecieron ocho obreros que habían salido de madrugada para sus centros de trabajo.

● EL PICADOR ANTONIO CHANCA, MUERTO EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

LERIDA.—A las cuatro de la última madrugada chocaron en Sidamunt (Lérida) un taxi de matrícula de Madrid, en el que viajaba la cuadrilla del diestro colombiano Vázquez II, y un camión. Viajaban en el taxi dos picadores y un banderillero, además del conductor. En el accidente resultaron con heridas graves uno de los picadores, Antonio Chanca Blanco, domiciliado en Ciudad Rodrigo, y el conductor, Antonio Camilo Rojo, que sufrió la fractura de ambas piernas. El otro picador y el banderillero resultaron con lesiones menos graves.

Los heridos fueron trasladados al Sanatorio de Toreros de Madrid, donde dejó de existir el picador Antonio Chanca Blanco (Patato). (Cifra.)

AYER EN MADRID

Jornada trágica: once muertos en accidentes

★ OCHO DE ELLOS FUERON VICTIMAS DEL TRAFICO

Madrid ha vivido ayer una de sus más dramáticas jornadas, con un tremendo balance de víctimas, dentro de una aparente normalidad. Hay que lamentar once muertos por circunstancias trágicas.

El relato minucioso de cada uno de estos casos y de las circunstancias que provocaron sus trágicos desenlaces, sería demasiado largo. A continuación ofrecemos los datos sustanciales de cada suceso.

● INSTALADOR DE ASCENSORES, MUERTO

Valentín Atienza, soltero, natural de Villar del Maestre, resultó muerto a las cinco y media de la tarde al caer el ascensor que montaba en el nuevo edificio del Banco Atlántico, en la avenida de José Antonio, número 48.

Valentín Atienza y su compañero Víctor López Rojero se hallaban entre las plantas sexta y séptima del nuevo edificio ocupados en la instalación de la cabina del ascensor, pues ambos son empleados de la casa Schneider. Estaban subidos sobre el chasis, en que luego habría de colocarse la cabina, cuando se rompió la cadena que suspendía el ascensor. Este se precipitó al vacío, arrastrando consigo a los dos obreros, que fueron a estrellarse contra la primera planta.

Los albañiles que trabajan en la construcción del edificio bancario acudieron a auxiliarlos. Ambas víctimas fueron llevadas a la Casa de Socorro del Centro. En el camino Valentín ya había fallecido, por lo que en dicho centro asistencial sólo pudieron certificar su defunción. Víctor López Rojero, que cuen-

ta veintidós años, es soltero y vive en Martínez de la Riva, 53, fué asistido de politraumatismo. Posteriormente fué llevado al sanatorio de la compañía de accidentes, donde quedó internado en grave estado.

● OTRO ACCIDENTE DE TRABAJO MORTAL

Ovidio Laredo Pazo, de veintiocho años, natural de Toledo, soltero, peón de albañil, con domicilio en el poblado de San Cristóbal de los Angeles, bloque 806, escalera E, segundo derecha, resultó muerto alrededor de las dos de la tarde de ayer al precipitarse al suelo desde una de las plantas altas de la obra en que trabajaba. Las obras se realizan en la calle del Naranjo, números 7 y 9.

Los compañeros le recogieron, y con la mayor urgencia posible le trasladaron a la Casa de Socorro de Tetuán, donde se le practicó la traqueotomía. Padecía una parálisis respiratoria, y todos los esfuerzos por salvarle fueron inútiles.

● MUERE DE UNA CAIDA

Doña Laurentina Salillas Tejedor, de setenta y ocho años, que vivía en Atocha, 22, segundo piso, resultó muerta ayer al caer desde lo alto de una escalera de madera a la que había subido para colocar una persiana.

● CINCO MUERTOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Alrededor de las once de anoche, en la carretera de Villalba a Galapagar, chocó un camión Pegaso, matrícula SA-10.928, conducido por Tomás Colmenar de Blas, y el turismo matrícula HRP-7, conducido por Frutos Alcalde Hernández. Los ocupantes del camión, que pertenecía a la agencia Transportes Paz, de Béjar (Salamanca), resultaron ilesos. Sin embargo, los cinco ocupantes del turismo, Frutos Alcalde Hernández, Ricardo Alcalde Hernández, Antonio García Barranco, Angela Hernández Rebollo y otra señora no identificada, resultaron muertos.

Los cinco cadáveres fueron trasladados al Instituto Anatómico Forense, donde estuvieron esperando toda la mañana que se presentara algún familiar de las víctimas.

● UN INGENIERO Y SU MADRE, MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

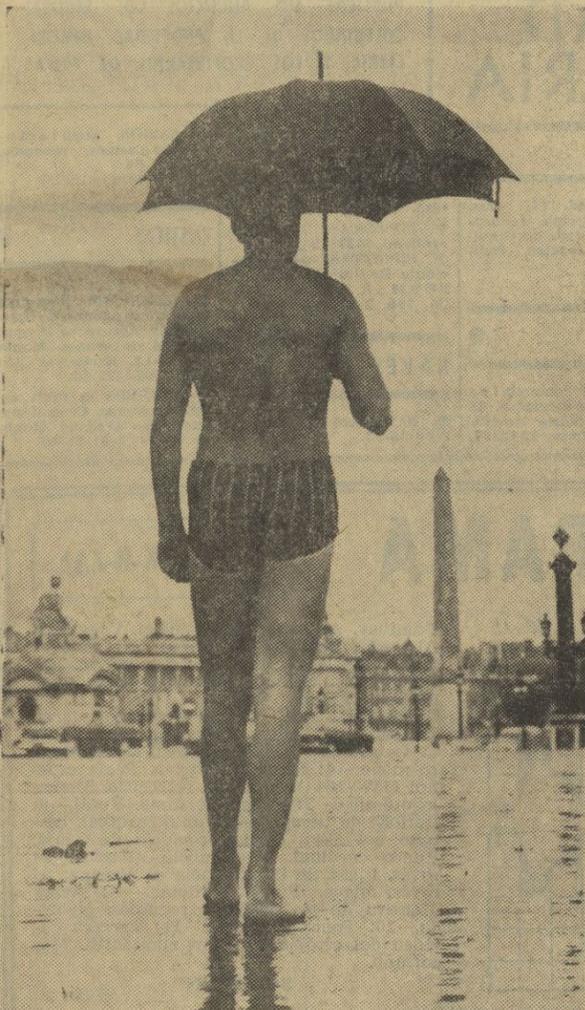
El ingeniero industrial don Eduardo Alcántara Alcántara y su madre, doña Isabel Noriega Vinagre, perecieron en accidente de tráfico cuando venían en un coche procedentes del pueblo de Soto el Real. La causa fué que el camión M-347.857, que realiza su habitual reparto de hielo a la colonia veraniega de La Corredera, en Colmenar Viejo, conducido por Luis Martín Díaz, al llegar al kilómetro 4 se precipitó contra el turismo matrícula de Teruel 6.087, que conducía el señor Alcántara.

● CICLISTA ATROPELLADO POR UN COCHE

En la carretera de Madrid a Cádiz, del kilómetro 18 al 20, un ciclista fué arrollado por un Renault. Al parecer, la culpa la tuvo el propio ciclista, el cual ingresó en estado muy grave en el ambulatorio de Villaverde, donde le asistieron. Después fué trasladado a la Residencia de La Paz, donde falleció.



TODA UNA MUJERCITA Claudia es toda una mujercita de su casa. Mirenia usó Claudia, que es Claudia Cardinale, sabe mantenerse en su puesto. Y que bien que se mantiene. Con qué arte y con qué sentido del equilibrio y la proporción. Belleza y gracia. Pero no se derrita usted, amigo. Que aunque el calor apriete, no es para tanto. (Eurofoto.)



EXCENTRICO CON PARAGUAS La excentricidad es una forma de llamar la atención como otra cualquiera. Y este señor de la foto es un excéntrico. Parisino él, se fué a las aguas del Sena, agobiado por el calor de un julio generoso, a remojarse un poco. Y se remojó, en el sentido literal de la palabra, porque se mojó dos veces. La lluvia le caía encima mientras él nadaba por el río. Claro que era la hora del baño. Después, sequito y fresquito, con masculino «deshabillée», marchó a casa por sus propios medios. Y aquí le tienen ustedes, paraguas en mano, para no mojarse en plena plaza de la Concordia. Pues eso, un excéntrico. (Foto Keystone.)

TRIBUNALES

SUPUESTO USO INDEBIDO DEL TITULO DE DUQUE DE MADRID

Don Francisco José Carlos Habsburgo Lorena y Borbón ha demandado en acto de conciliación a don Carlos Hugo de Borbón-Parma para que se avenga a reconocer que el título de duque de Madrid, perteneciente a la casa real de España, fué usado por el abuelo del demandante, Carlos VII, con todo derecho y prerrogativas. En consecuencia, y de acuerdo con las leyes sucesorias españolas, al fallecer el hijo de Carlos VII, don Jaime I, sin descendientes, el título pasó a través de doña Blanca de Castilla, madre del demandante, al hijo mayor del matrimonio, don Carlos VIII, que también ha fallecido sin descendencia. Por ello, debido a la renuncia del hijo segundo, don Leopoldo, el título de duque de Madrid corresponde al demandante, don Francisco José Carlos Habsburgo Lorena y Borbón.

El demandante, en la papeleta de conciliación, solicita que don Carlos Hugo de Borbón-Parma, así como su esposa, su alteza real la princesa Irene de Holanda, se abstengan de usar el título de duque de Madrid en lo sucesivo, pues don Carlos Hugo no tiene parentesco con Carlos VII, duque de Madrid y abuelo del demandante, don Francisco José Carlos Habsburgo y Lorena Borbón.

Al acto de conciliación que se celebró en el Juzgado Municipal número 9 de los de Madrid no compareció el demandado ni ningún representante legal suyo. En consecuencia, se dió por intentado sin efecto.

ACLARACION

Doña Josefa Díaz Carrasco, que se vió envuelta recientemente en un accidente de automóvil en la Dehesa de la Villa, nos ha visitado para hacer unas aclaraciones a la información que publicamos al respecto bajo el título de «Acabó mal la juerga». Doña Josefa Díaz nos indica que ella trabaja en la sala de fiestas de donde el conductor del automóvil el súbdito extranjero Takeshi Mizuno, salió con la otra ocupante del mismo, María del Carmen Sánchez Alonso. María del Carmen conocía a doña Josefa Díaz Carrasco, que es encargada de guardarropas en la sala de fiestas. Como doña Josefa había perdido el autobús de vuelta hacia Madrid y era muy avanzada la noche, María del Carmen se prestó a llevarla en el coche del señor Mizuno. Doña Josefa nos indica que no existía la juerga a la que se hacía mención en nuestra información, y que, si existía, ella no estaba envuelta en ella.

CONDECORADO POR SALVAR LA VIDA DE UN ESTUDIANTE

WIESBADEN (Alemania Federal).—El jefe del Gobierno del Estado de Hesse, George August Zinn, ha concedido la medalla de Salvamento al obrero español Diego Vergara Chávez, de Alora, Málaga.

La condecoración ha sido concedida a Diego Vergara por haber salvado la vida del estudiante norteamericano Donald Kyer, de trece años de edad, quien había escalado por la pared de una cantera de 35 metros de alta y no podía descender. (Efe.)

SEVILLA.—En la carretera de Su Eminencia se ha desmoronado una sangrienta ríñon gitanos, en la que resultó muerto de una puñalada José Jiménez Fernández, de sesenta años, domiciliado en la calle Triunfo de aquel lugar. También resultaron heridos otros cinco concurrentes.